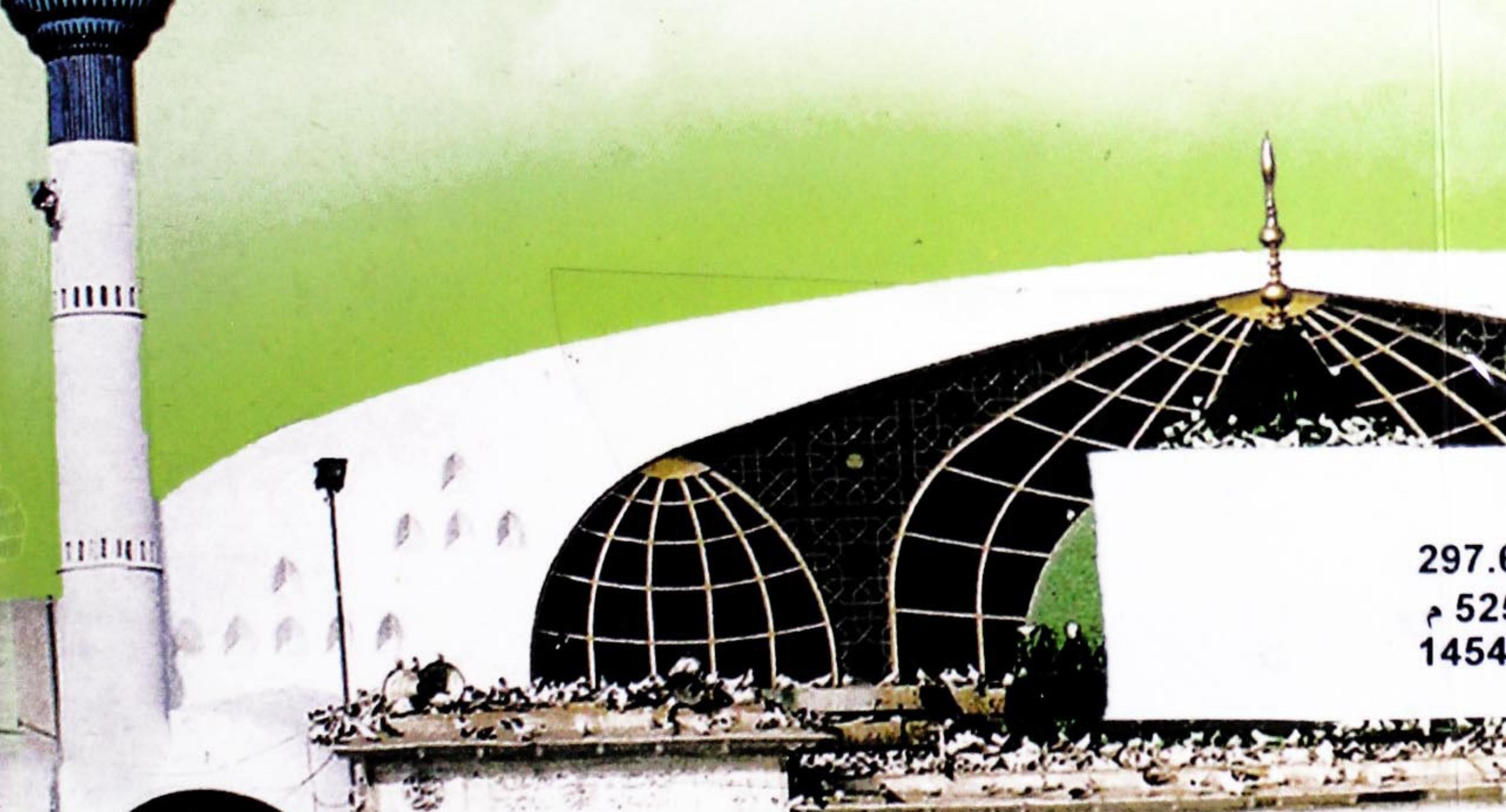


سلسلہ مطبوعات مسند ہجویری (۶)

# معارف ہجویریہ

(3)

مجموعہ مقالات سیمینار منعقدہ فروری، 2014ء، بعنوان:  
(لاہور کے محترم ائمماں علی بن عثمان ہجویریؒ)



297.  
م 525  
1454

پنجاب یونیورسٹی، لاہور



نقد و نظر | ڈاکٹر ظہور احمد اظہر  
استاذ کرسی ہجویریؒ

2970 697  
9525 9  
۱۳۵۰۰۱۹  
جلد ۱۳

## جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

نام کتاب: معارف ہجویریہ (۳)

مرتب: ڈاکٹر ظہور احمد اظہر

تعداد صفحات: ۹۷

تعداد نسخ: ۵۰۰

قیمت نسخہ: ۱۰۰

کمپوزنگ: زاہدہ بتول / عتیق الحسن

پروف ریڈنگ: مصنفین مقالات و مرتب

سرورق: ڈاکٹر ظہور احمد اظہر

طبع اول: ۲۰ رب جمادی ۱۴۳۵ھ / ۲۰ مئی ۲۰۱۴ء

طبع: امجد پروز، ڈائریکٹر طباعت و اشاعت پنجاب یونیورسٹی

ناشر: شعبہ کرسی ہجویری، کالیج علوم شرقیہ، جامعہ پنجاب، لاہور

## فهرست موضوعات

01	اسلامی تصوف کی حقیقت (اداریہ)	1
	مرتب	
13	سید علی ہجویریؒ	2
	عبدالرضا سلطانی	
17	کشف المحبوب کا ترکی ترجمہ	3
	ڈاکٹر ڈرمش بلگر	
25	مکتوبات امام ربانی کی تفہیم کے لیے درس مکتوبات کی روایت	4
	ڈاکٹر ہمایوں عباس شمس	
35	جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان سید علی ہجویری	5
	ڈاکٹر ظہور احمد اظہر	
49	حاشیہ کشف المحبوب از عبد الغفور	6
	پروفیسر ڈاکٹر معین نظامی	
63	سید ہجویر کے منہجِ دعوت کی اساس	7
	ڈاکٹر سید محمد قمر علی زیدی	
77	کشف المحبوب اور علم نافع	8
	ڈاکٹر محمد ناصر	

83	ڈاکٹر حافظ عبدالقدیر	محمد اکرم انوان، ایک صوفی شاعر	9
----	----------------------	--------------------------------	---

# افتساب

حضرت داتا پیر و مرشدِ لاہور  
کی  
نذر

ظہور احمد اظہر

Marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اداریہ

## اسلامی تصوف کی حقیقت

”معارف ہجوریہ“ کی اشاعت شعبہ مند ہجوری پنجاب یونیورسٹی کا ایک معمول سا بن چکا ہے اور اس معمول نے ایک سالانہ علمی و ادبی روایت کی شکل اختیار کر لی ہے! ہر سال اس عنوان سے مقالات و بحوث کا ایک مجموعہ شائع ہوتا ہے جو ملکی و غیر ملکی اہل علم کے افکار و معارف کا نتیجہ ہوتا ہے، یہ مجموعہ اس سلسلے کی تیسرا کڑی ہے اور اللہ تعالیٰ نے چاہا تو یہ سلسلہ یونی جاری رہے گا بلکہ اگر یونیورسٹی انتظامیہ نے چاہا (اور علم دوست و ہنر پرور و اس چانسلر ڈاکٹر مجاہد کامران کو تو اس سے کوئی بھی نہیں روک سکتا!) تو یہ معمول، یہ روایت اور یہ سلسلہ ایک مستقل محلے یا علمی رسائل کی شکل بھی اختیار کر سکتا ہے۔ کم از کم ایک سالنامہ تو کچھ مشکل نہ ہوگا بلکہ نہایت ہی آسان کام ہوگا، بتوفیق اللہ و فضله!

یہ مجموعہ دراصل ان مقالات پر مشتمل ہے جو ایرانی دوستوں کی مباردت اور تجویز کردہ عنوان ”سید علی ہجوری لاہور کے ایک ممتاز صوفی اور ولی اللہ“ کے مطابق لکھے گئے اور ایک سینما میں پیش ہوئے جو سال دو ہزار چودہ کے ماہ فروری میں پنجاب یونیورسٹی کے الرازی ہال میں منعقد ہوا، اس کے محرک ہمارے ایرانی دوست جناب عبدالرضا سلطانی، مدیر خانہ فرهنگ ایران، لاہور تھے، جدید ایران۔ جمهوری اسلامی ایران۔ کے اہل علم و داشت حضرت سید علی ہجوری، مرشد لاہور اور ان کی زندہ جاوید کتاب۔ جسے میں ”صحیفہ تصوف اسلامی“، جانتا اور مانتا ہوں۔ کو بڑی اہمیت دیتے ہیں، اس وقت اس کتاب پر جلیل

کے جو دو ایڈیشن دنیا بھر میں متداول اور مقبول ہیں وہ دونوں ہی دو ایرانی اہل دانش کی محنت و اہتمام کا تخفہ ہیں، ان میں سے ایک تہران کے ڈاکٹر محمود عابدی ہیں اور دوسرے ڈاکٹر محمد حسین تسبیحی ہیں، جو شاعر بھی ہیں اور ”رہا“، تخلص کرتے ہیں (اور جو ایک طویل مدت تک پاکستان میں رہے اور مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، کو چار چاند لگائے، پاکستان کے کونے کونے میں پھر کریم پاک و ہند میں لکھی گئی کتب فارسی کے مخطوطات جمع کر گئے ہیں انہوں نے کشف المحووب کے بہت سے خطی نسخ اکٹھے کر کے کتاب کو ایڈٹ کیا اور ساتھ ہی ”تکلیل کشف المحووب“ کے عنوان سے ایک وقیع تحقیقی مقالہ تیار کر کے پنجاب یونیورسٹی لاہور سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری بھی حاصل کی) یہ دونوں ممتاز و عظیم ایرانی دانشور ہم سب کے تشکر و امتنان کے مستحق ہیں انہوں نے حضرت داتا پیر مرشد لاہور سید علی ہجویری، رحمۃ اللہ علیہ، کی عظیم الشان خدمت انجام دی ہے !!

رسول اعظم و آخر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و سنت بلکہ دین و شریعت کا نام جب تصوف ٹھہرا تو اس میں اپنے اور غیر، سب ہی، دنیا بھر کے مذاہب کے روحاں پیوند تلاش کر کے اس میں ٹاکنے لگے اور اس کے ذریعہ فساد و اختلاف امت کا سامان کرنے پر ٹل گئے، اس موقع پرستی کے دو سبب بہت نمایاں تھے، ایک تو یہ کہ قرن اول یعنی عہد نبوی، صحابہ کرام، تابعین اور تبع تابعین میں سے کوئی بھی صوف یعنی اون کا لباس، وقت کے رواج کے مطابق، زیب تن کرنے کے باوجود بھی صوفی نہیں کھلا یا کیونکہ وہ سب اس لقب صوفی سے بے نیاز تھے، ان کے نزدیک صحابی، تابعی اور تبع تابعی کھلانے سے بڑھ کر کوئی لقب، نسبت یا کوئی خطاب پر کاہ کے برابر بھی نہ تھا ان کے لئے تور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر نسبت و لقب کی خوشی کائنات کی ہر نعمت اور ہر خوشی سے بہتر و برتر

تھی اس لئے ان میں سے کوئی بھی صوفی نہ کہلا یا یہاں سے یہ تاثر ملا کہ جب قرن اول میں کوئی صوفی یا تصوف نہ تھا اور نہ ہی کوئی صوفی کہلا یا تو پھر بعد میں یہ تصوف اور صوفی کہا سے آگئے؟۔

اس کا دوسرا سبب یہ تھا کہ دنیا بھر میں ہمیشہ ہر مذہب کے زادہ، ملنگ اور تارک دنیا لوگوں کا لباس بالعموم نرم کے بجائے کھردرا اور آرام دہ کے بجائے سخت اور تکلیف دہ رہا ہے، دنیا کے بیشتر لوگوں کے ہاں روئی اور ریشم کے لباس کی وافر مقدار ہوتی تھی جبکہ اون اور مسُوح کم یاب اور مہنگی ہوتی تھی مگر با ایں ہمہ زادہ لوگ کھردرا اور بوجھل لباس مجبوراً پہنتے تھے جس میں پیوند لگانا بھی قابل فخر و ثواب سمجھا جاتا تھا اسی لئے ان کے ہاں تو عمر بھر کے لئے ایک ہی سوٹ کافی ہوتا تھا! اس کے برعکس عرب میں جانوروں کے بال خصوصاً اونٹ بھیڑ اور بکری کے بال وافر مقدار میں میسر تھے اور کاشن تو کاشت ہی نہیں ہوتی تھی اس لئے اکثر لوگوں کا لباس صوف یعنی اون ہوتی تھی مگر تبع تابعین کا دور ختم ہو جانے کے بعد اکثر بزرگوں کو عموماً صُفی (یعنی صفة مسجد نبوی میں تربیت پانے والے اسلاف کی یادگار) بھی کہنے لگے تھے مگر اونی لباس والے بزرگوں کو بھی صوفی کہا جاتا تھا، کچھ لوگ دکھاوے کے لئے بھی صوف یا اون کا لباس پہننے لگے تھے تاکہ لوگ انہیں بھی صوفی کہیں مگر نہ صوف ان کی مجبوری تھی نہ ان کے لئے اس میں دلی رغبت تھی بلکہ محض نام اور دکھاو اتھا۔

پھر جب لوگوں نے بدھوں، ہندو سادھوؤں، یہودی اور نصرانی زادوں کو بھی صوف اور مسُوح کے کھردے لباسوں میں دیکھا تو مسلم اور غیر مسلم صوفی کا فرق گویا مٹ کر ہی رہ گیا، اس تشابہ سے یار لوگوں نے کھردالباس ہی تمام مسلم اور غیر مسلم صوفیوں کا ایک مشترک لباس سمجھ لیا، اس پر مستزاد یہ کہ کتاب و سنت کے تصوف پر عمل کو دشوار دیکھ کر

بعض برائے نام مسلمان صوفیوں نے نماز روزہ تک ترک کر کے محض صوفیانہ لباس ہی کو تصوف قرار دے لیا تو پابند شریعت مسلمانوں نے ان کے اس تصوف کو نہ صرف مسترد کر دیا بلکہ ان کی ریا کاری اور شعبدہ بازی کو بجا طور پر خلاف اسلام قرار دے دیا یوں اصل اور جعل سازی میں فرق کرنے کی بحث میں پڑنے کی بجائے ہمارے بعض بزرگانِ دین نے سرے سے تصوف کو اسلام کے مدنظر میں مقابل ایک مستقل مذہب قرار دے دیا حالانکہ یہ شدت پسندی بھی دوسری انتہا پسندی ہے لیکن بہت سے عامل شریعت اہل علم نے اعتدال اور میانہ روی بھی اختیار کی اور لوگوں کو بھی یہی تلقین کی کہ اسلامی تصوف ایک حقیقت ہے اور یہ وہی تصوف ہے جو قرآن اول میں سب کا معمول تھا، جو غار حراء سے شروع ہو کر دار ارقم مکہ مکرمہ سے ہوتے ہوئے مسجد نبوی کی تربیت گاہ صفحہ میں عروج کمال کو پہنچا! یہ وہی طریقہ نبوی اور تصوف تھا جو سب کا معمول ہے اور ہمارے صوفی بھی کتاب و سنت کی مکمل پیروی سے وہی کچھ کرتے تھے بعد میں سلف صالح کی پیروی میں اچھے صوفی بھی یہی کرتے چلے آتے ہیں مگر قرآن اول میں وہ صوفی نہیں کہلاتے تھے بلکہ وہ تو صحابی تھے یا تابعی یا تابع تابعی، اسی لئے ایک نیک بزرگ نے ریا کار صوفیوں کو دیکھ کر بڑی خوبصورت بات کہی ہے کہ قرآن اول یعنی عہد نبوی، اور صحابہ، تابعین اور تابع تابعین کے مبارک عہد میں صرف عملی تصوف تھا لیکن صوفی کوئی بھی نہیں کہلاتا تھا مگر آج تصوف اسلامی تو سرے سے غائب ہو چکا ہے مگر ہر طرف صوفی ہی صوفی نظر آتے ہیں جن کی اکثریت، الاما مشاء اللہ محضر شعبدہ باز اور ریا کار ہیں! حالانکہ حقیقت میں ایمان اور عمل کا کمال اور ظاہر و باطن کی پاکیزگی کا نام تصوف تھا اور ہے بھی!

اس موضوع پر ہمارا ایک مقالہ سلسلہ "معارف ہجوریہ" کی پہلی کڑی میں بھی

آپکا ہے لیکن حضرت داتا صاحب نے کشف الحجوب کے مستقل باب التصوف (کشف عابدی ص 23) میں اسلامی تصوف کی حقیقت کے متعلق جو کچھ فرمایا ہے وہ اس موضوع پر قول فیصل کا حکم رکھتا ہے، انہوں نے اس باب کا آغاز بھی حسب معمول قرآن کریم کی آیت اور ایک حدیث نبوی سے کرتے ہوئے کتاب و سنت، اقوال اہل علم و تصوف اور اپنے عقلی و نقلي دلائل سے حقیقتِ تصوف اسلام پر تسلی بخش اور سیر حاصل بحث فرمائی ہے اور اس سے واضح ہوتا ہے کہ داتا پیر کے نزدیک تصوف کی اساس کتاب و سنت اور مکار میں اخلاق نبوی کا دوسرا نام ہے!

باب التصوف (کشف عابدی ص 54) میں مرشد لا ہور علی ہجوری، رحمۃ اللہ علیہ، کے یہ الفاظ تو آبِ زر سے لکھنے کے قابل ہیں:

”تصوف نیکو خوی باشد، ہر کہ نیکو خو تر صوفی تر یعنی تصوف تو خوش اخلاقی کا نام ہے اس لئے سب سے بڑا خوش اخلاق انسان ہی سب سے بڑا صوفی ہوتا ہے!“

حضرت داتا کی صوفیانہ بیعت سلسلہ جنیدیہ سے ہے، کشف الحجوب (کشف عابدی 55) میں حضرت جنید بغدادی کا یہ قول بھی تصوف کے سنت انبیاء ہونے کی خبر دیتا ہے کہ تصوف کی بنیاد آٹھ خصائیں ہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سی سخاوت ہو، صبراً یوب ہو، رمز و اشارہ حضرت زکریا علیہ السلام کا سا ہو، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سا اولیٰ لباس ہو، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سی سیاحت و سیلانی ہو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سی فقر پسندی ہو! تو گویا اسلامی تصوف سنت انبیاء علیہم السلام کا مرقع ہے، جس کا نچوڑ دعائے خلیل علیہ السلام والی مکر ر آیت میں آ گیا

ہے اور جو سنت نبوی یا کتاب و سنت پر عمل کے مترادف ہے۔

قرآن کریم کی بیشمار آیات سیرت و سنت پر عمل کرنے اور رسول ﷺ کی پیروی و اطاعت کا حکم دیتی ہیں اور یہی حقیقی تصوف بھی ہے! مگر ایک خاص آیت کریمہ ایسی بھی ہے جو ایک نرالی اور عجیب آیت کہلانے کی مستحق ہے اور سراپا تصوف بھی ہے! یہ آیت کریمہ خاص اس لئے ہے کہ یہ اسلامی تصوف اور اس پر کاربند ہونے کے لئے کافی بلکہ مفصل اور جامع رہنمائی عطا کرتی ہے! یہ آیت کریمہ عجیب اس لئے ہے کہ یہ قرآن کریم کی تین سورتوں (سورت بقرہ، آل عمران اور سورت جمعہ) میں تین بار مکر رآلی ہے تینوں جگہ، الفاظ بھی ایک سے ہیں معنی و مفہوم بھی ایک سا ہے مگر مقصد و پیغام ہر مقام پر الگ الگ ہے! اسلامی تصوف کی جان یہ آیت کریمہ سب سے پہلے سورت بقرہ ۱۲۹ میں تو ابراہیم خلیل اللہ ﷺ کی دعا کے طور پر ہے کہ اللہ تعالیٰ اولاد اسماعیلؑ یعنی وادی بطحہ کے عرب اور قریش میں سے وہ رسول اعظم و آخر پیدا فرمائے جو اپنے صحابہ کرامؓ کی سیرت سازی یا کردار بنانے کا کام کرے اور یہی طریقہ کردار سازی یعنی ”اسلامی تصوف“، امت کے لئے نمونہ اور اپنی یادگار چھوڑ جائے تاکہ ہر مسلمان نسل اپنے اپنے عہد میں اسی سیرت سازی اور تعمیر کردار کی بھٹی میں ڈھلن کر فقط سونا نہیں کنداں بن کر نکلتی رہے! لیکن یہ تو ہم کرنہیں پائے یا اسے کرنا مشکل دیکھ کر اس کے لئے آمادہ ہی نہیں ہو پا رہے اس لئے اپنی نئی نسلوں کی کردار سازی کو ایک کٹھن ذمہ داری سمجھ کر آرام سے بیٹھ گئے ہیں اور سرے سے ”اسلامی تصوف“، ہی کو خلاف اسلام قرار دے کر ٹھکرایا ہے تاکہ نہ رہے گا بانس نہ بچے گی بانسری!! چنانچہ میدان خالی پا کر شعبدہ باز اور ریا کار سامنے آ گئے جنہیں دیکھ کر لوگوں کی زبان پر یہی سنائی دیتا ہے کہ اگر یہی تصوفِ اسلامی ہے تو پھر ہم تو ایسے تصوف سے بازاۓ

اور یوں ہم اچھے برے اور سچے جھوٹے سب کو ایک ہی لائھی سے ہانکنے لگے ہیں کہ اگر یہی پیشہ و رخقو پوش ریا کا را اور شعبدہ باز ہی صوفی اور اہل طریقت ہیں تو پھر ہماری توبہ! حالانکہ حضرت داتا صاحب اور ان کے پیر و مرشد حضرت شیخ ابوالفضل حلی شامی جیسے سچے اور سچے پیروکارِ کتاب و سنت تو خود بھی ایسے جھوٹے اور ریا کا رصوفیوں کے نقاد تھے اور انہیں اپنے آپ سے ہمیشہ دور بھی رکھتے رہے ہیں جبکہ اصل اسلامی تصوف اور حقیقی صوفیوں کو تو مستند ائمہ اور علماء نے بھی پہنچانا ہے اور مانا ہے حتیٰ کہ امام ابن تیمیہ جیسے معتبر فقیہ نے بھی حضرت چنید بغدادی کے تصوف اسلامی کو پہنچانا اور مانا ہے! جبکہ پیشہ و رشعبدہ بازوں کے متعلق تو علامہ اقبال کو بھی یہ کہنا پڑتا ہے کہ:

میراث میں آئی ہے انہیں مندار شاد زاغوں کے تصرف میں عقابوں کے نشیمن!  
 لیکن تین سورتوں میں نازل ہونے والی اس خاص اور عجیب آیت کے دیگر پہلو بھی یقیناً قابل توجہ ہیں جن کی روشنی میں اسلامی تصوف پر اس جامع حکم قرآنی کو جاننا، سمجھنا اور ماننا زیادہ مفید اور اہم ہے چنانچہ سورت بقرہ کی اس آیت نمبر ۱۲۹: جود عائے خلیل اللہؐ کی آئینہ دار اور تصوف اسلامی کی ترجمان ہے، میں ارشادر بانی کا ترجمہ یوں ہے کہ: ”اے ہمارے رب! انہی میں سے یعنی اولاد اسماعیل کے عربوں میں سے ایک رسول مبعوث کرنا جو انہیں تیری آیات پڑھ کر سنائے، انہیں کتاب و حکمت (کتاب و سنت) کی تعلیم دے اور (اس سب کا مقصد یہ ہے کہ) وہ تزکیہ نفس سے انہیں پاک بنائے، ان کی کردار سازی اور تعمیر سیرت کا کام کرے، بلاشبہ تو تو غالب اور حکمت والا ہے!“۔

یہ تلاوت آیات اور کتاب و سنت کی تعلیم وہی موعاظ، وہی عبادت اور وہی اذکار ہی ہیں جو رسول اللہؐ مکہ مکرمہ کے دار ارقم میں اور ہجرت کے بعد پھر صفحہ مسجد نبوی میں

انجام دیتے رہے اور اپنے صحابہ کرامؓ کی کردار سازی اور تعمیر سیرت سے انہیں بناتے اور سنوارتے رہے! اور یہ تعلیم و کردار سازی کا وہی عظیم الشان کام ہے جو قصوفِ اسلامی کی زبان میں تزکیہ نفس کہلاتا ہے جو ہر سچا اور سچا صوفی انعام دے کر مسلمان نسل کو سنوارتا اور اس کی کردار سازی کرتا رہا ہے یا یوں کہہ لیجئے کہ یہ کام ہم نے کرنا تھا مگر حیلے بہانے سے اسے ہم پس پشت ڈال چکے ہیں اور صرف صوفیوں پر طنز کرنے کا کام سنجدال لیا ہے! مگر ہم شاید یہ بھول گئے ہیں کہ ہمارے نبی کریمؐ انسانی قیادت و اصلاح کی تاریخ میں پہلے اور آخری نبی اور مصلح ہیں جنہوں نے کردار سازی اور تعمیر شخصیت کا یہ فریضہ انعام دے کر انسانیت کو یہ پیغام دیا ہے کہ انسان خود بخود بنتے اور سنوارتے نہیں بلکہ بنانے اور سنوارنے پڑتے ہیں، کوئی بھی کار خیر انعام دینے یا انقلابی تحریک چلانے کے لئے تربیت یافتہ کارکن درکار ہوتے ہیں ہر کام کے لئے اور تحریک کے ہر پہلو کے لئے اچھی طرح تیار اور دل و جان سے آمادہ کارکن درکار ہوتے ہیں، وہ ایسے تیار شدہ کارکن اور فدائی ہوں کہ ان کا ہر کام بخوبی انعام پائے اور ان کا ہر قدم شاندار کامیابی کی طرف بڑھے! ایسی کامیابی کہ اس تحریک کی فتح و کامیابی پر دنیا دنگ رہ جائے یہ کارنامہ اور ایسا کام حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کسی نے کبھی انعام نہ دیا تھا مگر بعد میں آنے والا ہرقائد تحریک اس کی تقلید اور پیروی کرنے پر مجبور ہے، انسانوں کو بنانے اور سنوارنے، ان کی کردار سازی اور تعمیر سیرت رسول اولین و آخرینؐ کا ایسا ہی کارنامہ ہے! اپنے ساتھیوں میں سے ہر فرد پر انفرادی توجہ اور نظر کرم فرمائی اور نگاہ کار ساز ڈالی کہ ہر فرد اپنے اپنے کام کا مردمیدان بنکر نکلا! جدھر گیا کامیابی نے اس کے قدم چوٹے اور اس کے لئے انقلاب کی راہیں کھلتی گئیں حتیٰ کہ صرف دس سال سے کم عرصہ میں ہی دس لاکھ مربع میل سے زائد کے علاقے

میں آباد ایک اجڑا اور بے حد پسمندہ قوم میں عدل و امن کی علمبردار مثالی حکومت قائم کر دی  
نہ صرف یہ بلکہ تین برا عظموں میں امن و عدل کی یہ مثالی حکومت قائم کر دی اور دنیا کے  
انسانیت کو امن و عدل کا علمبردار اور نیمثاں تمدن عطا فرمادیا!

تو یہ ہے وہ دعائے خلیل اللہ<sup>۲</sup> اور اس کی قبولیت کا عالم! اور یہ ہے ایک جھلک اس  
تحریک کی جو غارِ حرا کی خلوت نہیں میں اپنی ذات کی اصلاح سے شروع ہوئی، مکہ مکر مہ  
کے دار ارقم میں انسان سازی، انفرادی توجہ سے ارکان کے بنانے سنوارنے میں انہاک رہا  
اور پھر مدینہ منورہ میں صفحہ مسجد نبوی میں یہ تحریک سیرتِ سازی پروان چڑھی، پھلی پھولی  
اور عروج کمال کو پہنچی اسی تحریک نے عالم بشریت کو ایک ایسی مہمیز لگائی کہ اس تحریک کی  
متلاطم موجیں بڑھتی اور چڑھتی ہی جا رہی ہیں اور بڑھتی ہی جائیں گی، باذن اللہ! یوں  
آیات قرآن کی تلاوت، تعلیم کتاب و سنت، تزکیہ نفوس سے انسانوں کی داخلی و خارجی  
کردار سازی ہوئی اور ہوتی رہے گی! یہی دعا تھی حضرت ابراہیم<sup>کی</sup>، اور یہ تھا اس دعا کی  
مقبولیت کا عالم! یہ ہے وہ تحریک اسلامی جو ہمارے صوفی کے لئے کچھ عملی اصول اور ایک عملی  
نمونہ چھوڑ گئی اور یہ ہے وہ تاثیر اس دعا کی جو سورت بقرہ کی اس آیت کا مدعایاً مضمون ہے !!  
اس کے بعد بعینہ یہی انوکھی آیت سورت آل عمران (آیت ۱۶۳) میں مکر آئی  
ہے مگر الفاظ میں تقدیم و تاخیر کے ساتھ اور کسی بھی فرق و اختلاف کے بغیر لیکن یہاں اس  
آیت کریمہ کا مدعایاً مقصود کچھ اور ہی ہے، یہاں اللہ رب العزت اولاد ابراہیم پر اپنے اس  
احسان عظیم کا احساس دلاتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ہم نے وادیٰ غیر ذی زرع (بے آب و  
گیاہ وادی) کے لئے کی جانے والی وہ دعائے خلیل اللہ<sup>۲</sup> قبول کر لی ہے! ہم نے ان میں  
اپنا رسول عظیم و آخر مبعوث فرمادیا ہے !!

پھر ہم دیکھتے ہیں کہ بعینہ یہی انوکھی آیت کریمہ جو نوشتہ تحریکِ اسلامی اور اصول تصوف کی آئینہ دار ہے سورت جمعہ کے شروع میں وارد ہوتی ہے مگر یہاں پر بھی مدعای مقصد پکھا اور ہے! جو پہلے دو مقاصد اور مدعای سے الگ اور بڑھ کر ہے! یہاں پر وردگار عالم انسانیت کو یہ جتار ہے ہیں کہ پہلے تم مجھے سمجھنے، جانے، پہنچانے اور ماننے میں غلط فہمیوں کا شکار تھے نا! اسی لئے تو تمہارے حقیر نمرود، فرعون اور شداد خدائی کے دعوے کرتے رہے ہیں! مگر اب میرے آخری پیغمبر رسول اولین و آخرین نے دلائل و برائیں سے میری پہچان کروادی ہے میری توحید، میرے وجود، میری ہستی، میری صمدیت و حقانیت پر روشن دلائل قائم کر دئے ہیں! اب سب کو میری قدرت غالبہ قاہرہ کا صحیح اندازہ ہو گیا ہے! اب کسی کو خدائی کا دعویٰ کرنے اور میرا شریک و سہیم بننے کی احتمالہ جرئت کبھی نہیں ہو گی کیونکہ اب دعاۓ خلیل اللہ ﷺ کے مصدق رسولؐ نے میری ربوبیت انسانیت پر پوری طرح واضح کر دی ہے اور اچھی طرح سمجھادی ہے! اب اس تحریکِ تصوفِ اسلامی کے پیروکار گیلانی، ہجوری اور اجمیری جیسے فداکار و پیروکار مصطفیٰ ﷺ اپنے اپنے وقت میں اپنے اپنے صوفیانہ رنگ ڈھنگ اور ذکر و عبادت سے اس تحریک کو تا ابد زندہ و پائندہ رکھیں گے! ایسے ہی بندگان حق کتاب و سنت کے سایہ میں اس تحریک کو زندہ و پائندہ رکھیں گے جو غارہ سے چلی تھی اور دار ارقم اور صفحہ سے ہوتے ہوئے کامیاب نکلی تھی! اب بھی انسانیت سازی کی اس تحریک کو صرف اور صرف حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے نقش قدم پر چلنے والے ہی زندہ رکھیں گے اور کامیابی سے ہمکنار کرتے رہیں گے مگر جو ریا کا را اور شعبدہ باز ہیں ان کا اس تحریک سے کوئی سردار نہیں ہے وہ ہمیشہ گرتے مرتے اور رسووا ہو کر مٹتے رہیں گے!

اسلامی تصوف، جیسا کہ مرشد لاہور نے کشف الحجوب میں قطعی اعلان فرمایا ہے

کہ، اسلامی تصوف تو کتاب و سنت پر عمل کا دوسرا نام ہے اور جو کچھ کتاب و سنت سے باہر ہے وہ زندیقیت اور ریا کاری کے سوا کچھ بھی نہیں! اسلامی تصوف کسی خاص لباس یا پیشہ کا نام نہیں بلکہ سنت نبوی ﷺ کے مطابق تعمیر سیرت اور کردار سازی کی تربیت گاہ میں علم و عمل کے حسین امتزاج سے متصف ہو کر نکلنے کا نام ہے جو رسول ﷺ کی قیادت میں "اقرأ" کی نورانی کرنوں کی روشنی میں حراء سے نکلا اور پھر دار ارقم اور صفحہ کی تربیت گاہوں میں کردار کا لباس زیب تن کرنے اور علم و عمل کے حسین امتزاج کے تمام مراحل طے کر کے انسانیت کو راست پر لگانے کے لئے میدانِ عمل میں آگیا تھا اس کی تربیت کا نصاب صرف کتاب و سنت اور اس کا طریقہ عمل وہی ہے جو رسول ﷺ کا معمول تھا لیکن جب خلافت ملوکیت میں ڈھل گئی تو تصوف کا بھی نہ وہ نصاب رہا، نہ وہ معمول اور نہ وہ طرزِ کردار سازی باقی رہی! گویا تصوف یا انسانوں کو بنا سنوار کر انسانیت کے مرتبہ پر فائز کرنا متروک ہو گیا اور صرف "صوفی" رہ گئے جو اون کے لباس کے بغیر ہی شعبدہ بازی اور ریا کاری کے گریکھنے سکھانے پر کمر بستہ ہو گئے!

تصوف نبوی ﷺ کا نصاب مشکل تھا اور کردار سازی کا کام کٹھن تھا نیز بادشاہت میں ڈھل جانے والی خلافت کے لئے بھی یہ نصاب اور اس کے مضمرات خطرناک تھے اس لئے اس کی حوصلہ شکنی کی گئی مگر امام حسن بصریؑ جیسے مردان حرنے اصل تصوف نبوی ﷺ کا سلسلہ بھی جاری رکھا جو مشکلات کے باوجود ہمیشہ جاری رہا لیکن افسوس کہ فروع صرف ریا کارانہ لباس والے تصوف کو ملا جو آج تک آسانی کے ساتھ پیری مریدی کے پیشے کے رنگ میں اور صوفیانہ کروفر کے ساتھ فروع پذیر ہے! گویا اصل متروک ہو گئی، الاما شاء اللہ، اور نقل جاری ہے! جب صوفی کا ترجمہ "مشک" ہو گیا اور تصوف (Mysticism) کے

متزاد قرار پا گیا تو یہ کہنا بھی روا ٹھیرا کہ اسلامی تصوف بھی دنیا بھر کے مسٹیزم (Mysticism) کا چربہ ہے اور یہ بھی مان لیا گیا کہ مسلمان صوفیوں، راہبوں، سادھوؤں کا تصوف بھی مشترک ہے اس لئے اب مشرق و مغرب کے "محقق" اسی مشترکہ تصوف کے حق میں ہیں یعنی یہ لوگ اصل کے بجائے نقل کو فروع دینا چاہتے ہیں تاکہ اصل تصوف کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے اور خود مسلمان بھی اسلامی تصوف کو اسلام کے مقابل ایک الگ مذہب قرار دیکر فراموش کر دیں! اور یوں غارہ راء سے "اقرأ" کی روشنی میں روانہ ہونے اور دار ارقم اور صفحہ سے ہو کر نکلنے والے کار و ان حق کا رستہ بھی روک دیا جائے اور مسلمان نسلوں کی کردار سازی بھی ایک خواب پریشان بنکر رہ جائے! یوں ہمارے صوفی اونی لباس کی تکلیف اٹھائے بغیر ہی اپنے خاص شاہی کروفرو والے ریشم اور مخمل کے لباس میں بھی "صوفی" بنے رہیں!!

شعبہ مند ہجویری، شعبہ فارسی پنجاب یونیورسٹی اور خانہ فرہنگ ایران کے اشتراک سے فروری ۲۰۱۳ء میں منعقد ہونے والے اس سیمینار کا مقصد و منزل یہی تحریک تصوف اور اس میں عظیم عارف لاہور سید علی ہجویری کے کردار کو اجاگر کرنا تھا اور یہ بتانا تھا کہ آج بھی امت اسلام کی عزت و بقا اور آزادانہ فعال کردار کے لئے وہی حقیقی تصوف کی پیروی اور صوفیہ کرام کی کردار سازی کی رہنمائی درکار ہے، "معارف ہجویریہ" کا یہ مجموعہ انہی مقالات و بحوث پر مشتمل ہے جو اہل علم و دانش نے اسی مقصد کے لئے اس سیمینار میں پیش کئے!

ظہور احمد اظہر

## سید علی هجویری

بسمه تعالیٰ

ابوالحسن علی بن عثمان هجویری، با احتمالی  
 نزدیک به یقین در او اخر قرن چهارم یا اوائل قرن پنجم،  
 سالهای عزت و دولت غزنویان و در روزهای  
 پادشاهی سلطان محمود غزنوی زاده شد. علوم متدهای  
 اول عصر، خاصه قرآن، حدیث، تفسیر، فقه و کلام را  
 در زادگاه خود و احتمالاً در غزنیین، آموخت و پس از  
 چندی که از سالهای جوانی او چندان دور نبود از ناحیه  
 غزنیین بیرون آمد و سفر طولانی را آغاز کرد. پدر  
 هجویری عثمان بن ابی علی، از کارگزاران و دولتمردان  
 غزنوی بود و با آشتفتگی امر غزنویان که پس از  
 گرفتاری و قتل سلطان مسعود آغاز شد. ناگزیر بود  
 که سلامت و عافیت را بیرون از حوزه غزنیین جستجو  
 کند، اختلافها و جدالهای مذهبی او را، که بی‌گمان  
 در همان دوره جوانی خود در علوم روز صاحب مقامی  
 بود، و اداشت تا از وطن مالوف خود دور ماند، برخی  
 گفته‌اند شوق دیدار شهرهای بزرگ خراسان-مرو،

سرخس، نیشاپور، طوس و جز آنها- با انواع جاذبه های که از دولت مراکز فرهنگی و مشایخ بزرگ آن روز داشتند، دوری از شهر و دیار را برای او هموار کرد و پایش را به راه این سفر گشود.

هجویری سفر خود را آغاز کرد- چیزی که درباره شخصیت و مقام هجویری آن روز هامی توان گفت، این است که در آن سالها هنوز از "تیزی و آتش" جوانی دور نشده بود، طبعی نازک و حساس داشت- علمی آموخته و آدابی را ورزیده بود- به علاوه آرزوی دیدار مشایخ که در آن روزها وجهه همت اغلب طالبان علم و دوستداران تصوف بود، هم برای او مایه قراری نمی گذشت.

او از غزنهین، بیرون آمد و سفری در پهنه اسلام آن روز آغاز کرد- به عراق، شهرهای مرکزی ایران، رفت و روزهایی را در آنجا گذراند.

هجویری پس از این سیرو سفر، که بی تردید سالهای از عمر او را گرفت- به طوس و نیشاپور رسید و صحبت و خدمت مشایخ بزرگ آن روز خراسان، ابوالعباس شقانی، ابواحمد حمدان، ابوالقاسم کر

کانی به یقین چون دیدار امام ابوالقاسم قشیری، دولتی  
تازه به کنار آورد-

این روزها، روزهای ورود هجویری به نیشاپور و  
طوس و صحبت او بانمایند گان علم و تصوف خراسان،  
مقارن سالهای پس از ۶۶ سال در گذشت ابوالخیر  
بود- احتمالاً در همین سالها بود که شیخ ابوالفضل  
محمد بن حسن ختلی را دریافت-

اقامت او در نیشاپور و طوس هم هر چه بود،  
دیری نپایید- او که این سالها ظاهرایک بار هم به  
غزنیں و سرو رفته بود و بعضی از کتابهای خود را در آن  
شهرها گذاشته بود، سرانجام به جانب شرق روانه  
شد-

آخرین منزل و سنزل ناگزیر او شهر لاهور بود-  
در این شهر مرزی خراسان و هند بود که فرصتی برای  
او پیدا شد و کشف المحبوب را نوشت یا آن را  
تکمیل کرد-

نخستین کتابی است که در تصوف و به زبان  
فارسی نوشته شده است- پیش از آن مؤلفان بزرگ و  
معروف صوفیه، مانند ابونصر سراج طوسی، ابوطالب

مسکی، ابو بکر کلاباذی و ابو القاسم قشیری کتابهای نوشته بودند. هجویری بر آن بود که با استفاده از کارهای پیشروان خود، طرح جامعی از نظام تصوف عرضه کند و مجموعه عناصری را که برای خواننده خود لازم می دید، طرح و شرح کند.

### عبدالرضا سلطانی

سرپرست وابستگی فرهنگی و مسئول خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران - لاهور

## کشف المحبوب کا ترکی ترجمہ

ڈاکٹر ڈرمش بلال

پروفیسر شعبہ ردی چیئر پنجاب یونیورسٹی

ترک دانشوروں نے تاریخ کے ساتھ ساتھ عالم اسلام میں رونما ہونے والی علمی تبدیلیوں اور فکری تحریکوں کا قریب سے جائزہ لیا ہے اور وقت ضائع کے بغیر عربی اور فارسی زبان میں اس حوالے سے لکھی گئی قسمی کتابوں کا ترجمہ ترکی زبان میں کیا ہے۔ پہلے پہلے ان کاموں میں کمی یا غلطی بہت کم ہوا کرتی تھی۔ لیکن آخری دور میں ان میں غلطیاں بھی بہت ہونے لگی ہیں۔ متقدمین کی اکثریت عربی اور فارسی زبانوں کا علم رکھتے تھے اور ان دونوں زبانوں کے ماخذ تک پہنچنے اور ان سے استفادہ کرنے میں ان کو دقت نہیں ہوتی تھی۔ لیکن آخری دور میں ان دونوں زبانوں میں لکھی گئی کتابوں سے استفادہ کرنے والے دانشوروں کی تعداد میں کمی بذات خود ان زبانوں سے ترکی زبان میں ترجمہ کرنے کی ضرورت کا سبب بھی بن گئی۔ پھر چونکہ ان دونوں زبانوں میں لکھی گئی متقدم کتابیں بڑی مشکل سے ملتی تھیں اس لئے ترجمے کے ذریعے ان سے استفادہ کرنے کی ضرورت اور بھی بڑھ گئی۔

اس ضمن میں فارسی سے کئے گئے ترجموں کی تعداد بہت کم ہے۔ عربی زبان سے جو تراجم ہوئے ہیں ان کی نوعیت علمی اور فکری اعتبار سے کم درجے کی ہے۔ ان میں اکثر راجح الوقت موضوعات آسان اسلوب کے ساتھ لکھے ہوتے ہیں۔ بنیادی ماخذ اور تحقیقی کاموں کے تراجم کی کمی ہی ترکی میں فکری تحریکوں اور دینی تفکر کا عروج نہ پانے کا باعث بن گئی ہے۔ شفاء السائل، رسالہ قشیریہ، تعرف، شرح عقاہد، مقدمہ اور کشف المحبوب کے تراجم، خواہ وہ مخصوص میدانوں کے متعلق کیوں نہ ہوں، اس کمی کو پورا کرنے کی سوچ کے تحت منظر عام پر آئے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ یہ سارے کام اسلامی سوچ، اسلامی تصوف، عقائد، کلام جیسے موضوعات کے پس منظر اور حال کو بہتر طریقے سے سمجھنے اور مستقبل کے بارے میں صحیح قیاس آرائی میں معین و مددگار ثابت ہوں گے۔

ہم ہجوری کی فارسی زبان میں لکھی گئی کتاب کشف المحجوب کا جو ترجمہ یہاں پیش کر رہے ہیں وہ تصوف کے بنیادی مآخذ میں سے ایک ہے اور اس سے پہلے انگریزی، عربی اور اردو زبانوں میں بھی اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ ۱۹۱۱ء میں انگریز مستشرق نگلسن نے اس کا ترجمہ انگریزی میں کیا ہے اور پھر ۱۹۲۶ء میں روی مستشرق Jokovski Leningrad نے اس کو تدقید کے ساتھ شائع کیا (اس کا تدقیدی جائزہ لیا ہے)۔ لیکن آشکار ہے کہ کشف المحجوب کے ترکی زبان میں ترجمہ ہونے میں کافی تاخیر ہوئی تھی۔ یہ بات ہماری فکری دنیا اور عملی زندگی کے لئے قابل فخر نہیں ہو گی کہ ایک مسلمان مؤلف کی طرف سے لکھی گئی یہ کتاب مغرب والوں کے مطالعے کے لئے تو قابل رسائی ہو مگر ترک قارئین اس سہولت سے محروم رہیں۔

میں کافی عرصے سے سوچ رہا تھا کہ ترک قارئین کے استفادے کے لئے کشف المحجوب کا ترجمہ کرلوں۔ میں نے دیکھا ہے کہ سن ۱۹۷۳ء میں اس کا عربی زبان میں ترجمہ شائع ہوا اور اس کے بعد مجھے میں اس کا ترکی میں ترجمہ کرنے کا جوشوق تھا اور بڑھ گیا۔ آخر کار ۱۹۷۹ء تا ۱۹۸۰ء اس کتاب کا ترجمہ کرنے میں گزر گیا۔ طویل سردی کے موسم کو ہجوری کے ساتھ تصوفی گفتگوئیں کرتے ہوئے اور ان کو سمجھنے کی کوشش میں گزارنا میرے لئے باعثِ سرت تھا اور بہت لطف آیا۔ مجھے امید ہے کہ سردی کے موسم کے چند مہینوں کو اس طرح کے کوئی کام پر مختصر کرنے والے حضرات میری اس بات کی حقیقت کو بخوبی سمجھیں گے۔ مجھے جو معنوی ذوق اور حظ حاصل ہوا ہے اس میں وہ بھی میرے ساتھ شریک ہوں گے۔ اپنی فکری دنیا کو وسعت دینے اور

اسے مضبوط بنیادوں پر استناد کرنے کی خوشی کو اپنے دلوں میں محسوس کریں گے۔ میرے لئے یہ بات باعث فخر اور نور علی نور ہو گی کہ میرا یہ ترجمہ تصوفی اور دینی حقائق کے متعلق علمی اور تحقیقی کام کرنے والوں کے لئے مددگار ثابت ہو۔

ایک ایسے زمانے میں جس میں لوگ تصوف کی تاریخ سے بے خبر، فکری تحریکوں سے نا آشنا تھے اور ایسے مشارک و مرید ہر طرف پھیلے ہوئے تھے جو اپنے مخصوص سلسلے سے منسلک ہونے کا دعویٰ کرتے تھے، جبکہ وہ اس سلسلے کے ماضی سے بالکل بہرہ ورنہیں تھے، ایسے وقت میں کشف المحجوب جیسی عظیم کتاب کی اشاعت دینی اور اجتماعی زندگی پر نہایت اچھے نتائج مرتب کرے گی۔ معاشرہ کو مادی اور معنوی اعتبار سے کھانے اور اس کو خراب کرنے والی اجتماعی بیماریوں کو دور کرنے، فکری اعتبار سے پس ماندہ معاشرہ کو حرکت میں لانے کا واحد راستہ علمی اور فکری قیمت کی حامل کتابوں کو عوام الناس کی خدمت میں پیش کرنا ہے۔ صرف اس کی بدولت تصوفی زندگی مضبوط بنیادوں پر صحیح کے ساتھ پروان چڑھ سکتی ہے اور غزالی، ابن عربی، مولانا روی اور یوس ایمرے جیسے بزرگوں کا پیدا ہونا ممکن ہو سکتا ہے۔

ترکی میں ہجوری اور ان کی کتاب کشف المحجوب کے متعلق زیادہ معلومات نہیں ہیں۔ بس اس قدر معلوم ہے کہ اسلام انسانکلو پیڈیا کے مضمون ”داتا گنج بخش“ کی چند سطور جو محمد ہدایت حسین کی لکھی ہوئی ہیں اور ”نفاحت“ کے ترجمہ کے علاوہ کوئی معلومات ترکی زبان میں نہیں ہیں۔ دراصل اناطولیہ کی پوری تاریخ میں ہجوری کوئی معروف مؤلف اور کشف المحجوب پڑھی جانے والی کوئی کتاب بھی نہیں رہی۔ اصل میں سارا عالم اسلام ہجوری اور ان کی کتاب کے بارے میں کچھ زیادہ نہیں جانتا۔ حتیٰ کہ کشف المحجوب فارسی زبان میں ہونے کے باوجود ایرانی علماء بھی اس ضمن میں تشفی بخش معلومات کے حامل نہیں ہیں۔ لوگوں کو ہجوری اور ان کی کتاب کی اہمیت بیسویں صدی میں محسوس ہوئی۔

”نفاحت“ کے ترجمے میں لکھا گیا ہے کہ: ”بجوری کشف المحجوب کا مصنف ہے۔ یہ کتاب اس فن کی معتبر کتابوں میں سے ایک ہے اور اس میں بہت سے لطائف اور حقائق جمع ہوئے ہیں۔“ اور یہ بات اپنی جگہ درست بھی ہے۔

چونکہ بجوری اور ان کی کتاب کے بارے میں ترکی زبان میں زیادہ معلومات نہیں ہیں اس لیے میں نے کشف المحجوب کے عربی ترجمے سے استفادہ کیا ہے جو ڈاکٹر Isad Abdulhadi Kandil اسعاد عبدالهادی قندیل نے کیا ہے۔ میں نے یہی مناسب سمجھا ہے کہ کچھ حذف اور اضافوں کے ساتھ قارئین کی خدمت میں یہ ترجمہ پیش کیا جائے اور ساتھ ہی جگہ جگہ اپنی رائے بھی دے دوں جہاں ضرورت محسوس ہو۔

ڈاکٹر قندیل لفظ ”وفا“ کے عنوان کے تحت مختصر ایوں لکھتی ہیں: بجوری اور ان کی کتاب کشف المحجوب سے میری واقفیت اس وقت ہوئی جب میں ۱۹۵۷ء میں مصر کی عین شہر یونیورسٹی کی ادبیات فیکٹری میں فارسی کے پروفیسر مرحوم ڈاکٹر ابراہیم امین شواربی سے تصوف کا درس لیا تھا۔ مرحوم استاد اسلامی تصوف کے فارسی م�خوذ کا اکثر اوقات حوالہ دیتے اور اس طرح سے اپنا الام اور مقصد بیان کر دیتے تھے۔ وہ بہت اداس ہوتے تھے۔ کیونکہ مستشرقین نے سبقت لے کر ان کتابوں میں سے بعض کو نشر کر دیا ہے اور بعض کا ترجمہ اپنی زبانوں میں بھی کر دیا ہے۔ پھر بھی وہ امید رکھتے تھے اور منتظر تھے کہ ان کے شاگرد ایک دن اسلامی ثقافت کی میراث کے اہم حصے کو عربی میں ترجمہ کریں گے۔ استاد تصوف کا درس دیتے ہوئے خاص طور پر دو کتابوں کی اہمیت کا ذکر کرتے تھے۔ ان میں سے ایک محمد بن منور کی ”امرار التوحید“ اور دوسری بجوری کی ”کشف المحجوب“ تھی۔

میں نے ایم۔ اے کے دوران پہلی کتاب کا انتخاب کیا اور اسے ۱۹۶۳ء میں مکمل کر دیا۔ نیز اسی سال پی۔ ایچ۔ ڈی کے مقالے کے لیے میں نے دوسری کتاب کو چن لیا۔ میں نے

پروفیسر ڈاکٹر عبدالنعیم محمد حسین کی نگرانی میں ”کشف المحجوب“ کی روشنی میں ہجویری اور تصوف میں ان کا مذہب،“ کے عنوان سے اس مقالے کو پانچ سال میں مکمل کیا (۱۹۶۹ء)۔ لیکن کشف المحجوب میں میری دلچسپی جاری رہی۔ میں اپنی روح کی گہرائیوں میں اس کا عربی زبان میں ترجمہ کئے جانے کی ضرورت اور اہمیت کو محسوس کرتی تھی۔ میری آرزو تھی کہ اس کتاب سے وہ لوگ بھی فائدہ حاصل کر لیں جو فارسی زبان سے واقف نہیں ہیں لیکن اسلامی تصوف پر تحقیق کرنا چاہتے ہیں۔ اس لیے میں اس کتاب کے ترجمہ کے لئے آمادہ ہوئی۔ میں نے کثیر تعداد میں شرحیں اور ترجمہ کے متعلق حواشی تیار کئے۔ کتاب میں مذکور باتوں اور روایات کی تحقیق کر کے ان کے اصل عربی متون کو ڈھونڈا۔ مجھے امید ہے کہ میرے استاد کی خواہش اس طرح پوری ہو گئی۔ مجھے توقع ہے کہ دوسرے حضرات اس اقدام کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں گے اور فارسی زبان میں لکھی گئی تصوف کی ساری کتابوں کا ترجمہ ہماری پیاری زبان عربی میں کریں گے۔

کشف المحجوب کا ترجمہ عربی زبان میں کرنے کے لیے ڈاکٹر قندیل نے جو باتیں کی تھیں وہی باتیں ترکی میں ترجمہ کے لیے بھی درست ہیں۔ ڈاکٹر موصوفہ نے اپنے پی اتیج ڈی کے مقالے کو پانچ سال میں مکمل کیا تھا۔ لیکن اس کام میں ہجویری اور ان کی کتاب کے متعلق غیر ضروری معلومات، فروعات، وضاحت اور حاشیہ موجود ہے۔ چونکہ ان ساری باتوں میں سے اکثر باتیں غیر ضروری اور اتنی اہمیت کی حامل نہیں تھیں اس لیے ترکی میں ترجمہ کے دوران چھوڑ دی گئی ہیں۔ اس کے مقابلہ میں ہم نے کہیں کہیں بعض معلومات کو اس میں شامل کر دیا جہاں ان کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اس طرح ہم نے کشف المحجوب کا تجزیہ کر کے اس کے مؤلف کا تعارف کرانے کی کوشش کی۔

میں اسماعیل کرا (Ismail Kara) صاحب کا شکرگزار ہوں جس نے اس ترجمے کی

طبعات اور فہرست کی تیاری میں میری مدد کی۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر مصطفیٰ طہر الی (Mustafa Tahralli) کا بھی شکرگزار ہوں جس نے کشف المحجوب کے عربی ترجمے سے مجھے آگاہ کیا اور اس سے مستفید ہونے کا موقع فراہم کیا۔ مصطفیٰ مدانلی اوغلو (Mustafa Madanlıoğlu) بھی میرے شکریہ کا مستحق ہے جس نے اس کتاب کے کپوزنگ کا کام کیا اور آخر میں درگاہ پبلشر کا بھی تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جس نے اس کتاب کو قارئین تک پہنچایا۔

(ترک مترجم) سلیمان اولوداغ ترکی کے شہر آمسیا (Amasya) کے گاؤں آکیازی (Akyazi) میں ۱۹۳۷ء میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے امام خطیب ہائی سکول، چورم (Çorum) سے میٹرک پاس کیا اور ہائی اسلامی انسٹی ٹیوٹ، استنبول سے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ شہر قسطامونو (Kastamonu) ہائی سکول میں تین سال بطور مدرس کام کیا۔ ۱۹۷۵ء میں ہائی اسلامی انسٹی ٹیوٹ، قیصری (Kayseri) اور بعد میں ۱۹۷۸ء میں ہائی اسلامی انسٹی ٹیوٹ، بورسہ (Bursa) میں بھی کام کرتے رہے۔ آج کل اولوداغ یونیورسٹی، بورسہ کے شعبہ تصوف میں کام کر رہے ہیں۔ ان کی تصانیف مندرجہ ذیل ہیں:

ترجمہ:

- (۱) رسالہ قشیری
- (۲) کشف المحجوب
- (۳) مقدمہ ابن خلدون
- (۴) تعرف، تصوف کا ابتدائی دور (کلابازی)
- (۵) تذكرة الاولیاء (فرید الدین عطار)

- (۶) شفاء السائل (تصوف کا کردار)
  - (۷) فیصل التفرقہ (اسلام میں رواداری)
  - (۸) اسرار التوحید
  - (۹) ابن خلدون پر تحقیق
  - (۱۰) علم الكلام اور عقائد اسلام
  - (۱۱) فلسفہ اور دین کا تعلق (ابن رشد)
  - (۱۲) مناقب اولیاء
  - (۱۳) اسلام میں تنقید اور مناظرہ کا اصول
- تصنیف و تالیف:**
- (۱) اسلام میں سود کے مسئلے پر ایک نظر
  - (۲) اسلام اور سیاست کا تعلق
  - (۳) اسلامی تصور کی ساخت
  - (۴) اسلام میں امر و نہی کی حکمتیں
  - (۵) اسلام کی رو سے موسیقی اور سماع
  - (۶) اسلام میں مرشد اور ارشاد کے کام
  - (۷) اسلام میں اعتقاد اور اعتقادی مذاہب
  - (۸) ابن عربی
  - (۹) بایزید بسطامی (Bayezid Bistâmî)

- (۱۰) فخر الدین رازی
- (۱۱) ابن خلدون
- (۱۲) تصوف کی تاریخ
- (۱۳) اصطلاح تصوف کی لغت
- (۱۴) صوفی کی نظر میں عورت
- (۱۵) تصوف اور انسان
- (۱۶) ایران اور توران کی سیاحت
- (۱۷) تصوف کی روایت میں کشف و کرامت  
(یہ ترکی ترجمہ کے مقدمہ کا اردو ترجمہ پروفیسر ڈرمش صاحب کی کاؤش ہے، مرتب)

## مکتوبات امام ربانی کی تفہیم کے لیے درس مکتوبات کی روایت

ڈاکٹر ہما یوں عباس شش

چیز میں شعبہ اسلامیات و عربی، جی سی یونیورسٹی فیصل آباد

کتب تصوف کئی طرح کی ہیں: جیسے مکتوبات، ملفوظات، تذکار صوفیہ، تاریخ تصوف، اور وصایا وغیرہ۔ ان میں مکتوبات کو خاص اہمیت اس اعتبار سے حاصل ہوتی ہے کہ عارفانہ کلام کے علاوہ اپنے عہد کی تاریخ کا مظہر بھی ہوتے ہیں۔ یہ مکاتیب اہل علم کے مابین باہم روابط و تعلق کی نوعیت کو بھی بیان کرتے ہیں۔ تصوف کی تاریخ میں دو شخصیات کے مکاتیب کو شہرت مدام حاصل ہوئی۔ ایک حضرت شیخ یحییٰ منیری اور دوسرے شیخ احمد سرہندی۔ ان میں بھی مؤخر الذکر مجموعہ کے مکاتیب اپنے موضوعات کے تنوع اور تشریع و تصریع کے لحاظ سے زیادہ وقوع اور جامع ہیں۔ (شمیس بریلوی مقدمہ اردو ترجمہ عوایف المعارف) یہ مکاتیب تین دفاتر پر مشتمل ہیں پہلا دفتر ۳۱۳ مکاتیب پر مشتمل ہے۔ اور اس کو درا معرفت کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اس دفتر کے مکاتیب کی تعداد اصحاب بدر کی تعداد کے مطابق (313) رکھی گئی ہے۔ جبکہ دوسرے دفتر کو ”نور الخلاق“ کے نام سے شہرت ملی اور اسماء اللہ الحسنی کے مطابق ان کی تعداد ۹۹ رکھی گئی ہے۔ تیسرا دفتر قرآن کریم کی سورتوں کے مطابق ۱۲۱ مکاتیب پر مشتمل ہے۔ اس کا نام معرفۃ الحقائق ہے۔ ۱۰ مکاتیب کا اضافہ بعد میں ہوا۔ اس طرح یہ ۵۳۵ مکاتیب کا مجموعہ ہے اس مجموعہ کی ہر جلد فکر اسلامی کے بعض اہم پہلوؤں کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ ”اصحاب بدر،

اسماء اللہ الحسنی، اور قرآن کریم کی سورتیں، یہ یقیناً فکر اسلامی کی جہت سے قابل توجہ نکات ہیں۔ ان مجموعہ ہائے مکاتیب میں تصوف کی ادق اصطلاحات، اہم صوفیانہ مباحث پر تحقیق، صوفیانہ افکار پر بحث و نظر، تصوف کے نئے گوشوں کی طرف رہنمائی، جیسے مباحث تو آنے ہی تھے مگر شریعت مصطفوی کی پابندی اور اتباع رسول پر سختی سے عمل اور نبوت کی حقیقت و ماہیت اور ضرورت پر بلند پایہ معارف اس بات کے عکاس ہیں کہ تصوف کوئی غیر اسلامی فکر یا رسم کا نام نہیں بلکہ شریعت کی روح اور اساس ہے۔ اس منبع کی بنی پڑھم کہہ سکتے ہیں کہ مکاتیب ”علم کلام“ کی کتاب ہے۔ جس میں علم کلام کے امام شیخ احمد سرہندی کے کلامی اجتہادات بھی شامل ہیں۔

مضامین کے وقوع، مشکل اور فنی ہونے کی وجہ سے ہی عالم اسلام میں مکتبات کے دروس کا اہتمام کیا گیا۔

نقشبندیہ مجددی حضرات میں اس درس کی روایت پر اسوہ حسنة کے مؤلف کی یہ تحریر لائق مطالعہ ہے: ”مخفی نہ رہے کہ کتاب ہدایت مآب مکتبات شریف اس سے پہلے حضرات مجددیہ اور خلفائے نقشبندیہ کے درس و تدریس میں شامل تھی۔ اسے سبقاً سبقاً أستاد سے پڑھا جاتا۔ حلقة اصحاب میں سے کوئی ایک اوپنجی آواز سے پڑھتا اور باقی ہمہ تن گوش ہو کر سنتے اور اس سے اشرح قلب اور صفاتے باطن حاصل کرتے، اصل عبارت یہ ہے۔

مخفی نماند کہ کتاب ہدایت مآب مکتبات شریف حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سرہندی قدس سرہ پیش ازین در درس و تدریس حضرات

مجد دیہ و خلفائی نقشبندیہ داخل بود و سبقاً سبقاً آں رانز و استاد میخواند در حلقہ اصحاب یک کس با آواز بلند خواند و دیگر اس ہمہ تن گوش شدہ استماع میکردندا زان اشرح قلب و صفائی باطن می یافتند (اسوہ حسنہ ص: ۶۹)

عہد امام ربانی ہی میں اس کی نقول پورے ہندوستان میں پھیل چکی تھیں بلکہ بعض اور کچھ فہمی جیسے عناصر سے تیار ہونے والی فکر نے ان میں تحریف کر کے عالم عرب میں بھی پہنچا دیا تھا، متحده ہندوستان میں خواجہ معصوم سر ہندی، مکتوبات کا درس دیا کرتے تھے۔ خواجہ معصوم کے اس درس کے بارے میں سید محمد میاں لکھتے ہیں۔ تفسیر و حدیث کے علاوہ حضرت مجدد کے مکتوبات کا درس بھی آپ دیتے تھے اور اس کے دقيق مضامین کو شرح و بسط سے بیان کرتے اور شبہات کا حل فرماتے (علامے ہند کاشاندار ماضی جلد اول ص: ۲۵۹) صاحب مقامات معصومی نے درس کا خاص انداز بھی بیان کیا ہے وہ لکھتے ہیں: ”درس مکتوبات کی مجلس میں حضرت خواجہ محمد سعید خاموش بیٹھتے اور محض سماعت فرماتے تھے جبکہ حضرت خواجہ معصوم رحمۃ اللہ علیہ مکتوبات کی شرح بیان کرتے۔ حضرت خواجہ معصوم کا درس کی تقریر کرنا مفسرین و محدثین کی اتباع میں تھا جبکہ خواجہ سعید درس کے دوران حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ کے فیض باطن سے فیض یاب ہو کرو، ہی فیض سامعین کے قلوب پر القاء فرماتے تھے“، اس فرق کی وضاحت میر صفر کے الفاظ میں اس طرح ہے۔

”حضرت خازن الرحمة معانی راتفویض بر باطن فیض مواطن حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ می نمودند تاز آن برکات رشحہ بر اہل مجلس تقاطر نماید“

و خود بہ مراقبہ می ساختند و حضرت ایشان کہ معانی آن فرمودند پیروی مفسران و شراح .....، حضرت شاہ غلام علی دہلوی نے مسلسل ۳۵ سال تک مکتبات کا درس دیا۔ اس درس کے اسلوب و کیفیات کو شاہ رووف احمد رافت مجددی نے بیان کیا ہے۔ ایک مجلس کی رواداد ان الفاظ میں بیان کی:

غلام اس قبلہ خواص و عوام کے حضور فیض گنجور میں حاضر ہوا۔ اس وقت حضرت امام ربانی، محبوب سبحانی، واقف اسرار مقطعات قرآنی، کاشف رموز تشابهات فرقانی، مجدد الف ثانی قد سنا اللہ تعالیٰ با سرارہ السامی کے مکتبات قدسی آیات کا درس ہو رہا تھا۔ اس میں لکھا تھا کہ ایک شخص نے حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تھا کہ مرشد کامل مکمل سالک کو ایک ولایت سے دوسری ولایت تک لے جاتا ہے یا اسی ولایت میں جو اس کا مقام ہے ترقیات بخشتا ہے۔ حضرت مجدد رضی اللہ عنہ نے جواب میں لکھا تھا کہ ”ایک ولایت سے دوسری ولایت میں لے جانے کا واقعہ معلوم نہیں لیکن اسی ولایت میں مرشد کی توجہات سے ترقیات واقع ہوتی ہیں۔“ تمام ہوا کلام شریف۔ حضرت والانے فرمایا حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ نے ابتداء حالات میں یہ مکتب لکھا ہے، اس کے بعد آنحضرت قدس سرہ نے دوسرے مکتب میں تحریر فرمایا ہے کہ شیخ کامل ایک ولایت سے دوسرے ولایت میں لے جاتا ہے۔ چنانچہ خود حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ نے اپنے بڑے صاحبزادے یعنی مظہر تصدق و مورد تحقیق، کاشف استار و دقائق (چھپے نکات کو واضح کرنے والے)، واقف اسرار حقائق، وارث

الأنبياء والمرسلين، سيد الأصفياء والصادقين، عالم عامل، فارق بين الحق والباطل،  
مفتر خلاق حضرت شیخ محمد صادق علیہ رحمۃ اللہ العالیۃ کو توجہ و ہمت فرمایا کر مقام ولایت  
موسیٰ سے ولایت محمدی علی صاحبہا الصلوات والتحیات تک پہنچایا تھا۔ رافت، شاہ  
روف احمد، در المعارف، ترجمہ ابوالنصر انس فاروقی مجددی، شاہ ابوالخیر اکادمی، دہلی

ص: ۱۳۲-۱۳۳

۲۸ جمادی الاولی ۱۲۳۱ھ کی ایک مجلس کو ان الفاظ میں بیان کیا:  
غلام قبلہ انام کے حضور حاضر ہوا۔ مکتوبات قدسی آیات کا درس شروع ہو گیا  
تھا اور حضرت والا کا ہمیشہ یہی معمول تھا کہ بعد عصر حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ  
عنه کا کلام فیض نظام پڑھا جاتا تھا۔ پس حضرت والا متوجہ ہو کر مراقبہ میں بیٹھ کر  
مکتوبات شریفہ کی سماعت فرماتے تھے۔ اور زبان گو ہر فشاں سے ارشاد فرماتے کہ  
میں نے اسی مکتوبات قدسی آیات سے اخذ فیوض کیا ہے جس طرح مریدان اپنے  
پیروں سے فیوض و برکات حاصل کرتے ہیں۔ ونیز فرمایا کہ سبحان اللہ کس قدر  
حضرت حق جلالہ کی تقدیس و تنزیہ بیان فرمائی ہے کہ حضرت کا کلام انسانی کلام  
سے بالا ہے، حقیقت تو یہ ہے کہ وہ سراسر الہام ربیانی ہے۔ جب اس قبلہ انام کا کلام  
فیض نظام اس قدر خواص و عوام کی ہدایت کرنے والا ہے، تو متکلم (یعنی بیان کرنے  
والے) کو اسی پر قیاس کرنا چاہیے اور ان کی شناو صفت میں مشغول ہونا چاہیے۔

من چہ گوئیم وصف آں عالی جناب نیست پیغمبر ولے دارد کتاب  
(میں اس عالی جناب کی کیا تعریف کروں مختصر یہ کہ وہ پیغمبر تو نہیں لیکن  
کتاب رکھتے ہیں) (ایضاً ص: ۱۳۸)

۹ شعبان ۱۲۳۱ کے ایک درس کے حالات کو ان الفاظ میں بیان کیا:  
 حضور فیض گنجور میں حاضر ہوا۔ اس وقت مکتوبات قدسی آیات حضرت  
 مجدد الف ثانی قدسنا اللہ باسرارہ السامی کا درس ہو رہا تھا۔ دوسرا ٹھوہ مکتب  
 پڑھا گیا جو حضرت مخدوم زادہ کلام علیہ الرضوان کو لکھا گیا تھا، جس میں اس طریق  
 کا ذکر تھا جس میں انہیں ممتاز درجہ حاصل تھا۔ حضرت والانے فرمایا کہ سبحان اللہ جو  
 معارف حضرت نے بیان فرمائے ہیں امت میں سے کسی ایک نے ایسا بیان نہیں  
 کیا ہے اور جن اسرار کے موتیوں کو سلک تحریر میں پرویا ہے اصحاب معرفت میں سے  
 کسی نے بھی معرفت کے ایسی موتی نہیں پروئے ہیں۔ ان کا کلام بمنزلہ وحی آسمانی  
 کے ہے اور ان کا بیان رموز ربانی کی تشریع ہے اور انہوں نے جو مقامات بیان  
 فرمائے ہیں اور جن مکاشفات کی راہ طے فرمائی ہے ان پر ہزاروں طالبین کو چلا یا  
 ہے نہ یہ کہ دو ہی ایک لوگوں نے ان اسرار سے واقف ہو کر اس کی شہادت پر زبان  
 کھولی ہو بلکہ اس جہاں کو ان نئے نئے معارف سے سرفراز فرمایا پنا شاخوں بنادیا  
 اور ایک عالم کو ان جدید مقامات سے واقف کر کے اپنا مدارح کر دیا ہے۔

نہ من براں گل عارض غزل سرام و بس  
 کہ عند لیب تو از هر طرف ہزارانند  
 (میں ہی اکیلا اس گل عارض پر غزل سرانہیں ہوں۔ بلکہ ہزاروں بلبل تجھ  
 پر فریفته ہیں) (ایضاً ص، ۲۱۹)

۱۰ شعبان ۱۲۳۱ھ بروز جمعہ کی مجلس کی رویداد بیان کرتے ہوئے لکھتے  
 ہیں:

محفل فیض منزل میں حاضر ہوا۔ اس وقت حضرت مجدد الف ثانی قدسنا اللہ تعالیٰ باسرارہ السامی کے مکتوبات شریف کا درس ہو رہا تھا، وہ مکتب جو بڑے صاحبزادوں یعنی خواجہ خور دو خواجہ کلاں کو عقائد کے سلسلہ میں لکھا گیا تھا پڑھا گیا۔ حضرت والا نے فرمایا کہ اس مکتب میں عقائد کے باب میں بڑے فائدے ہیں، اسے علیحدہ لکھ کر لوگوں کو دینا چاہیے۔ اس کے بعد فاتحہ پڑھی اور الرحمن اور الرحیم کے معانی بیان فرمائے کہ۔

الرحمن۔ وہ ذات کہ جس سے ما زگا جائے تو وہ عطا کرے۔

الرحیم۔ وہ ذات کہ جس کی نے اس سے نہ ما زگا، تو وہ اس پر ناراض ہوا۔

(ایضاً ص: ۲۳۱)

ان اقتباسات سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت شاہ غلام علی دہلوی مجددیہ سلسلہ کے مرکاتیب، کے پورے ذخیرہ کو سامنے رکھ کر اور مکتوبات امام ربانی کے بارے میں اپنی تحقیقات کشفیہ کی روشنی میں درس دیتے۔ درس کا اسلوب بھی ان مرکاتیب کی روشنی میں واضح ہوتا ہے۔

مجددی خانوادہ کے ممتاز فرد آغا محمد حسین زید برکاتہ نقل کرتے ہیں کہ جب ہم ٹکھڑ میں تھے حضرت کلاں نے ہم چاروں کو مکتوبات شریف کا درس شروع کروایا۔ ہم دونوں بھائی اور حضرت عبدالقدوس جو بشیر بن جان آغا کے نام سے معروف ہیں اور سید حاجی اسد اللہ شاہ ٹکھڑائی، چاروں ہم سبق تھے۔ وہ دنیاوی کاموں میں مشغول ہو گئے اور اس سلسلہ کو چھوڑ گئے۔ اور میں ایک عرصہ تک حضرت سے مکتوبات کا درس لیتا رہا۔ درس کے دوران آپ عجیب و غریب نکات

اور اسرار و دقائق بیان فرماتے کہ کم سنی کی وجہ سے سمجھ میں نہ آتا۔ (اسوہ حسنہ ص: ۶۹)

ملاموسی بھٹی کوئی اور حافظ محسن سیالکوٹی بھی مکتوبات کا درس ارشاد فرماتے۔ مولانا برکات احمد بہاری کے بارے میں مولانا سید مناظر احسن گیلانی نے لکھا ہے کہ وہ عصر کے بعد درس مکتوبات بھی ارشاد فرماتے۔

(پاک و ہند میں مسلمانوں کا نظام تعلیم جلد اول، ص: ۳۲۷)

قیام پاکستان کے بعد مولانا محمد نور الدین نقشبندی (م: ۱۹۵۵) شنکر گڑھ کی مختلف مساجد میں درس دیا کرتے تھے۔ ”حضرت خواجہ غلام معصوم ثانی نے ۳۹ سال مکتوبات کا درس دیا آپ پشاور میں مدفون ہیں“۔ مولانا سعید مجددی (م، ۲۰۰۲، ۱۴۲۳ھ) نے گوجرانوالہ میں ایک طویل عرصہ درس دیا۔ ان کی دروس البینات کے نام سے شائع ہو رہے ہیں۔ ان کی اب تک پانچ جلدیں شائع ہو چکی ہیں۔ شائع شدہ جلدیں دراصل درس مکتوبات کی ریکارڈنگ سے مرتب کی گئی ہیں۔ ڈاکٹر مسعود احمد نے کراچی میں ایک طویل عرصہ تک درس دیا، اس کی رویداد المظہر میں شائع ہوتی رہی ہے۔ ماہر مجددیات پروفیسر محمد اقبال مجددی لاہور، واپڈا ٹاؤن میں ناظم بشیر کی رہائش گاہ پر گذشتہ انیس ماہ سے درس ارشاد فرماتے ہیں۔

ان کا یہ درس بذریعہ سکائپ عرب ممالک اور امریکہ میں بھی سنا جاتا ہے۔ اب تک ہونے والے مکاتیب کے درس کو مرتب کر کے (مرتبہ ڈاکٹر محمد ہمایوں عباس شمس) ہر مکتب کو علیحدہ پیغامبہ کی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ اس میں اصل مکتب، ترجمہ اور اس کی شرح شامل ہے۔ افغانستان میں بھی درس کی روایت کو مجردی حضرات

نے جاری رکھا۔ ایک معروف نام مولوی نصر اللہ ہوتکی (م: ۱۹۷۶) کا ہے۔ آپ مکتوبات امام ربانی کے حافظ شمار ہوتے تھے۔ آپ نے شیخ حضرت نور المشائخ ملا فضل عمر مجددی کی موجودگی میں مدتوں مکتوبات کے درس کی سعادت حاصل کی۔ کابل و قندھار میں درس کے دوران ایسے نکات بیان کرتے جو پہلے کبھی نہ سنے گئے۔

خواجہ معصوم کی روایت درس کو بخارا میں آپ کے خلیفہ حاجی جبیب اللہ حصاری بخاری (م: ۱۱۰) نے جاری رکھا۔ آپ کے خلیفہ محمد مراد شامی (م: ۱۱۳۲) شام میں مکتوبات کا درس دیتے۔ یہ صاحب اشتبول اور مکہ مکرمہ کے اسفار میں بھی درس کی روایت کو جاری رکھتے۔ ڈاکٹر Copty کے ایک مقالہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ حر میں شریفین کے بھی کئی علماء و صوفیہ مکتوبات سے خاص شغف رکھتے۔

نے شیخ حلسی تو بان کا ذکر کرتے ہوئے لکھا Annabelle Bottches ہے کہ اس کے پیروکار ترک، کردی اصل ہیں اور جرمنی میں اپنے تمام مراکز میں مکتوبات امام ربانی کا درس دیتے ہیں (جهان امام ربانی جلد اول، ص: ۹۰)

سیلمان آفندی کے سلسلہ سے وابستہ لوگ آج بھی اپنے مدارس میں آخری کلاس کو مکتوبات کا ایک حصہ سبقاً سبقاً پڑھاتے ہیں، اس طرح ترکی کے ایک معروف عالم بدیع الزماں سعیدی نورسی کے بارہ میں مجھے ترک عالم محمد پاکو نے بتایا کہ نورسی مکتوبات کے حافظ تھے۔ خواجہ شمس الحق کوہستانی، شاہ رسول طالقانی، مولانا محمد ہاشم سمنگانی، مولانا محمد لعل المعروف حضرت استاد صاحب اور اخفرزادہ سیف الرحمن کامل بھی مکتوبات کا درس دیا کرتے تھے۔

مکتوبات کے حوالہ سے یہ نامکمل جائزہ اس بات کا مظہر ہے کہ خانقاھوں میں درس مکتوبات کی روایت موجود ہی ہے۔ اس کا مقصد لوگوں کو فکری وحدت عطا کر کے انتشار ذہنی سے بچانا تھا۔ آج بھی ہم مثنوی مولانا روم اور مکتوبات امام ربانی سے فکری وحدت کا درس حاصل کر سکتے ہیں۔

## جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان سید علی ہجویری

ڈاکٹر ظہور احمد اظہر

پروفیسر شعبہ ہجویری چیئر، پنجاب یونیورسٹی لاہور

ہمارا یہ خطہ، جس میں ہمارا وطن عزیز، دولتِ خداداد، اسلامی جمہوریہ پاکستان، واقع ہے، جسے لوگ برصغیر پاک و ہند بھی کہتے ہیں بلکہ صرف برصغیر [حالانکہ برابر عظیم (Continent) کی نسبت سے اسے برعظیم (Sub-continent) کہنا چاہئے] اس خطے میں اسلامی تاریخ کا نقطہ اول یا سرِ عنوان کس کو قرار دیا جائے؟! یہ ایک جائز اور معقول سوال ہے مگر اس کا جواب اگرچہ مشکل ہے تاہم اسے منصفانہ ضرور ہونا چاہئے۔

پہلی صدی ہجری کے اختتام پر عراق میں بنو امیہ کے نائب سلطنت (واس رائے) حجاج بن یوسف کی ہدایت پر طارق بن زیاد بربی کی قیادت میں عرب اور بربار مسلمانوں پر مشتمل ایک لشکر ہسپانیا فتح کرنے کے لئے جبل الطارق کے دامن میں اتراتویہ خطہ فتح ہو کر اسلامی اندرس بن گیا، دوسرا لشکر اسی حجاج کی ہدایت پر ہی محمد بن قاسم ثقفی کی قیادت میں عرب اور ایرانی مسلمانوں پر مشتمل تھا جودیبل (کراچی) کی بندرگاہ کے قریب اتراتھا جس نے سندھ و ہندیا دوسرے لفظوں میں سندھ، پنجاب اور خیبر پختون خوا کا علاقہ، یا یوں کہہ لیجئے کہ موجودہ پاکستان کا علاقہ فتح کر کے دمشق کی عظیم اسلامی (اموی؟) خلافت کا حصہ بنادیا تھا، یہ الگ بات ہے کہ مفتوحہ سندھ و ہند کا یہ علاقہ بھی تیرا علاقہ تھا جو اندرس اور شمالی افریقہ کی طرح بغداد کی عباسی خلافت سے مکمل طور پر کٹ گیا تھا، البتہ بنو امیہ

کے خاتمہ تک دوسرے تمام علاقوں کی طرح یہ پاکستان کا علاقہ بھی دمشق کی اموی خلافت سے کسی نہ کسی شکل میں وابستہ رہا (۱) تھا۔

محمد بن قاسم، رحمۃ اللہ علیہ، ایک پر عزم، پر جوش اور ہنرمند جرنیل ثابت ہوا، اس نے صرف سترہ سال کی عمر میں ہی یہ فتح حاصل کی تھی اس لئے وہ تاریخ کا سب سے کم عمر فاتح جرنیل بن (۲) گیا، بن قاسم کے مفتوحہ علاقے کے لوگ چونکہ چھوٹ چھات اور صدیوں سے نافذ برہمن کی طبقاتی تقسیم کے نظام میں جکڑے ہوئے تھے اس لئے کچھ اسلامی اخوت و مساوات اور فکر و عقیدہ کی آزادی سے متاثر ہو کر اور کچھ بن قاسم کے ذاتی کردار اور حسن سلوک اور عدل و انصاف سے متاثر ہو کر خاصی تعداد میں اسلام میں داخل ہو گئے تھے مگر جلد ہی دمشق سے آنے والے اموی گورزوں کی مالیہ اور خراج کی وصولی پر زور دینے کی باتیں سن کر یا خود بlad عرب اور سندھ و پنجاب میں فرقہ پرستی سے متاثر ہو کر (خصوصاً قراطہ جیسے دہشت گرد فرقہ پرستوں سے تنگ آ کر) مقامی لوگ بدلتے ہوئے (۳) لگے تھے، کیونکہ حضرت امیر معاویہ اور حضرت عمر بن عبد العزیز، رضی اللہ عنہما، کو چھوڑ کر بنو امیہ مجموعی طور پر کشور کشائی اور مال غنیمت جمع کرنے کے قائل حکمران تھے، سنشرل ایشیا کی طرح جنوبی ایشیا میں بھی اگر صوفیہ کرام اور اہل بیتِ عظام اسلام کی یا اوری نہ کرتے تو سنشرل اور جنوبی ایشیا میں اسلام اور مسلمانوں کا حشر بھی پسین اور سسلی کے اسلام اور مسلمانوں کے انعام سے مختلف نہ ہوتا، اس لئے انصاف کی بات یہ ہے کہ بن قاسم جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا نقطہ آغاز تو یقیناً ہیں مگر انہیں برعظیم جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا سرعنوان کہنا مشکل ہے؟

ابو مسلم خراسانی جیسے بہادر اور با تدبیر جرنیل کی قیادت میں محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) نے بنو ہاشم اور اہل بیت کے نام سے بنو امية کے خلاف ایران (عجم) اور خراسان (سنٹرل ایشیا) میں جو تحریک شروع کروائی تھی اس نے جب بنو عباس کی خلافتی بادشاہت (یا بادشاہانہ خلافت) کی شکل میں اپنا اصل چہرہ دکھایا تو امت مسلمہ کے وہ حق پرست عناصر بہت مایوس ہوئے تھے جو ”یزیدی موروثیت“ کا تنخیۃ الٹ کر اس کی جگہ حقیقی اسلامی شورائی جمہوریت [جس میں حکومت اپنے قیام اور اپنی بقا میں بھی عوام الناس کی محتاج ہوتی ہے اور اس حکومت کے قیام اور بقا میں ہر فرد معاشرہ کی رضا و رغبت کے ساتھ ان کی آزادانہ رائے کا بھی عمل دخل ہوتا ہے خواہ اس کی شکل کوئی بھی ہو، اسے اب آپ صدارتی جمہوریت کہیں یا پارلیمانی جمہوریت کا تماشا!] کو واپس لانا چاہتے تھے وہی نظام حکومت جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفقت و رحمت اور شورائیت سے قائم ہوا اور آپ کے خلفائے راشدین (بشمول پانچویں خلیفہ راشد عمر بن عبد العزیز) کی تدبیر، حکمت اور قربانی سے پروان چڑھا تھا۔

مگر اس عباسی انقلاب پر حقیقی اسلام اور اصل شورائیت کی روح کی بحالی کی امید رکھنے والے عناصر قطعی طور پر مایوس نہیں ہوئے تھے (قطعی مایوسی تو گناہ ہے!) چنانچہ اہل بیت کرام اور اہل طریقت عظام کو بھی اسی خراسان و ایران اور سنٹرل ایشیا میں ہی امید کی کرن نظر آئی تھی، یہ جو ثمر قند و بخارا، سنٹرل ایشیا اور خراسان میں سعادت کرام اور اولیائے عظام کی کثرت نظر آتی ہے تو اس کا ایک سبب بھی یہی تھا! ان علاقوں میں اہل بیت اور ان کے پیروکار اہل طریقت کی

مسائی حمیدہ سے اسلام کو ثبات نصیب ہوا اور اسلامی ثقافت اور علوم نے بھی فروغ پایا لیکن ان بزرگوں میں سونے پر سہاگہ کے مصدق اور بہترین افراد تو وہ لوگ تھے جو بیک وقت اہل بیت میں سے بھی تھے اور اہل طریقت بھی تھے (جیسے سید، جویر اور خواجہ اجمیر، رحمۃ اللہ علیہما)۔

بن قاسم کے بعد برعظیم پاک و ہند کی اسلامی تاریخ کے قاری کی نظریں پانچویں صدی ہجری کے صاحب عزیمت و کردار اور دلوں میں گھر کرنے والے عظیم و جلیل فاتح سلطان محمود غزنوی پر مرکوز ہو جاتی ہیں، جیسا کہ ابھی ہم نے دیکھا ہندوستان اور ہسپانیا کی اسلامی فتح میں ایک گھری مشابہت یہ ہے کہ ان دونوں - مشرق و مغرب کے خطوں میں - اسلام بیک وقت داخل ہوا تھا ان دونوں خطوں میں مشابہت اور مماثلت کی ایک صورت یہ بھی رہی کہ شام میں دریائے زاب کے کنارے بنو عباس کے بھرے ہوئے لشکر نے جو نہی آخری اموی خلیفہ محمد بن مروان الحمار کی گردن کاٹ تو مفتوحہ علاقہ مسلم ہندوستان اور مسلم ہسپانیا (اندلس) کے تخت خلافت بغداد سے ہمیشہ کے لئے کٹ جانے کا بھی تاریخ نے فیصلہ کر دیا تھا مگر ایک فرق (بلکہ عدم مماثلت و مشابہت کی ایک صورت کہنا شاید زیادہ مناسب ہو) یہ تھا کہ بن قاسم کے مفتوحہ علاقہ اور عظیم اموی جرنیل مہلب بن ابی صفرہ (جس کے گھوڑوں نے لاہور اور کشمیر کے علاوہ خیبر پختونخوا کے علاقہ بنہ (یا بنوں) کی سر زمین پر بھی قدم رکھے (۲) تھے) کی معرب کہ آرائیوں کی جوانگاہ تو عرب مسلمانوں کی نظر سے او جعل ہی ہو گئی مگر مسلم ہسپانیا کے لئے ایک اموی شہزادہ (جسے عباسی خلیفہ ابو جعفر منصور نے بجا طور پر صقر قریش یعنی

قریش کا شاہین قرار دیا تھا (عین عبد الرحمن بن معاویہ) نے عباسی سپاہیوں کی طرف سے تیروں کی بارش کے باوجود اسی دریائے زاب کو چھیتے کی سی تیز رفتار سے تیر کر پار کر لیا تھا اور سب دیکھتے ہی رہ گئے تھے! پھر یہی عبد الرحمن بن معاویہ بن ہشام عراق، مصر اور مرکش کے جنگلوں اور کھیتوں کو عبور کرتا ہوا ہسپانیا میں داخل ہو گیا تھا اسی لئے وہ عبد الرحمن الدا خل کہلا یا (۵) تھا، عباسی شکری اس کا برق رفتار تعاقب بھی کرتے رہے تھے مگر اس نے انہیں جلد دے کر برابع ظم افریقہ کو اسی طرح حیرت انگیز انداز میں عبور کر لیا تھا جس طرح جرم من جرنیل رو میل نے فیلڈ مارشل منتگمری کے چہکے چھڑا کر ”افریقی صحراء کی لومڑی“ کا خطاب پالیا تھا مگر عبد الرحمن الدا خل نے پہیں میں ایک نئی اموی بادشاہانہ خلافت کی بنیاد بھی رکھی جو آٹھ سو سال تک کسی نہ کسی شکل میں قائم رہی، جس طرح مرکش کے حکمران مرا بھین اور پھر موحدین نے اندرسی معاشرہ اور حکومت کی گرتی ہوئی دیوار کو بار بار سہارا دیا اسی طرح خراسان و افغانستان کے غزنوی، غوری اور ابدالی بھی ہندوستان کے مسلم معاشرہ اور حکمرانی کو بار بار سنبھال لئے اور سہارا دیتے رہے مگر اسی خراسان، ہی نے ہمیں سید ہجویر اور خواجہ اجمیر، رحمۃ اللہ علیہما، جیسی ہستیاں بھی مہیا کر دیں جن کے صدقے آج بھی برعظیم میں اسلام باقی اور مسلمان بھی زندہ ہیں مگر اس کے بر عکس مرکش یا شمالی افریقہ سے اندرس کے لئے ایسا کوئی ایک بھی اللہ کا بندہ نہ اٹھا تھا جو اسلام کو لوگوں کے دلوں میں اتارتا یا حکمرانی کی گرتی ہوئی دیوار کو مستقل بنیاد فراہم کرتا اور اگر کوئی گیا بھی تو یا وہ کوئی فلسفی تھا یا متشدد فقیہ تھا جو حکمرانوں (۶) میں گھل مل گیا! نتیجہ ظاہر ہے آج سسلی اور پہیں میں نہ اسلام ہے نہ مسلمان!

اسلامی اندرس (مسلم ہسپانیا) اور اسلامی ہند کے درمیان یہ مماثلت اور مشابہت بھی خوب ہے اور ہماری جامعات کے اہل علم و دانش کو دعوت تحقیق دیتی ہے کہ جس طرح اسلامی مرکز کبھی مرا بطین اور کبھی موحدین کی صورت میں مسلم ہسپانیا کو فاتحین و محفوظین مہیا کرتا رہا اور جو پیش میں اسلام اور مسلمانوں کوئی زندگی اور نیارخ دینے کی کوششیں کرتے رہے مگر بات نہ بن سکی! اسی طرح اسلامی خراسان (اور پھر اسلامی افغانستان!؟) اسلامی ہند کو بھی ایسے فاتحین مہیا کرتے رہے جو برعظیم کی امت مسلمہ کے محافظ، خیر خواہ اور نہایت ہمدرد ثابت ہوتے رہے! ان خراسانی و افغانی مسلم اہل شمشیر نے ہمیشہ اسلام کو ایک نیا تاریخی موڑ دیا، ایک نیارخ اور رستہ بھی بجھایا اور سب سے بڑھکر یہ کہ ایک نئی دنیا آباد کر کے مسلمانوں کو حوصلہ مند بنادیا اور ایک روشن مستقبل کی امید اور نوید بھی ثابت (۷) ہوئے! تاریخ تو اپنے آپ کو دہرانے کی امید اور نوید بنتی رہتی ہے اور اب بھی یہ اپنے آپ کو دہرا سکتی ہے، تاریخ کو ایسا کرنے سے کوئی بھی بازنہیں رکھ سکتا! برہمن کی ”آریائی عیاری“ یاد ہسن دھونس دھاندھلی بھی ایسا کرنے سے عاجز ہے!!

اگر بن قاسم برعظیم میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان نہیں ہیں بلکہ نقطہ آغاز ہیں تو پھر کیا سلطان محمود غزنوی کو برعظیم میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان قرار دیا جائے؟! کیونکہ بت شکن غزنوی نے یہاں چار کام ایسے کئے جو دور رسم تابع کے حامل ثابت ہوئے، ایک طرف تو اس نے اسلامی خراسان کو پھر سے ہندو امپائر کا حصہ بنانے اور غزنه کی سلطنت سکنٹگین کو راستے کارروڑا سمجھنے والے ہندو راجواڑوں

کا دماغ بھی مستقل طور پر اور ہمیشہ کے لئے درست کر دیا تھا، جس کے نتیجے میں خراسان سے تو حق پرست مسافر پے در پے ہندوستان میں آتے رہے مگر ہندوستان سے خراسان کا رخ کرنے کی کسی کو کبھی جرست نہ ہو سکی تھی، بن قاسم کے مفتوحہ علاقوں میں جو فساد مچا ہوا تھا اور قرامطہ جیسے مفسد اور دہشت گرد گروہ ان علاقوں کے مسلمانوں کو اسلام سے برگشتہ اور بد دل کرنے میں لگے ہوئے تھے، سلطان محمود غزنوی جو پوری اسلامی دنیا کو اپنی دہشت گردی کی لپیٹ میں لے لینے والے اس فسادی گروہ قرامطہ کا سنترل ایشیا اور عراق و عجم سمیت ہر جگہ ان قرامطہ کو نابود کر کے ”قرامطہ کش فاتح“، ثابت ہو چکا تھا اس نے سندھ و ملتان سے بھی ان کا نام و نشان مٹا دیا تھا، سب سے بڑھ کر یہ کہ خلیفہ بغداد کی آواز پر لبیک کہتے ہوئے یمن الدولہ (یعنی عباسی خلافت کے دستِ راست) نے سو مناٹ کے قریب سے گزرنے والے عربوں کے تجارتی قافلوں کے لئے بحری راستہ کو بھی محفوظ بنادیا تھا بلکہ سو مناٹ کے بڑے بت کو ریزہ ریزہ کر کے بحری قزوں پر بھی قیامت ڈھا دی اور ساتھ ہی اس کے پرہمنوں کا دماغ بھی درست کر دیا تھا۔ سلطان کی اس قاہرانہ ضرب کاری سے نہ صرف ہندوستان کا گوشہ گوشہ لرز گیا بلکہ اس ضرب ابراہیمی نے پوری دنیا میں ایک تہلکہ مچا دیا تھا (بلکہ توحید کا ڈنکا بھی بجادیا تھا!) چنانچہ ”اس وقت کے دانا برہمنوں“ کی زبان سے ایسے ایسے الفاظ، جملے اور محاورے نکلے جن کی گونج عرب و عجم میں بھی سنائی دینے لگی تھی، یہ الفاظ اور یہ محاورے عربی اور فارسی میں ڈھل کر خلق خدا کی زبانی نقارہ خدا بن کر روای دواں ہو گئے تھے! عربی میں ڈھلے ہوئے یہ الفاظ اور محاورے حضرت داتا

پیر نے بھی شام و عراق میں سنے تھے اور ان میں سے بعض کو مرشد لاہور نے  
کشف المحجوب کی زینت بھی (۸) بنادیا ہے!

چنانچہ حضرت داتا صاحب نے کشف المحجوب میں جنونِ محبت  
کی فسول کاری پر بھی گفتگو فرمائی ہے، ہندو برہمن نے جب محبت کی گرفت اور  
فسول کاری کی بات کرنا چاہی تو اس کی شدت اور طاقت کو عیاں کرنے کے لئے  
سلطان محمود غزنوی کی پکڑ دھکڑ اور گرفت کے سوا اسے کوئی اور قابل عبرت شدت و  
طاقت کا نمونہ بھی نہ مل سکا تھا اور یہ کہنے پر مجبور ہو گیا تھا (اور کسی عرب نے ہندو  
برہمن کی اس بات کو عربی زبان کا جامہ پہناتے ہوئے کہا تھا کہ) "وَسَبَّى الْحَبِ  
عَنْدَ الْهَنُودِ أَظْهَرَ مِنْ سَبَّى مُحَمَّدٌ" یعنی ہندوؤں کے ہاں آتشِ محبت کی قید  
اور جلس تو محمود غزنوی کی پکڑ دھکڑ سے بھی زیادہ قوی اور سخت گیر ہوتی ہے !!

کشف المحجوب میں اس عبارت کے اندر اسجس سے یہ بھی ظاہر ہوتا  
ہے کہ داتا پیر نہ صرف یہ کہ بت شکن غزنوی کی فتوحات پر نظر رکھے ہوئے تھے بلکہ  
اس سے بھی کہیں زیادہ انہیں ان زخمی دلوں پر مرہم رکھنے کی فکر تھی جو سلطان کی  
ضرب کاری سے لرزائ تھے اور وہ ان زخمی دلوں کے لئے شفقت و رحمتِ محمدی، علی  
صاحبہ الصلاۃ والسلام، کی مرہم مہیا کرنے کی فکر میں بھی تھے تاکہ ان کے زخم مندل  
ہوں، خوف دور ہو اور وہ اپنی رضا و رغبت سے اسلام کے حلقة بگوش ہوں جیسا کہ وہ  
سنٹرل ایشیا کے صوفیوں کے کارنامے اپنے وسیع مشاہدات اور سیاحت کے دوران  
میں ملاحظہ فرمائے تھے!

سلطان محمود غزنوی کا چوتھا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے شہر لاہور کو غزنوی

سلطنت کا ثانوی اور ہندوستان میں تاریخ کا پہلا اسلامی دارالحکومت بھی قرار دیا تھا، دراصل یوں قدرت ربانی سے راہ ہموار ہوئی تھی مرشد لاہور کی اپنی نگری میں تشریف آوری کے لئے! چنانچہ حسن برلنی کی اس رائے کی بڑی اہمیت ہے کہ ابو ریحان البیرونی کو ہندوؤں کے قدیم علوم سے آگاہ ہونے کا موقع تجویزی مل سکا تھا جب محمود ملتان اور لاہور کو فتح کر چکا تھا، اپنی سیاحت پاک و ہند کے دوران میں حضرت داتا صاحب نے بھی جہاں بن قاسم کے مفتوحہ علاقوں کے مسلمانوں کے حالات اور مسائل کا براہ راست مشاہدہ فرمایا تھا اور انہیں اندازہ ہو گیا تھا کہ بن قاسم جیسے نیک اور نوجوان فاتح کے بعد برسراقتدار آنے والے لوگ یاد مشق سے تقریباً حاصل کرنے والے حکام اور گورنر بھی ان حکام اور گورنروں سے مختلف نہ تھے جو اموی دور میں بلاد ماوراء النہر میں معین کئے جاتے رہے تھے اور جو لوگوں کے قبول اسلام پر مالیہ اور خراج کی زیادہ مقدار کو ترجیح دیتے (۹) تھے اسی لئے لوگ ان مسلمان فاتحین کے چلے جانے کے بعد اپنے شہروں کے دروازے پھر سے ان پر بند کر لیتے تھے (اور یوں گویا فتح کے بعد انغلائق یعنی دروازے کھلنے کے بعد پھر سے دروازے مسلمانوں کے لئے بند بھی ہوتے رہے تھے !!) مگر جب اہل بیت کرام اور صوفیہ عظام نے سنٹرل ایشیا کے ان لوگوں کو حقیقی روح اسلام اور مکارم اخلاق نبوی اور اسلامی اخوت و مساوات سے روشناس کر دیا تو وہ لوگ بھی اسلام پر ثابت قدم اور پختہ عزم کے ساتھ جنم کر عمل پیرا ہو گئے تھے، گویا حضرت داتا پیر تیس سالہ عہد نبوی اور پھر خلفائے راشدین کے عہد سے پوری طرح آگاہ ہو کر حقیقی روح اسلام کو بھی سمجھ گئے تھے اسی طرح انہیں سلطان محمود کے مفتوحہ ہندوستان کے لوگوں

کے حالات اور انجام سے بھی آگاہی حاصل ہو چکی تھی اور یوں آپ نے بن قاسم اور غزنوی، دونوں، کے مفتوحہ علاقوں کے لوگوں کی پریشانیوں اور مشکلات کا اندازہ بھی لگایا تھا، اس لئے انہوں نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ وہ لاہور میں رہ کرنہ صرف علاقے کے لوگوں کے دلوں کو فتح کریں گے، انہیں حقیقی روحِ اسلام سے روشناس کریں گے بلکہ باقی ماندہ ہندوستان کے لوگوں کے لئے بھی لاہور کو رہنمائی کا مرکزو محور (قطب الارشاد) بنادیں گے! اس طرح حضرت مرشد لاہور کی اپنی نگری میں تشریف آوری سے لاہور سمیت تمام بر صغیر کے لوگوں کو حقیقی روحِ اسلام سے شناسائی نصیب ہوئی اور وہ دار ارقم مکہ مکرمہ اور پھر صفة مسجد نبوی مدینہ منورہ میں تذکریہ نفوس اور سیرت سازی والی دعوتِ حق سے بھی آگاہ ہوئے، انہیں یہ بھی معلوم ہو گیا کہ دینِ حق کی اصل روح شفقت و رحمت اور اہلیت و صلاحیت کا احترام ہے، محض طاقت و اقتدار سے انسانوں کو مسلمان بنانا اور پھر انہیں دبا کر رکھنا یا مالیہ و خراج سے لوگوں کا استھصال کرنا اسلام کی روح کے قطعی خلاف ہے، اخوت اور مساوات، ہی اسلامی معاشرہ کی حقیقی روح ہے، حکمرانی کا حق بھی جمہور مسلمین کی آزادانہ رائے سے وابستہ ہے، حکومت کا قیام اور بقادوں، ہی عوامی تائید کے محتاج ہیں! موروثیت کی دھونس اور دھاندھلی تو زیادیت ہے جسے اہل بیت کرام اور صوفیہ عظام مسترد کرتے ہیں جمہور عوام کی رائے اور تائید کے حصول کا ذریعہ اور عملی طریقہ کوئی بھی ہو، اس کی اصل صرف یہ معلوم کرنا ہے کہ جمہور عوام کی رضا و رغبت کیا ہے، یہ صدارتی جمہوریت کی صورت میں ہو یا پارلیمانی جمہوریت یا کوئی تیسری شکل ہو، اس سے غرض نہیں۔ اصل غرض ہے تو اہلیت و صلاحیت کے احترام اور

عدل و انصاف کی پیروی سے ہے! داتا پیر کی تعلیم بھی یہی ہے اور آپ کا ذاتی عمل و کردار بھی یہی تھا! اسی لئے تو مرشد لاہور نے کسی کو بھی اپنا جانشین مقرر نہیں فرمایا! آپ کے نزدیک قابل عمل و قابل تقلید نمونہ صرف اور صرف نظامِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے خلفائے راشدین کا اسلوب حیات اور نظام حکومت ہے، یہی نظام اور یہی اسلوب اور نظام شریعت بھی ہے اور طریقت (۱۰) بھی!

سید علی ہجویری مرشد لاہور، رحمۃ اللہ علیہ، نے برعظیم پاک و ہند کے اولیاء اللہ اور اصحاب طریقت کے لئے جو عملی مثال اور نمونہ قائم فرمایا تھا بعد کے اولیاء اللہ نے اسے ہی اپنایا، ولایت و سیادت کا معیار موروثیت نہیں صرف اور صرف اہلیت و صلاحیت قرار پائی اور اس کا فیصلہ جمہور کی اکثریت نے کرنا ہوتا ہے! ورثہ میں بھی اگر کسی اولاد ولی اللہ کو یہ اہلیت اور صلاحیت نصیب ہو جائے تو یہ تو سونے پر سہاگہ کے مترادف ہے! لیکن موروثی آمریت یزیدیت کا دوسرا نام ہے! قوموں اور انسانی معاشروں کے لئے سب سے بڑی نحوضت اور بربادی کا سرچشمہ یہی موروثی آمریت رہی ہے! حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو کسی نئے بادشاہی خانوادہ کی بنیاد رکھنے کے لئے دنیا میں تشریف لائے تھے نہ آپ کی بعثت کا مقصد پھر سے لوگوں کو قبائلی نظام یا خانہ بدشی کی زندگی کے سپرد کرنا تھا بلکہ آپ تو اخوت اور مساوات کا دین اسلام پہنچانے کے لئے تشریف لائے تھے (اور یہی بات حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اس اموی گورنر کو سمجھائی تھی جو مالیہ و خراج کو لوگوں کے قبول اسلام پر ترجیح دینے کا قائل تھا) اور شورائی جمہوریت پر قائم ہونے والی ایک تیسری نوعیت کی حکمرانی عطا فرمانے کے لئے آئے تھے اور یہ تیسری نوع تھی اہلیت و

صلاحیت کو اپنانا اور پھر اسی اہلیت و صلاحیت کی بنیاد پر، ہی جمہور عوام کی آزادانہ رائے اور مشاورت سے معاملات طے کرنا، جو حقیقی اسلام کا طرہ امتیاز ہے، اسی کو داتا پیر نے اپنی تعلیم اور عمل سے روایج دیا! یہی نمونہ تھا جسے بعد میں آنے والے چشتی بزرگوں نے بھی اپنایا! حضرت خواجہ احمدیہ سے لیکر حضرت نظام الدین اولیاء رحمۃ اللہ علیہم تک تمام چشتی سلسلہ طریقت اسی معیار اہلیت و صلاحیت کا پابند رہا اور برعظیم کے مسلمانوں کو بھی ان چشتی بزرگوں نے یہی عملی پیغام دیا کہ اصل فلاح اور حقیقی بقا کا دار و مدار اہلیت و صلاحیت کے معیار کو قائم اور باقی رکھنے پر ہے اور یہ قیام و بقا صرف اور صرف جمہور عوام کی آزادانہ رائے کا احترام ہے! قائد اعظم محمد علی جناح نے جب یہ کہا تھا کہ مسلمان تو اپنے دینی معاملات میں بھی جمہوری انداز رکھتے (۱۱) ہیں تو ان کے سامنے بھی حضرت داتا صاحب اور ان چشتی بزرگوں کے یہی عملی نمونے ہی ہونگے جو ہمیں حقیقی روح اسلام سے میسر آئے اور اسی جمہوری اصول پر پاکستان بھی قائم ہوا جس میں جمہور اور بے لوث قیادت ہی کا اصل کردار تھا اس لئے ہمیں یہ بھی ماننا پڑے گا کہ مرشد لا ہو رسید علی ہجویری، رحمۃ اللہ علیہ، نے برعظیم پاک و ہند میں اسلام اور مسلمانوں کی وہ روایت بھی ایک امانت کے طور پر منتقل کر دی جو عہد نبوی ﷺ اور خلافت راشدہ کے زیر سایہ ایک نظام عمل کی شکل میں انسانیت کو عطا ہوئی تھی مگر جسے بیزیدی موروثیت نے روم و ایران کی شہنشاہیت کا رنگ دے دیا تھا لیکن سیدنا حسین بن علی، رضی اللہ عنہما، کی شہادت عظمی نے اسے ٹھکرایا تھا اور جسے پھر اہل بیت کرام اور صوفیہ عظام نے ہمت و عزیمت کے ساتھ سنبھال لیا تھا، سید علی ہجویری کا ہم پر یہ بہت بڑا احسان ہے کہ انہوں نے بتکدہ ہند

میں اسی حقیقی روح اسلام کی امانت کو صحیح و سلامت عام کر دیا، پھر حضرت خواجہ اجمیر سمیت چشتی صوفی بزرگوں نے اسے زندہ و پائندہ بنادیا اسی لئے حضرت داتا پیر، ہی جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان بننے کا حق رکھتے ہیں اور خواجہ اجمیر کا اپنا عمل اور اعلان بھی اس کی تاسید کے لئے شاہدِ عدل ہے! اور یہ کہنے میں بھی کوئی حرج نہیں کہ نہ صرف برعظیم کی ملت اسلامیہ بلکہ تمام عالم اسلام کی کامیابی بھی اس اصول کی پیروی میں مضمرا ہے کہ اس الہیت و صلاحیت کو ہی معیار مانا جائے جسے جمہور عوام کی آزادانہ تاسید حاصل ہو۔ اگر واقعی اہل بیت اور حق پرست صوفیہ عظام نے ”وشاورهم فی الامر“ (یعنی حکمرانی میں جمہور مسلمین سے مشاورت جاری رکھئے) والے نظام مصطفیٰ<sup>۹</sup> کے تحفظ اور بقا کے اہتمام کو ہی اپنا نصب العین بنائے رکھا ہے (اور یقیناً بنائے رکھا (۱۲) ہے!) تو پھر داتا پیر نے ہمیں عملی پیغام بھی یہی دیا ہے اور بلاشبہ دیا ہے جسے چشتی بزرگوں نے بھی پروان چڑھایا ہے تو پھر یہ بھی ماننا پڑے گا کہ جنوبی ایشیا میں اسلامی تاریخ کا سر عنوان بھی یہی ایک ”خراسانی و افغانی عرب“! یہی سیدزادہ ہی ہے جسے ہماری زبان میں ”سید علی ہجویری“ اور ”داتا پیر“ یا مرشدِ لاہور کہتے ہوئے راحت و سرور سے ہمکنار ہوتی ہیں! رحمہ اللہ ورحمنا

ورحم اخوانہ الصوفیۃ الكرام !!

## حوالہ اور حواشی

- ۱۔ **الکامل لا بن الاٹیر ۶/۷، محاضرات الخضری ۱/۱۲۳، تاریخ  
الاسلام السیاسی ۳/۱۱۵۔**
- ۲۔ **الأعلام للزرکلی ۷/۳۱۳۔**
- ۳۔ **شیخ ابوالفضل ختلی ص ۳۲-۳۳، تاریخ الحمینی ص ۲۱۶۔**
- ۴۔ **الیضا۔**
- ۵۔ **فتح البلدان ۲/۳۱۵، الکامل لا بن الاٹیر ۶/۷۹، تاریخ  
ادبیات ۲/۱۳۳۔**
- ۶۔ **الطبری ۳/۱۲۲، نفح الطیب ۱/۱۲۵، افتتاح الاندلس ص ۱۱۳۔**
- ۷۔ **تاریخ الحمینی ص ۲۷۵، الفرق بین الفرق ص ۳۷، مقالات  
الاسلامیین ص ۱۲۸۔**
- ۸۔ **کشف عابدی ص ۲۵۲، ۲۵۳۔**
- ۹۔ **شیخ ابوالفضل الختلی ص ۳۲۔**
- ۱۰۔ **الحکم المطلق فی القرن العشرين للعقاد ص ۲۳۳، مرآۃ الاسلام ص  
۱۱۵۔**
- ۱۱۔ **قائد اعظم کے بیانات و تقاریر۔**
- ۱۲۔ **سید جویرا ز مولانا محمد متین ہاشمی ص ۳۷۔**

## حاشیہ کشف المحجوب از عبد الغفور

ڈاکٹر معین ناظمی  
چیئر میں شعبہ فارسی، پنجاب یونیورسٹی لاہور

کشف المحجوب تصوّف و عرفان کے موضوع پر حضرت سید علی بن عثمان ہجویری معروف بداتا گنج بخش (م. ۳۶۵ھ) کی نادر روزگار اور مشہور زمانہ کتاب ہے۔ اس کے مطالب کی جامیعت اور استناد اور اس کے اسلوب نگارش کا توازن و اعتدال اسے علم تصوّف کی معتبر دستاویز بناتا ہے۔ یہ کتاب اپنے زمانہ تأثیف ہی سے علماء، صوفیہ اور محققین کا اہم مأخذ چلی آ رہی ہے اور ہر دور میں اس کا علمی، تحقیقی اور روحانی دائرة استفادہ خاصاً وسیع رہا ہے۔

دنیا بھر میں کشف المحجوب کے ستر کے قریب قلمی نسخ موجود ہیں جن میں سے بعض غیر معمولی اہمیت کے حامل ہیں اور اس کی بعض اہم علمی و تحقیقی اشاعتیں کی بنیاد بنتے رہے ہیں۔ عربی، ترکی، انگریزی، اردو، روی، پنجابی، سندھی اور پشتو زبانوں میں اس کے تراجم بھی ہو چکے ہیں۔ اردو میں تو اس کے تراجم کی تعداد بیس سے متزاویز ہے۔ ابھی تک اس کے فارسی متن کی سات علمی و تحقیقی اشاعتیں سامنے آ چکی ہیں اور بے قیاس غالب اس کی تدوین متن کا یہ سلسلہ بھی جاری رہے گا۔

اسلامی علوم و فنون کی تاریخ میں اہم کتابوں کی حاشیہ نگاری اور شرح نویسی کی روایت بہت زرخیز رہی ہے اور اکابر علماء اور دانشوروں نے ممتاز عربی و فارسی متنوں پر حاشیہ آرائی اور شرح نگاری کی ہے۔ یہاں تک کہ بعض حاشیے اور شرحیں خود متن سے زیادہ مفید اور مقبول ہوئیں اور اپنے اصلی ناموں کے بہ جائے اپنے مؤلفین کی نسبت سے دیے گئے عرفی ناموں سے مشہور ہوئیں۔ اسی طرح بہت سے علماء، فضلاء اور مصنفوں کا میدانِ تخصص ہی یہ شعبے رہے اور ان کی بنیادی شهرت

ہی حاشیہ نویس یا شارح کی ہے۔ ہماری قدیم علمی و درسی روایت میں اس کی متعدد مثالیں موجود ہیں۔ ان میں سے بعض حاشیوں اور شرحوں کا انداز محققانہ، مفصل اور تقابلی مطالعات پر بنی ہے جب کہ کچھ حاشیے اور شرحیں محض طلبہ اور مدرسین کی تعلیمی ضرورتوں کے پیش نظر لکھی گئی ہیں اور ان میں الفاظ کے لغوی و اصطلاحی مفہوم کے بیان اور متن کے مزعومہ مشکل مقامات کی تسهیل کو مرکزِ توجہ بنایا گیا ہے۔ ظاہر ہے کہ ان میں سے ہر ایک کی اپنی اہمیت و افادیت ہے جس سے مجالِ انکار نہیں ہے۔

کشف المحبوب کے ضمن میں اس حوالے سے ایک تعجب انگیز حقیقت سامنے آتی ہے کہ طبقہ علماء مشائخ میں یکساں مرغوب و مقبول اس اہم عرفانی متن پر حاشیہ نویسی اور شرح نگاری کی طرف ہمارے اصحاب علم و فضل کی توجہ بہت کم رہی ہے اور گذشتہ صدیوں میں پورے عالم اسلام میں اس کی ایک بھی عربی یا فارسی شرح نہیں لکھی گئی یا اگر تصنیف ہوئی تو سامنے نہیں آئی (بہت بعد میں کہیں بیسویں صدی کے اوآخر میں اردو میں ایک شرح البیتہ لکھی گئی)۔ عوارف المعارف، آداب المریدین اور ایسے دیگر متون کی بہت سی شروح ملتی ہیں۔ کشف المحبوب کی حاشیہ نویسی کے حوالے سے بھی زیادہ خوش کن اور حوصلہ افزائص صورت حال سامنے نہیں آتی۔ نجانے کیا موائع حائل رہے کہ اس کی حاشیہ نویسی کی جانب بھی اتنا اعتنا نہیں کیا گیا جتنا ضروری بھی تھا اور یہ کتاب مستطاب بجا طور پر اس کا استحقاق بھی رکھتی تھی۔

گذشتہ ایک ہزار سال میں جہاں بیسویں اسلامی و مشرقی متون کے پہ کثرت حاشیے لکھے گئے، وہاں کشف المحبوب کے صرف ایک مختصر حاشیے کا سراغ ملتا ہے اور معلومہ حد تک اس کا بھی صرف ایک ہی قلمی نسخہ دستبر ڈیزمنہ سے محفوظ رہ سکا ہے!

اس حاشیہ کشف المحبوب کے مصنف عبد الغفور ہیں جنہیں معروف حاشیہ نویس عبد الغفور لاری سمجھا جاتا رہا<sup>۱</sup>۔ لاری کے تحریر کردہ بعض حواشی

بہت مشہور اور مقبول ہیں۔ غالباً اس کی یہی شہرت حاشیہ کشف المحجوب کے ان سے انساب کا سبب بنتی۔ قدیم و جدید محققین میں سے بہت کم لوگوں نے اپنی تصانیف اور تحقیقی مقالات میں اس حاشیے اور اس کے مصنف کو درخواست اعتماد کیا ہے جس کے سبب سے اس کا ذکر بھی مخصوص حلقوں تک محدود رہا۔ یہ حاشیہ کتابخانہ سُجْنَج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان اسلام آباد میں شمارہ ۵۰۷ کے تحت محفوظ ہے۔

مؤلف حاشیہ نے اپنا تعارف اور سببِ تألیف یوں بیان کیا ہے:

می گوید شکستہ نامراد، ترابِ اقدام فقرا  
عبدالغفور هر چند از جهتِ جهالتِ خویش به  
جهتِ قلتِ علم و حال مناسبت نداشت و شرمندہ  
بودم اما هر روز تقدیر بر تعلیقِ کلمات بر کشف  
المحجوب آورده۔<sup>۲</sup>

انہوں نے اس حاشیہ نویسی کے حوالے سے اپنی ”قلتِ علم و حال“ اور ”عدم مناسبت“ کا جو ذکر کیا ہے، وہ محض ایک مبنی بر انکسار بیان ہے ورنہ ان کا صاحبِ علم اور اہلِ حال ہونا اور تصنیفی و تأثیری سرگرمیوں سے ان کی طبعی مناسبت اسی گراں قدر حاشیے کے صفحے صفحے سے ظاہر و باہر ہے۔ وہ عربی اور فارسی میں اپنے مافی الفصیر کے ابلاغ پر یکساں قدرت رکھتے ہیں۔ انہوں نے عربی و فارسی کے اہم منابع سے خاطر خواہ استفادہ کیا ہے جس سے ان کی پختگی علم و مطالعہ ظاہر ہوتی ہے۔ ان کے منابع میں امہات کتب تصوف سے استناد و استشہاد کیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انھیں کتب تصوف کے مطالعے سے خاص شغف تھا اور انہوں نے وقتِ نظر اور تعمق سے عرفانی متون کا مطالعہ کر رکھا تھا۔ کشف المحجوب کے مطالب کا غیر معمولی استحضار بھی جس کا انہوں نے کئی مقامات پر مظاہرہ کیا ہے،

اس کتاب سے ان کی دل چسپی کے ساتھ ساتھ ان کی فعال قوتِ حافظہ اور دراک استدلالی ذہن کا ثبوت ہے۔

عبدالغفور اپنی روحانی وابستگی کے حوالے سے بھی ایک اہم اطلاع فراہم کرتے ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ سلسلہ قادریہ سے نسلک تھے اور ان کا شجرہ طریقت پندرہ واسطوں سے حضرت شیخ عبدالقادر گیلانیؒ تک پہنچتا تھا:

و این مسکین مریدِ معتقد حضرت میران شیخ

عبدالقادر [است] بخمسة عشر و سائط۔<sup>۳</sup>

سلسلہ قادریہ سے وابستہ ہونے کی بنابری سلسلہ قادریہ حضرت شیخ عبدالقادر گیلانیؒ سے مصنف کی ارادت و عقیدت بدیہی ہے چنانچہ انہوں نے اپنے حاشیے میں مختلف مناسبوں سے چار پانچ دیگر مقامات پر بھی ان کا ذکر کیا ہے۔<sup>۴</sup> مصنف نے اپنے شیخ کا نام یا تعارف نہیں لکھا البتہ قبض و بسط کی بحث میں ان کا ایک قول ضرور نقل کیا ہے<sup>۵</sup>۔ اگر وہ اپنے شیخ طریقت یا شجرہ طریقت کا کچھ مذکور کر دیتے تو ان کی شخصیت اور دور کی تعین میں بہت مدد مل جاتی۔

معروف ایرانی محقق ڈاکٹر محمود عابدی نے متنِ حاشیہ میں موجود متعدد داخلی قرائن کے پیش نظر مصنف کا دورِ حیات گیارہویں صدی ہجری قرار دیا ہے۔<sup>۶</sup> کتاب کا زمانہ تأثیف بھی یہی ہے۔ متنِ حاشیہ سے مصنف کی ذاتی زندگی کے بارے میں مزید کوئی معلومات نہیں ملتیں۔

حاشیہ نویسی کے ضمن میں عبدالغفور نے کچھ طے شدہ اصول بیان نہیں کیے بلکہ جن مقامات پر انہوں نے کسی بھی وجہ سے ضروری جانا، وہاں حاشیہ نگاری کی ے۔ اگرچہ اکثر و بیشتر توضیحی و تشریحی عبارات مختصر ہیں لیکن مفید ہیں اور فارسی اور عربی پر مصنف کی قدرت بیان کا بھرپور اظہار کرتی ہیں۔

عبدالغفور نے آغاز ہی میں، مختصر دیباچہ نماحستے میں حضرت ہجوریؒ کے

بارے میں کچھ مختصر معلومات دی ہیں جن میں کوئی نئی اطلاع نہیں ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ کشف المحجوب سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے مصنف حنفی مسلک کے تھے اور جنیدی مشرب طریقت میں حضرت حصریؓ کے مرید تھے<sup>۸</sup>۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ ابو الحسن علی بن ابراہیم حصریؓ (م. ۳۷۱ھ) تو حضرت ہجویریؓ کے دادا پیر تھے۔ حضرت ہجویریؓ کے مرشد مکرم شیخ ابوالفضل محمد بن حسن ختنیؓ (م. ۴۵۳ھ) کے لگ بھگ تھے۔ حضرت جنید بغدادیؓ تک حضرت ہجویریؓ کا سلسلہ طریقت یوں ہوگا:

حضرت ہجویریؓ، حضرت ابوالفضل ختنیؓ، حضرت ابوالحسن حصریؓ، حضرت ابو بکر شبليؓ، حضرت جنید بغدادیؓ۔

عبد الغفور مزید بتاتے ہیں کہ حضرت ہجویریؓ شیخ ابوسعید ابوالخیر میہمنیؓ (م. ۴۲۰ھ) اور استاد ابوالقاسم قشیریؓ (م. ۴۶۵ھ) کے ہم عصر تھے۔ انہوں نے حضرت ہجویریؓ کا سالِ وفات ۴۶۵ھ لکھا ہے اور یہ وہی سال ہے جسے اکثر محققین نے ترجیح دی ہے اور اب اسی سال کو خواص و عوام میں حضرت ہجویریؓ کے سالِ وفات کے طور پر تسلیم کیا جاتا ہے۔ یہاں ان کے اپنے الفاظ نقل کر دینا بھی خالی از فائدہ نہیں ہوگا:

تاریخ وفات سید الفقراء و سند الاتقیاء سیدنا و  
مولینا مرجع اولیاء بقعہ لہانور شیخ علی بن عثمان  
الجلابی الہجویری سنہ خمس و ستین و اربعائیہ  
بوده۔<sup>۱۰</sup>

اس کے بعد فہرست مطالب دی گئی ہے۔ اس سلسلے میں صاحب حاشیہ لکھتے ہیں:

پیش از شروع در مقصود، فہرست کتاب می

نویسم، در بعضی جا به لفظِ مصنف و در بعضی  
جا به اعتبارِ حاصلِ معنی تا دریافت آسان گردد.<sup>۱۱</sup>

کشف المحجوب کے باب پانزدهم فی ذکر رجال الصوفیة من  
المتأخرین علی الاختصار من اهل البلدان کے عنوان کے بعد وہ لکھتے ہیں:

ترتیب ذکر ایشان از جهت مرتبہ یا از جهت  
توزیع، یعنی ترتیب بعضی از جهت زمان و بعضی  
از جهت مرتبہ و بعضی از جهت هر دو.<sup>۱۲</sup>

اسی طرح باب پانزدهم کے عنوان کے بعد تحریر کرتے ہیں:

نکته: اقسام مذکورہ را نام به ”فصل“ و ”باب“  
کرده نہ بہ ”کشف الحجاب“ چنانچہ مقتضی نام  
کتاب بود و اقسام آیندہ را نام بہ ”کشف  
الحجاب“ کرده.<sup>۱۳</sup>

### مزید توضیحی عبارت ملاحظہ کیجیے:

نیز بدان کہ مصنف چارده خانوادہ ذکر کرده  
است. از این، چهار مبطله: دو اصل و دو تابع، و  
ده حصہ را از تبع تابعین ذکر کرده است. و پیش  
از تبع تابعین از جهت غلبہ حق و صدق ہمه کس  
تابع صحابہ و تابعین بوده اند. چون صدق ضعیف  
شد، ہمه کس مذهب گرفتند. فقہا چهار مذهب  
شدند، ہریکی را دیگری مخالف در اصول و  
فروع، ہر چند کہ ہمه فقہا هفت مذاہب اند. و

صوفیان دہ مذاہب شدند، ہریکی با دیگری  
مخالف در اصول و فروع، ہر چند کہ ہمہ  
صوفیان بسیار مذاہب اند. چنانچہ در این زمانہ  
خانوادہ حضرت خواجہ معین الدین چشتی و  
خواجہ بهاء الدین نقشبند و مخدوم بهاء الدین  
ملتانی و حضرت میران شیخ عبدالقادر گیلانی می  
شمرند.<sup>۱۲</sup>

مخطوطے کے ص ۲۰ سے حاشیے کے فوائد شروع ہوتے ہیں۔ ”قال“ کے  
تحت کشف المحجوب کی عبارت دی گئی ہے اور بعد میں عبدالغفور کی توضیحی و  
تشریحی عبارات ہیں جن میں بنیادی طور پر ابلاغ اور اختصار ملحوظ رکھا گیا ہے۔ یہ  
عبارتیں فارسی و عربی دونوں زبانوں میں ہیں۔ عبدالغفور اپنی رائے کو متن سے ممتاز  
کرنے کے لیے کوئی خاص لفظ یا عبارت نہیں لکھتے البتہ چند مقامات پر ”بندہ  
مسکین چنان می داند“ کی عبارت ملتی ہے<sup>۱۵</sup>۔ حاشیہ نگاری کے نمونے کے  
طور پر چند مثالیں یہاں درج کی جاتی ہیں:

(۱)

**کشف المحجوب:** تبدیل ذات اندر حکم غریب و بدیع  
باشد، و اندر عین نا ممکن، اما تبدیل صفت، چنان کہ ہست، روا  
باشد.<sup>۱۶</sup>

**حاشیہ عبدالغفور:** غریب و بدیع باشد لیکن ممکن الوجود  
باشد، چہ تبدیل ذات آهن بہ داروی کیمیا بہ زرمبدل می گردد. یا آن  
کہ شخص کہ ذات وی حجاب حق باشد تا بہ انفاس قدسی مبدل  
گردد، می توان گفت کہ [بہ] داروی کیمیا خوب زرنگردد، لا تبدیل

لخلق اللہ۔ و در باب آدابهم فی السُّفَر مذکور است که قدرت بر تبدیل عین جز حق مطلق رانه. و قد ورد: قالَ الْقَهَايَا مُوسَى، و امم سابق را مسخ صورت بود و این امت را از مسخ صورت در این جهان نگاه داشته است و در آخرت خواهد بود. و مسخ معنی در دل در دنیا برای این امت هم هست.<sup>۱۷</sup>

(۲)

حضرت ہجویری<sup>۱۸</sup> نے باب اثبات العلم میں علم حقیقت کے تین رکن: اللہ کی ذات کا علم، اللہ کی صفات اور ان کے احکام کا علم اور اللہ کے افعال اور ان کی حکمتوں کا علم اور علم شریعت کے تین رکن: قرآن، سنت اور اجماع امت بیان فرمائے ہیں<sup>۱۹</sup>۔ عبد الغفور اس ضمن میں لکھتے ہیں: در کتبِ فقه مذکور است کہ ایمانِ مجمل را دو رکن است و مفصل را هفت رکن، و شرایط ایمان سہ چیز، و حکم ایمان یک است. و [از] ارکانِ شریعت، قیاس هم شمرده اند.<sup>۲۰</sup>

(۳)

باب اثبات العلم ہی میں سوفسطائیہ کا ذکر آیا ہے<sup>۲۱</sup>۔ عبد الغفور نے اس ضمن میں مولانا جامی<sup>۲۲</sup> کی ایک رباعی نقل کی ہے:

سوفسطائی کہ از خرد بی خبر است گوید کہ خیال عالم اندر گذر است آری همه عالم چو خیال است ولی پیوسته در او حقیقتی جلوه گراست

(۴)

کشف المحجوب: فی الجملہ درویش در کل معانی فقر عاریت است و اندر کل اسباب اصل بیگانہ...<sup>۲۳</sup>

**حاشیة عبدالغفور :** معنی دیگر آن که همه مقاماتِ اولیاء عاریت است، اگر بخواهند بگیرند و اگر بخواهند بدنهند، و دلیل بر این حکایت شیخ صنعاں است. و صدّیق اکبر<sup>رض</sup>، هم گفته: احوالنا عاریة. و آنچه گفته اند: فانی رازوال نیست، مراد آن است که او را البته تنبیه نمی کنند و هنگام اخراج از مقام فنا هم علم مقام بود لیکن عیان رود. و این نیست که مقاماتِ همه اولیاء عاریت است و فرق ظاهر است. و این هم نتوان گفت که مقاماتِ انبیاء همه عاریتی باشد و قصه ایوب و یونس و ابراهیم، علیهم السلام، دلیل است بر این و مصنف، رحمه اللہ، تصریح کرده است بر این فی الكلام فی اظهار جنس المعجزة علی ید من یدعی الالهیه و نیز تصریح کرده در فصل دوم از باب المحبة و مایتعلق بها. بدان که مراد از اخذ مقامات اخذِ اذوaci مقامات است والا نفس مقامات رازوال نبود. و چون ذوقِ مقامات رفت، آثارِ مقام هم رود که علامت قبولیت همین ذوق است. پس اگر از عالم مقام علم گیرند، ذوق و طراوت علم از وی برود، نه آن که بالکلیه جاھل گردد، که این محال است.  
۳۳

(۵)

**کشف المحجوب :** هر که از هوی بریده باشد، با خداوند آرمیده باشد. پس همه خلق تویی اندر حق تو، چون از خود اعراض کردی، از همه اعراض کردی.  
۲۲

**حاشیة عبدالغفور :** ظاهر آن است که از خلق بگذر و از خود بگذر تا به حق برسی و لیکن تحقیق آن است که از خلق گذشتن به غیر گذشتن از خود نبود. پس از خود بگذر تا از خلق بگذری و موجد خلق را و خلق را

نگری۔ پس خلق ترا حجاب نبود از حق۔ و اگر از خود نگذری به حق هرگز نرسی۔ پس صحبتِ خلق بھر خدا بهتر بود از صحبت به خود بھر ۲۵ هوای نفس۔

حاشیہ عبدالغفور کے منابع میں تفسیر بیضاوی (ص ۶۵)، خزانۃ الروایات (ص ۱۶۷) اور النہایہ شرح الہدایہ (ص ۱۶۷) جیسے دینی و فقہی متون اور تذکرة الاولیاء عطّار (ص ۱۵۳، ۳۰)، لواجح جامی (ص ۳۱)، نفحات الانسِ جامی (ص ۸۹، ۱۰۰، ۱۲۷)، فتوحات مکیہ ابن عربی (ص ۷۸، ۱۶۰)، فصوص الحکم ابن عربی (ص ۱۳۳)، عوارف المعارف شیخ شہاب الدین سہروردی (ص ۱۵۳، ۱۵۲، ۸۳)، نقد الفصوص (ص ۹۵، ۹۸، ۱۳۳، ۱۳۲) اور مثنوی سلسلۃ الذہبِ جامی (ص ۱۳۶) جیسے اہم عرفانی متون شامل ہیں۔ اس کے علاوہ مصنف نے عین القضاۃ ہمدانی کے آثار (ص ۳۱، ۱۳۳)، قول بازید بسطامی (ص ۶۰)، کلام مولانا جلال الدین رومی (ص ۱۳۳)، اقوال شیخ محی الدین ابن عربی (ص ۸۳، ۱۳۰، ۱۳۳) اور قول بوعلی سینا (ص ۱۵۶) سے بھی استشہاد کیا ہے۔ حاشیہ عبدالغفور میں شیخ فرید الدین عطّار (ص ۱۵۱، ۱۶۲)، حافظ شیرازی (ص ۱۲۹، ۱۶۶) اور مولانا جامی (ص ۳۱) کے اشعار بھی ملتے ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ عبدالغفور کو مکتب ابن عربی کے آثار سے خصوصی دلچسپی تھی اور اس ضمن میں ان کے مطالعات گہرے اور محققانہ تھے۔ ان کے پنجتہ شعری ذوق کا بھی پتہ چلتا ہے، گوتشریجی و توضیحی عبارات میں وہ کثرت سے اشعار درج کرنے کے عادی نہیں ہیں اور صرف وہیں اشعار لکھتے ہیں، جہاں ناگزیر جانتے ہیں۔

حاشیہ عبدالغفور کا واحد معلومہ قلمی نسخہ کافی مغلوط ہے۔ قیاساً بارہویں صدی ہجری میں شکستہ آمیز نستعلیق میں لکھے گئے اس نسخہ کا کاتب اپنے فن

میں پختہ اور تجربہ کا رتو ہے لیکن زیادہ پڑھا لکھا نہیں ہے یاد قلت نظر سے کام نہیں لیتا اور سہل انگاری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ کتابت میں جن انواع کی اغلاط کا امکان ہو سکتا ہے، کم و بیش وہ سب اس میں موجود ہیں۔ کہیں کہیں عربی عبارات خط نسخ میں لکھی گئی ہیں جنھیں دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ نسخ نویسی میں کاتب زیادہ پختہ کا رہنہیں ہے۔ الفاظ و عبارات میں بہت سے نواقص رہ گئے ہیں، اکثر مقامات پر ذیلی عنوانات کی جگہ خالی ہے اور یہ تمام مسائل اس متن کو کافی مشکل بناتے ہیں۔

حاشیہ عبدالغفور کی اہمیت و افادیت مسلم ہے اور اس پر شایان شان تحقیق کی ضرورت ہے<sup>۳۶</sup>۔ بلاشبہ اس سے کشف المحجوب کے بعض مطالب کی بہتر تفہیم میں مدد ملے گی۔

## منابع وحوالی

- ۱۔ لاہور عجائب گھر، لاہور کے ذخیرہ مخطوطات میں موجود کشف المحبوب کے ایک نسخ (شمارہ: ف ۹۰۸) کے تین چار مختلف صفحات پر چند مختصر حوالی لکھے ہوئے ملتے ہیں۔ اس کی کتابت ۲۶۔ رمضان ۱۲۰۳ھ کو مکمل ہوئی تھی۔ کاتب یا مقام کتابت معلوم نہیں ہے۔ نسخ کے پہلے صفحے پر مکتبہ حاشیے کے آخر میں بے صراحة ”مولانا عبدالغفور لاری“ لکھا گیا ہے جو یقیناً نادرست ہے۔ البتہ اس سے یہ ضرور اندازہ ہو جاتا ہے کہ حاشیہ عبدالغفور کے نسخ لوگوں کی دسترس میں تھے اور مصنف کو عبدالغفور لاری ہی سمجھا جاتا تھا۔ اس نسخ میں اگر عبدالغفور کے تمام حوالی نقل کر دیے جاتے تو حاشیہ عبدالغفور کا کم از کم ایک اور نسخہ ضرور محفوظ ہو جاتا اور محققین کے کام آتا۔
- ۲۔ عبدالغفور، حاشیہ کشف المحبوب، کتابخانہ گنج بخش، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، شمارہ ۵۷۰، صص ۲، ۳۔
- ۳۔ عبدالغفور، ص ۱۶، ممتاز ایرانی محقق ڈاکٹر محمود عابدی نے اسی اشارے کی بنیاد پر عبدالغفور کو ”از صوفیان قادری“ لکھا ہے: کشف المحبوب، مقدمہ، تصحیح و تعلیقات از دکتر محمود عابدی، سروش، تهران، ۱۳۸۳ش، ص پنجاہ و چہار۔ ہجوری شناسوں میں ڈاکٹر محمود عابدی ہی وہ پہلے اور تا حال واحد محقق ہیں جنہوں نے عبدالغفور اور ان کے حاشیے پر خصوصی توجہ مبذول کی ہے اور اپنے تدوین کردہ متن کشف المحبوب کی تعلیقات میں کئی مقامات پر حاشیہ عبدالغفور کے منتخب مندرجات سے استفادہ کیا ہے۔
- ۴۔ عبدالغفور، صص ۱۶، ۲۸، ۸۱، ۸۳، ۸۲، ۹۲۔

- ۵۔ عبد الغفور، ص ۱۶۳۔
- ۶۔ محمود عابدی، دکتر، کشف المحجوب (مقدمہ)، ص پنجاہ و چھار۔

۷۔ ڈاکٹر محمود عابدی کے الفاظ میں:

حاشیہ او چنان است کہ گویی کشف المحجوب را خواندہ  
و تنہ آنچہ را کہ برخلاف نظرِ خویش دریافتہ، توضیح دادہ  
است: محمود عابدی، کشف المحجوب (مقدمہ)، ص پنجاہ و پنج۔

۸۔ عبد الغفور، ص ۳۔

۹۔ ان کے احوال کے لیے ملاحظہ کیجیے:  
ظهور احمد اظہر، ڈاکٹر، شیخ ابو الفضل نعتلی، پنجاب یونیورسٹی، لاہور،  
۱۸۲۰ء، ص ۲۰۱۔

۱۰۔ عبد الغفور، ص ۳۔

۱۱۔ عبد الغفور، ص ۳، ۲۔

۱۲۔ عبد الغفور، ص ۱۲۔

۱۳۔ عبد الغفور، ص ۱۲، ۱۵۔

۱۴۔ عبد الغفور، ص ۳۰، ۱۱۰، ۱۱۷، ۱۲۵۔

۱۵۔ هجویری، علی بن عثمان، کشف المحجوب، مقدمہ، تصحیح و تعلیقات از دکتر محمود  
عابدی، ص ۸۔

۱۶۔ عبد الغفور، ص ۲۶۔

۱۷۔ هجویری، ص ۲۱۔

۱۸۔ عبد الغفور، ص ۳۱۔

۱۹۔ عبد الغفور، ص ۳۱۔

۲۰۔ هجویری، ص ۲۳۔

- ۲۱۔ عبدالغفور، حصہ ۳۱، ۳۲، ۳۳۔
- ۲۲۔ هجویری، حصہ ۳۱۔
- ۲۳۔ عبدالغفور، حصہ ۳۵، ۳۶، ۳۷۔
- ۲۴۔ هجویری، حصہ ۱۵۹۔
- ۲۵۔ عبدالغفور، حصہ ۲۵، ۲۶۔
- ۲۶۔ شعبہ فارسی، اور نیشنل کالج، پنجاب یونیورسٹی، لاہور کی ڈاکٹریٹ کی طالبہ محترمہ فضیلت زہرا (تعلیمی دورانیہ ۲۰۰۹ء-۲۰۱۳ء)، جناب ڈاکٹر شعیب احمد، استٹمنٹ پروفیسر شعبہ فارسی کی نگرانی میں پی ایچ ڈی کے موضوع تحقیق کے طور پر اس کی تدوین کر رہی ہیں۔

## سیدِ ہجویر کے منصوح دعوت کی اساس

ڈاکٹر سید محمد قمر علی زیدی

پروفیسر شعبہ عربی، پنجاب یونیورسٹی لاہور۔

شخصیت کے ظاہری اور باطنی نکھار کے لئے خدائی ہدایات میں اہم ترین ہدایت تصفیہ، قلب ہے۔ قلب کی کائنات میں جو سعت ہے اس کا انکار کسی طرح بھی ناممکن ہے۔ قرآن شریف میں انسان کامل کی تربیت کے جواصول بیان ہوئے ہیں ان میں تدبیر و تفکر کی بنیادی حیثیت ہے۔ افلا  
یتدبرون القرآن أَمْ عَلَى قُلُوبٍ اَفْفَالُهَا۔ (۱)

”کہ وہ قرآن میں تدبیر کیوں نہیں کرتے تو کیا ان کے دلوں پر تالے پڑے ہوئے ہیں۔“

نفس و روح کا باہمی تعلق قلبی قوتیں ہی سے جڑا ہوا ہے۔ اس لئے قلب کی مرکزیت کو نباض کو نین صلی اللہ علیہ وسلم نے نہایت بلیغ انداز میں جامعیت کے ساتھ بیان فرمایا کہ: ”جسم میں ایک لوقہ رہا ہے جب وہ سنورتا ہے تو تمام جسم درست ہو جاتا ہے اور جب وہ بگڑتا ہے تو تمام جسم خرابی کا شکار ہو جاتا ہے اور آگاہ رہو کہ وہ لوقہ ادل ہے۔“ (۲)

وہ انسان جو نیابت خداوندی کا مستحق ٹھہرتا ہے اور مقام اشرفیت کا حامل ہوتا ہے اسکا جوہر انسانیت اخلاص کی قوت سے معمور ہوتا ہے۔ اگر اخلاص کی قوت کا فقدان ہو تو انسانیت کے تقاضے کسی طرح بھی پورے نہیں ہوتے۔ اخلاص کا مرکز بھی کائنات قلب میں مرکزی مقام پر واقع ہوتا ہے۔

جو لوگ اخلاص کی اس قوت سے باخبر ہوتے ہیں اور اس قوت سے فیضیاب ہوتے ہیں بلکہ اس قوت کے اثرات کو اپنی ذات پر غالب رکھتے ہیں، وہی لوگ: اولئے کہم المؤمنون حقاً (۳) کا مصدق ہوتے ہیں اور کچھ لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں جو مقام اخلاص میں اتنے بلند ہوتے ہیں کہ اخلاص کے باب میں وہ کامل اور جامع مثال بن جاتے ہیں اور فیضانِ اخلاص کا ذریعہ بن جاتے ہیں۔ وہ عباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هوناً (۴) کا مصدق ہوتے ہیں اور پھر بڑھتے بڑھتے یہ درجہ صادقین تک پہنچ جاتا ہے پھر ان صادقین کو روحانی طبیب مقرر کر دیا جاتا ہے اور مومنین و متقین کو ان کی

معیت اختیار کرنے کا حکم ہوتا ہے۔

یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ و کونو ام الصادقین (۵) قرآنی تصور  
شخصیت کا ملہ کو حقیقت کا لباس تو صاحبِ قرآن ﷺ نے اپنے پیغام اور تربیت کے  
ذریعے پہنایا، کوئی لمحہ اور کوئی موقع تربیت سے خالی نہیں ہوتا تھا، نہایت قلیل عرصہ میں  
انسانیت کے ظاہری اور باطنی تقاضوں کو تربیت آشنا فرمایا کہ انسان کامل کا وجود انسانی  
معاشرہ کو میسر آگیا، اسی لیے حیات طیبہ کا پہلو اتنا روش اور قابل اتباع ہے کہ ہر دور کا  
انسان اگر اسے نسخہ شفا سمجھ کر یقین کی قوت کا سہارا لے کر استعمال کرتا ہے تو وہ اشرف  
المخلوقات نظر آتا ہے۔

رہبرِ کونین ﷺ کا سلسلہ تربیت اپنے اہل بیت اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم  
کے واسطے سے آئندہ دور کے انسانوں تک منتقل ہوا ہے اور دین کے مبلغین نے اپنے یقین  
اور بصیرت کی روشنی سمیت اس دینی تربیت کو اپنے باطن میں منتقل کیا اور اپنے ظاہر کو اس  
سے مطابق قرار دیتے تھے وہ عارضی اور جزوی ماحول کو اپنے اوپر طاری نہ ہونے دیتے  
تھے، وہ اپنی سوچ اور اپنے علمی رویوں کو گمراہی اور نازیبا اختلافات سے زنگ  
آلود نہیں ہونے دیتے تھے۔ اسی لئے ان کی دعوتِ دین میں محروم طبقوں کے لئے بلا کی  
کشش تھی اور روح کے پیاسوں کیلئے آبِ زلال کی سی نعمت ہوتی تھی۔ مقاصدِ حیات کے  
متلاشیوں کے لئے کتابِ روشن ہوتی اور خدا پرستوں کیلئے بینارہ نور ہوتی تھی۔  
اسلام کے مبلغین نے دنیا کے ہر خطے میں علمِ اسلام نصب کر دیا اور:

محفلِ کون و مکاں میں سحر و شام پھرے  
مئے توحید کو لے کر صفتِ جام پھرے  
کوہ میں، دشت میں لے کر ترا پیغام پھرے  
اور معلوم ہے تیجوں کبھی ناکام پھرے؟  
دشت تو دشت ہیں، دریا بھی نہ چھوڑے ہم نے!  
بحیرِ ظلمات میں دوڑا دیے گھوڑے ہم نے! (۶)

بر صغیر کے سومناتی ماحول میں شرک کی جڑیں بہت سے حوالوں سے مضبوط ہیں ان حوالوں میں دواہم حوالے برہمن ازم اور جابرانہ دنیاوی اقتدار، کبھی بھی فراموش نہیں کیے جاسکتے۔

بر صغیر میں اسلام کا ورود تو بہت سے ذرائع اور بہت پہلے سے ہے لیکن تبلیغ و تربیت کا ایک باقاعدہ اور مرتب انداز غزنوی عہد میں واضح نظر آتا ہے۔ جب پانچویں صدی ہجری میں حضرت ابو الحسن علی بن عثمان المعروف داتا گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ نے لاہور میں دعوت و تبلیغ اسلام کا سلسلہ شروع فرمایا۔

بر صغیر کے خالص مشرکانہ اور استبدادی ماحول میں اسلام کی دعوت و تبلیغ نہایت کٹھن مرحلہ تھا، کیونکہ کسی بھی نئے ماحول میں اسلام کو اس کی حقیقت اور اس کی روح کے مطابق پیش کرنے ہی سے کامیابی نصیب ہوتی ہے، اس لئے ضروری ہے کہ کسی بھی اخلاقی اور افتراقی ذہنی ماحول سے قطعاً بیگانہ ہو کر، ہی مبادیاتِ دین اور اہداف و مراد کو متعارف کروایا جاسکتا ہے۔ اختلاف و تفرقہ اور افتراق و تصادم کی ذہنی فضاؤں میں فکر و عمل کے طائر جلد ہی حوصلہ شکن ہو کر آفاتِ حالات کی زد میں آ جاتے ہیں اور دین کی اشاعت رک جاتی ہے بلکہ اپنے دفاع کا سلسلہ بھی تاریخِ عبکوت ثابت ہوتا ہے۔

اسی لئے بر صغیر میں اسلام کے اولین مبلغین نے توحید و رسالت کی دعوت و تبلیغ کے لئے غیر متنازعہ اور قابل عمل وسیع فکری و عملی انداز کو اختیار کیا ان کا کردار اور فکر باہم متصادم نہ تھے۔ انسانیت سازی کیلئے اخلاقیات کو بہر حال مقدم رکھا۔ حضرت سیدنا داتا گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ کا انداز فکر و تربیت نہایت متوازن تھا۔ اس فکر و تربیت کے پیچھے ان کا وسیع علم، گہرا فکر اور انسانی طبائع کا گہرا اور طویل عملی مشاہدہ بھی شامل تھا۔ انسان پرور بین الاقوامی معاشرے کی تشكیل بہر حال اسلام کا مطمئن نظر ہوتا ہے اور اس سلسلے میں اخلاقی وسعت کے علاوہ وسعت مشاہدہ بھی ضروری ہوتا ہے۔

مقاصد عظیمه کی تکمیل کیلئے آفاقیت آشنائی اور شعورِ باطن کا تلازمہ بھی اپنی جگہ بہت اہم ہوتا ہے۔ حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ دیارِ غیر میں اشاعتِ اسلام کے لئے

مطلوبہ صلاحیتوں کے حامل تھے۔ ان کا علم ان کے فکری توازن کیسا تھا ایک روشن فکر و توانا ہمتوں کا مظہر تھا۔

”نہتہ الخواطر“ میں آپ کے علوم طاہری کا تذکرہ ہے کہ:

أخذ عن الشیخ أبي الفضل محمد بن الحسن الخلی وصحبۃ مدة من الزمان ثم ساح معظمه المعمورۃ وحج وزارو لازم الشیخ ابوالعباس احمد بن محمد الاشقانی وأخذ عنه بعض العلوم وأخذ عن الشیخ أبي القاسم عبدالکریم بن هوازن القشیری والشیخ أبي سعید بن أبي الخیر المھنوی وأبی علی الفضل بن محمد الفارمدی وخلق آخرين من العلماء والمحدثین ولازمه مدة ثم قدم الہند وسكن بمدینۃ لاہور۔ (۷)

”آپ نے طریقہ شیخ ابوالفضل الخلی سے اخذ کیا، اور کافی عرصے تک ان کی صحبت سے فیضیاب ہوئے پھر سیر و سیاحت میں مشغول ہوئے اور اچھے خاصے علاقے کی سیاحت کی پھر حج و زیارت سے بہرہ اندوڑ ہوئے۔ آپ ابوالعباس احمد بن محمد اشقانی کی صحبت میں رہے اور ان سے بعض علوم حاصل کئے اور شیخ ابوالقاسم بن عبدالکریم بن هوازن قشیری، شیخ ابوسعید بن ابی الخیر مھنوی، ابوعلی فضل بن محمد فارمدی اور بہت سے علماء اور محدثین کی خدمت میں مدتیں حاضر رہ کر علم حاصل کرتے رہے اس کے بعد ہندوستان تشریف لائے اور لاہور میں رہائش اختیار فرمائی۔“

حضرت کے علم اور سیر و سیاحت کے تذکرے کے بعد یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ حضرت داتا صاحب نے اسلام کے جملہ مقاصد کی تکمیل کیلئے اپنی مبلغانہ شخصیت کو جملہ تقاضوں کے مطابق اتنی خوبصورتی سے مرصع کر لیا تھا کہ بتکدہ ہند میں اسلام کی دعوت و تبلیغ آسان ہوگئی۔ دنیاۓ اسلام میں اس وقت کے مسلم معاشرے میں موجود فقہی اور اعتقادی دلستاخوں کی روایتی کشکش سے آزاد ہو کر دعوت و تبلیغ کا سلسلہ شروع فرمایا کشف المحجوب میں صحابہ و اہل بیت کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں سے مقتدا افراد کا ذکر ہے اور ان کے کمالات ظاہریہ اور باطنیہ کو دلیل و محبت کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ کشف المحجوب کا ساتواں باب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے کمالات، تزکیہ اور انسان شناسی

میں ان کے فکر و عمل کا بیان بہت اہتمام سے کیا ہے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر ان الفاظ میں فرماتے ہیں:

”ان میں شیخ الاسلام بعد انبیاء خیر الانام خلیفہ پیغمبر، سید اہل تحریث شہنشاہ ارباب تفریید و آفاتِ انسانی سے بعد امیر المؤمنین حضرت ابو بکر عبد اللہ ابن عثمان الصدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ آپ کی کرامات مشہور ہیں اور احکام و معاملات میں آپ کے قوی دلائل ہیں اور مسائل و حقائق تصوف میں مشہور، مشائخ آپ کو اہل مشاہدہ کا پیشوامانتے ہیں اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سخت گیری کی وجہ سے مجاہدین کا پیشوامانتے ہیں،“ (۸)

پھر حضرت ابو بکر صدیق کا ایک صوفیانہ قول نقل کرتے ہیں:

دارُنا فانیة واحوالُنا عاریة وانفاسنا معدودة وَكُسْلُنَا موجودة (۹)

ترجمہ: ہمارا گھر فانی ہے ہمارے حالات عاریتاً ہیں ہمارے سانس گنتی کے ہیں

اور ہماری کستی بدستور موجود ہے۔

پھر ان کی دعا نقل کی: اللهم ابسط لی الدنیا وزهدنی فیها۔ (۱۰)

”اللہ میرے لئے دنیا فراخ فرمادے اور مجھے دنیا میں زاہد رکھ،“ - پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ کا ذکر فرماتے ہوئے رسول اکرم ﷺ کا یہ قول مبارک بیان کرتے ہیں:

الْحَقُّ يَنْطِقُ عَلَى لِسَانِ عَمْرٍ (۱۱) ”حق زبانِ عمر پر کلام فرماتا ہے“ -

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فراست پر مبنی ایک قول نقل فرماتے ہوئے وضاحت میں مسائل صوفیانہ کا استنباط فرماتے ہیں۔ قول یہ ہے کہ: العزلة راحة من خلطاء السوء۔ (۱۲)

برے ہم نشیں اور دوستوں کے ساتھ رہنے سے بہتر گوشہ نشینی ہے جو راحت بخش ہوتی ہے، داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس قول سے آداب عزلت کی تفصیل بیان کی ہے۔

فرمایا کہ: ”عزلت“ دو قسم کی ہے: ایک اعراض از مخلوقات اور دوسرے انقطاع از مخلوقات اعراض یہ ہے کہ کسی علیحدہ مقام میں جا بیٹھے اور اعلانیہ طور پر ابنائے جنس کی صحبت سے بیزار ہو جائے اور اس تخلیہ میں بیٹھ کر اپنے عیوب کی نگرانی کرے اور اپنے لئے انغيار کے میل جوں سے اتنا چھٹکارا پائے کہ اپنے آپ کو لوگوں کی ہر قسم کی بدی و برائی سے محفوظ

کر لے۔ دوسری قسم یعنی انقطاع عن الخلق ہے دل سے اپنے آپ کو سب سے علیحدہ رکھے لیکن ظاہر میں ان کے ساتھ میل جوں رکھے۔

صوفیا کا یہ اصول کہ ابتداء میں تبتل کی ایک صورت ہو اور اپنی ذات و صفات کی تربیت کیلئے یک گونہ نہایت ظاہری و باطنی توجہ کا اہتمام کرے اور جب اس کے احوال میں پختگی آجائے تو پھر انسانی معاشرے میں اپنا فعال کردار ادا کرنے کیلئے بھر پور حصہ لے اور دل کی توجہ و رغبت اللہ تعالیٰ کی جانب رکھے۔<sup>(۱۳)</sup>

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ چونکہ ایک بلند درجہ مرتبی بھی ہیں، اس لئے ان کے ہاں اصولِ تربیت بھی مرتبی اعظم حضرت رسول اکرم ﷺ کے تربیت یافتہ بلند کردار افراد، ہی سے اخذ کئے جاتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک بلند پایہ صوفی اور لائق مثال ظاہری حکمران بھی ہیں۔ اسلام میں چونکہ تصورِ حیات میں زندگانی کا تسلسل ہے، اس لئے دین و سیاست کو جدا کرنے سے انسانی معاشرے کے انفرادی اور اجتماعی مفادات کو نقصان ہوتا ہے، اقبال نے وضاحت کی:

جلالِ پادشاہی ہو کہ جمہوری تماشہ ہو  
جدا ہو دیں سیاست سے تو رہ جاتی ہے چنگیزی<sup>(۱۴)</sup>

پھر ایک اور مثال اجلہ صحابہ کرام کی تصوف کے حوالے سے کشف المحبوب میں خلیفہ ثالث حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ذکر میں آتی ہے: ”کہ آپ یعنی حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فیض نشان وجود فوائد دین میں اظہر من الشمس ہے اور مقاصد اسلامی میں آپ کی فضیلت روشن اور آپ کے مناقب ہرشان میں عام ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن رباح اور حضرت ابو قاتدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ: حرب الدار کے روز ہم امیر المؤمنین کے پاس حاضر تھے، انہوں نے بہت سی نصائح فرمائیں۔ حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کی حفاظت کی غرض سے حاضر ہوئے اور احکامات مانگے تو امیر المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اے بھتیجے واپس چلے جاؤ اور گھر میں آرام کرو جتی کہ حکم الہی جو پرداہ تقدیر میں ہے، آجائے۔ ہمیں مسلمانوں کا خون بہانا اور

ان پر قتل کا بازار گرم کرنا زیبا نہیں۔ نہ ایسے کاموں سے ہمیں سروکار ہے۔“ (۱۵)

اس قول میں امیر المؤمنینؑ پر حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے جس اصول صوفیا کا بیان فرمایا ہے وہ درج ذیل ہے: ”یہ علامت خاص تسلیم و رضا کی تھی کہ عین کربت و غربت اور درد و بلا کی حالت میں ظاہر ہوئی اور یہ درجہ خلت ہے جو نمرود کی آگ دہکانے کے وقت ابراہیم علیہ السلام کو عطا ہوا تھا“ (۱۶)

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے صوفیانہ افکار جوان کے نزدیک بارگاہ نبوی کے تربیت یافتہ افراد کی زندگی سے اخذ کئے گئے ہیں، نہایت اہم ہیں اور اسلامی معاشرے کی بقا کے لئے لائق اتباع ہیں۔ حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے نبی اکرم ﷺ کے دبستانِ تربیت پر بلند کردار کو جس مرتب و متوازن انداز میں بیان فرمایا ہے وہ انداز کسی بھی مسلم معاشرے یا نو مسلم معاشرے کیلئے ایک سادہ اور قابل عمل دستورِ حیات ہے۔

صوفیاء کے اکثر سلاسل حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے شروع ہوتے ہیں حضرت علی رضی اللہ عنہ اسلامی خلافت علی منہاج النبوة میں چوتھے خلیفہ شمار ہوتے ہیں، یہ دور تاریخ اسلامی کا بظاہر ایک پرشور شد وور ہے لیکن انفرادی اور امور ریاست کے حوالے سے اجتماعی پہلو سے فکر و تربیت کا ایک بڑا سرماہی اسی دور اقدس سے میسر آتا ہے، جسے اقبال کی زبان میں احیائے دین کی بخشی کہا جا سکتا ہے۔

تری خاک میں ہے اگر شر تو خیالِ فقر و غنا نہ کر

کہ جہاں میں نان شعیر پر ہے مدارِ قوتِ حیدری! (۱۷)

جناب علی کرم اللہ وجہہ الکریم سلسلہ خلفاء رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور زمرة آل عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں ہر لحاظ سے بہت ہی اہم نظر آتے ہیں اس لئے جہاں فقر میں وہ مقتدارے یگانہ ہیں کہ حضرت جنید امام الطائفہ کا یہ قول اہلِ صفا کے نصاب عقیدہ میں باب اول ہے: شیخنا فی الاصول والبلاء علی المرتضی رضی اللہ عنہ (۱۸)

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کمال توحید کا بلند عقیدہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان کیا ہے: ”کسی شخص نے پاکیزہ ترین عمل کے بارے

میں سوال کیا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: غناءُ القلب بالله۔ اللہ تعالیٰ کی قربت کے سبب دل کا ہر شے سے مستغنى ہو جانا،“ (۱۹)۔

کسی بھی صاحبِ ایمان کی رفتہ عمل اس کے عقیدے کی قوت کی بنیاد پر ہی ہوا کرتی ہے، عقیدہ توحید ہی ایمان کے استحکام اور عمل کی ممتازت کو قوی تر کرتا ہے اور ملت کے وقار کو دوام عطا کرتا ہے درویش لا ہوری کے بقول:

بازو ترا توحید کی قوت سے قوی ہے  
اسلام تیرا دلیں ہے تو مصطفوی ہے (۲۰)

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے کشف المحبوب کا آٹھواں باب اہل بیت رضی اللہ عنہم کے افکار اور اخلاق و مجاہدات کے بارے میں تحریر فرمایا ہے حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ سے ذکر شروع ہوتا ہے۔ امام حسن رضی اللہ عنہ نے رحمت کو نین مرتب اعظم ﷺ کی درگاہ اقدس میں پروردش پائی ہے اور بارگاہ رسالت پناہ ﷺ سے جو بلند مراتب انہیں عطا ہوئے وہ شک و شبہ سے بالاتر ہیں۔ قرآن میں اُن کا ذکر ان کی پیشوائی پر دلیل مشتمل ہے۔ حضرت داتا صاحب نے حضرت امام حسنؑ کا یہ قول مبارک ذکر کیا:

علیکم بحفظ السرائر فانَ اللَّهُ مُطْلَعٌ عَلَى الضَّمَائِرِ ”تمہیں اپنے اندر ورنی اسرار کا محفوظ رکھنا لازمی ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ضمیروں کا راز جاننے والا ہے۔“ (۲۱)

حضرت امام حسن علم و حکمت کا ایک نایاب گنجینہ تھے اور سیاسی شورشوں کے ادوار میں تو مسلم افراد کے ذہن و کردار کے اثرات کا بہت گہرا مشاہدہ رکھتے تھے اور کسی بھی اختلافی مسئلے پر صاحب رائے میں کوئی ان کا سہیم و شریک نہ تھا۔ اسی دور میں قدریوں کے افکار عامۃ المُسْلِمِین کے عقائد کو متاثر کر رہے تھے۔ حضرت خواجہ حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک عریضہ سیدنا امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ارسال کیا اور جست تامہ کے لئے آپ کی رائے کو مقدم رکھا۔ امام الطائفہ صوفیاء حضرت حسن بصری کے اس عریضے میں امام حسن کی بلند حیثیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

حضرت حسن بصری کا عریضہ یہ ہے: ”سلام ہو آپ پر اے فرزند سرور عالم اور نور چشم رسول ﷺ اور اللہ تعالیٰ کی رحمتیں آپ پر ہمیشہ رہیں! آپ لوگ بنی ہاشم ہمارے

لئے ایسی کشتی کی مثل ہیں جو موجز نامہ متنالطم سمندر میں چل رہی ہے اور آپ ہدایت کے وہ روشن ستارہ ہیں جو اس کی روشنی میں چلا اس کو امن نصیب ہو گیا اور جو آپ لوگوں کی پیروی کرے گا وہ نجات پا جائے گا۔ بالکل اسی طرح جس طرح کشتی نوح کے سوارنجات پا گئے تھے اور موسن ہو گئے تھے۔ آپ فرمائیے کہ قدر یوں کے سبب ہم جس عالم حیرت میں ہیں اور یہ اختلاف اپنی اپنی معلومات کے اختلاف کے سبب پیدا ہوا ہے۔ آپ نے اپنے مسلک کے بارے ارشاد فرمایا ہے ہمارا عقیدہ ہے کہ آپ کا علم تعلیم الٰہی ہے منقطع نہیں ہو سکتا بلکہ ذاتِ خدا آپ کی محافظت ہے اور آپ مخلوق کے محافظ ہیں۔ (۲۲)

عریضہ اور عریضے کے جواب میں جناب امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جوابی نامہ مبارک بھی کشف المحبوب میں نقل کیا گیا ہے جس میں تفصیلی وضاحت سے امت کے محکم عقاید اور توحیدی اسرار کا ایک درس کامل موجود ہے۔ دونوں خطوط کے ذکر کرنے کا مقصد یہی ہے کہ امت کے مصلحین صوفیاء کرام اہل بیت رسول ﷺ کے ان افکار صالحہ کی روشنی میں جوانہیں براہ راست رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں رہ کر نصیب ہوئے، تصفیہہ ذہن و قلب اور نفس و روح کا مقبول و محبوب نصاب مرتب کریں حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے افکار دستوری اجلہ صحابہ و اہل بیت کرام کے افکار و عقاید ہی سے مستنبط ہیں۔ تبلیغ اسلام کے لئے مشترکات فکریہ اور متفقات دینیہ نہایت ضروری امور ہوتے ہیں۔ اس لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خانگی تربیت کے مظہر اہل بیت کرام اور مجلسی تربیت کے مظہر حضرات صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مکاتب فکر و عمل کو یکساںیت اور یک جہت انداز سے مرتب فرمائیں کرنے والے عمل تیار کرتے ہیں اس لئے دیوار غیر میں اسلام کی تبلیغ و دعوت اختلافات اور تضادات سے براہوتی ہے۔

اب ذرا جناب امام حسن علی جده و علیہ الصلوٰت والسلام کا جوابی خط مطالعہ فرمائیں تو ایک واضح احساس ہوتا ہے کہ اصول توحید میں ائمہ اہل بیت کا موقف کتنا روشن ہے۔

”ہماری مستقیم رائے ہے کہ جو شخص قدرِ خیر و شر من اللہ پر ایمان نہ لائے وہ کافر ہے، جو اپنے افعال معصیت کو اللہ تعالیٰ کی مشیت کی جانب منسوب کرے وہ فاجر ہے یعنی

انکار قدر و تقدیر کرنا نہ ہب قدریہ ہے اور اپنے برے افعال اور گناہوں کو مشیت الہی کی طرف منسوب کرنا جبriہ ہے۔ اس لئے کہ بندے کو مختار کہا گیا ہے۔ اس کے افعال اور اکتساب میں اس کی استطاعت و قوت کی حد تک اور یہ اختیار میں جانب اللہ عطا ہوا ہے۔ اور ہمارا دین قدر و جبر کے درمیان ہے،”۔ (۲۳)

حضرت امام حسن کا کردار حلم و ضبط کا مرتع ہے کسی بھی مبلغ کے لئے یہ ایک بنیادی شرط ہے کہ وہ سامع کو اپنی ذات کے حوالے سے بہت زیادہ مطمئن کرے۔ تاکہ اس کی بات کی اثر پذیری نتیجہ خیز بھی ہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صفتِ حليم سے فیضیافتہ امام حسن علی جده و علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بردباری اور سخاوت کے حوالے سے ایک واقعہ کشف المحتجوب میں درج ذیل ہے۔

”ایک مرتبہ جنگل سے ایک بد و حضرت امام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ یہ واقعہ کوفہ کا ہے اس نے آتے ہی گالی گلوچ شروع کر دی اور بڑھتے بڑھتے حضرت کے آبا و اجداد کی شان میں صریح گستاخی پر اتر آیا۔ حضرت نے جواب میں فرمایا کہ میاں اعرابی تم بھولے معلوم ہوتے ہو؟ بجائے احسان مند ہونے کے اس نے حضرت کی والدہ اور حضرت کے والدگرامی کی شان میں سخت سنت الفاظ کہے۔ امام خاموش رہے اور پھر اپنے خادم کو حکم فرمایا کہ گھر سے چاندی کا پیالہ لا اور جب پیالہ آگیا تو بہت نرمی اور بانداز اعتذار چاندی کا وہ پیالہ اس اعرابی کو عطا فرمایا اور معذرت خواہانہ انداز میں گویا ہوئے کہ: اس وقت تو ہمارے پاس یہی تھا ورنہ اس سے بھی زیادہ خدمت کرتے۔ اعرابی نے جب یہ الفاظ سنئے اور یہ سخاوت دیکھی تو پکارا ٹھا: اشہد انک ابن رسول اللہ: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرزند ہیں“، میں تو آپ کے حلم اور غصہ پینے کا اندازہ کرنا چاہتا تھا“۔ (۲۴)

داتا صاحب کا تبصرہ یہ ہے کہ: ”اہل اللہ مدح و ذم سے بے نیاز ہوتے ہیں اگر کوئی شخص برے الفاظ ہی استعمال کرے تو یہ لوگ اپنی حالت کو متغیر نہیں کرتے“۔ (۲۵)

امّہ اہل بیت میں سے حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک کے احوال ذکر کئے ہیں۔ حضرت امام حسین علی جده و علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذکر میں یوں رقم طراز

ہیں: ”وہ شمع آل محمد ﷺ ہیں۔ سید زمانہ خود ہیں وہ قبلہ اہل صفا ہیں اور شہزادہ گل گوں قبا ہیں،“ - (۲۶) حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فکر و کردار کے حوالے سے امت مسلمہ میں امامت و قیادت کے جس درجہ بلند پر فائز ہیں اس کا اندازہ ہر صاحب ایمان و بصیرت کو بخوبی ہے۔ بقول علامہ محمد اقبال رحمۃ اللہ علیہ:

حقیقتِ ابدی ہے ، مقامِ شبیری  
بدلتے رہتے ہیں اندازِ کوفی و شامی (۲۷)

فقر غیور کا یہ مقصد خیر افراد اہل دل کا متاعِ مستقل ہے اور جہادِ اصغر و اکبر کے مجاہدین کیلئے مرشد ظاہری و باطنی ہے۔ حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ: ”جناب رسالت پناہ ﷺ کے بہت اخلاق کریمانہ کافیضان حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ذاتِ اقدس کے لئے محدود و مخصوص تھا“ - (۲۸)

ائمه اہل بیت میں اہم ترین نام جناب امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے کہ انہوں نے زمانے کے سردو گرم کا جس اولوالعزی اور کمال صبر سے مقابلہ کیا ہے، تاریخ انسانیت میں عزیمت کی ایک بہت بڑی مثال ہے۔ قبیلہ اہل صفاء کے لئے طلب منزل کے نصاب کی ایک پوری کتاب کا نام امام زین العابدین ہے۔ فرزدق کا یہ اعتراف نہایت درست ہے:

مقدمٌ بعد ذکر اللّٰه ذکر هم  
فی کلّ یوم و مختومٌ بهِ الگلِمُ (۲۹)

اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بعد ان کا ذکر ہی مقدم ہے اور بس اس کے ساتھ ہر کلام پر مہر لگ گئی ہے۔ ترتیب میں آخری ذکر جناب امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرماتے ہوئے ائمہ اہل بیت کا تذکرہ ختم کرتے ہیں۔ امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ظاہری و باطنی فیض حاصل کیا ہے۔

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے تابعین اور تنقیح تابعین کا تذکرہ ان کی طرز حیات طرز تربیت اور حکیمانہ اقوال کا ذکر اس پہلو سے کیا ہے کہ کوئی بھی داعی یا مبلغ اپنی

شخصیت کو پہلے روشن اقوال اور مستحکم اعمال کی روشنی میں اتنا مضبوط اور منظم کر لے کہ اس کا کوئی بھی سامع یا مرید اس کے قول فعل سے متاثر ہو کر اپنے خیالات اور افعال کو بد لئے میں دیرنہ کرے اور جلد ہی اعتقاد و عمل کے لحاظ سے راہ مستقیم پر گامزن ہو جائے۔

حضرت داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اعتقادی، اخلاقی اور تربیتی امور سے متعلق عنوانات پر تحریر فرمایا ہے۔ اس لحاظ سے کشف المحبوب میں کسی بھی صوفی کے لئے زمان و مکان کی قید سے آزاد ایک نصاب مرتب کیا گیا ہے راہ سلوک کا ہر مسافر اپنے لئے بہترین قرار راہ پاتا ہے۔ داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا نجح فکر و تربیت اور طرزِ دعوت و تبلیغ قرآن و سنت کی بنیاد پر ہے۔ اہل بیت و صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے افکار و اعمال کی روشنی میں اس نجح کی حقیقی وضاحت کی گئی ہے۔

چونکہ داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ ایک بڑے سیاح تھے۔ اس لئے مختلف خطہ ہائے زمین کے لوگوں کی ثقافت اور ذہنی سطح سے پوری طرح سے واقف تھے، معاشروں کی اجتماعی نفیات سے واقفیت نے داتا صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی حدودِ فکر و تفکر کو بین الاقوامی بنادیا تھا۔ تہذیب اور مذاہب کی علمی و عملی تفصیلات سے واقفیت کے سبب آپ کی ذات ایک بلند فکر مبلغ اور وسیع النظر مربی کا سر اپا بن گئی تھی اور اپنی ذات کی حقیقت خوفِ خدا اور عشقِ مصطفیٰ ﷺ کا پہلے ہی سے منور تھی۔ اس لئے آپ رحمۃ اللہ علیہ نے مسلمانوں کے فقہی اختلافات اور سیاسی تنازعات سے بلند ہو کر

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ

کو بنیادِ دین بنایا اور خطہ ہند میں تشریف لائے تو نگاہِ کیمیا اثر بن چکی تھی اور وہ محمد رسول ﷺ کے فیضانِ حق شناس کو بندگانِ خدا کے قلوب کی گہرائیوں تک اتار رہے تھے۔ یہ آفاقِ نجحِ دعوت و تبلیغ آج بھی ان کی کتاب کشف المحبوب میں اپنے تابناک فوائد و فلاح کے ساتھ موجود ہے اور۔

گنج بخش فیض عالم، مظہر نورِ خدا  
ناقصاں را پیر کامل کاملاں را رہنمای

کی تفسیر ہے۔

## حوالے حواشی

- ۱۔ سورۃ محمد، الآیۃ: ۲۳۔
- ۲۔ اربعین نووی، صفحہ ۲۷۔
- ۳۔ سورۃ الانفال، الآیۃ: ۷۔
- ۴۔ سورۃ الفرقان، الآیۃ: ۶۳۔
- ۵۔ سورۃ التوبہ الآیۃ: ۱۱۹۔
- ۶۔ کلیاتِ اقبال اردو، ص ۷۷، (بانگ درا، ص ۱۷) ۱۹۹۰ء اقبال اکادمی پاکستان، لاہور۔
- ۷۔ نزہتہ الخواطر، ج: ۱، ص ۶۷۔ ۶۷ حیدر آباد دکن، ۱۹۶۲ء۔
- ۸۔ کشف الحجوب، سید علی بن عثمان ہجویری، ابو الحسن (مترجم: سید محمد احمد قادری، ابوالحسنات) ناشر: اسلامک بک فاؤنڈیشن، لاہور ۱۹۸۰ء ص ۱۶۸۔
- ۹۔ ايضاً، ص ۱۶۹۔
- ۱۰۔ ايضاً، ص ۱۷۰۔
- ۱۱۔ ايضاً، ص ۱۷۲۔
- ۱۲۔ ايضاً، ص ۱۷۲۔
- ۱۳۔ کشف الحجوب، ص ۱۷۲۔ ۱۷۳۔
- ۱۴۔ کلیاتِ اقبال اردو، ص: ۱۸۷۔
- ۱۵۔ کشف الحجوب، ص ۱۷۳۔
- ۱۶۔ ايضاً، ص ۱۷۳۔
- ۱۷۔ کلیاتِ اقبال اردو، ص ۲۸۰ (بانگ درا، ص ۲۶۳)۔
- ۱۸۔ کشف الحجوب، ص ۱۷۵۔
- ۱۹۔ ايضاً، ص ۱۷۶۔
- ۲۰۔ کلیاتِ اقبال اردو، ص ۱۸۷ (بانگ درا، ص ۱۷۱)۔

- ٢١- كشف الحجب، ص ٧٧١
- ٢٢- كشف الحجب، ص ٧٨١
- ٢٣- ايضاً، ص ٧٩١
- ٢٤- كشف الحجب، ص ٧٩١-١٨٠
- ٢٥- ايضاً، ص ١٨٠
- ٢٦- ايضاً، ص ١٨٠
- ٢٧- كليات اقبال اردو، ص ٣٩٨ (بالجريل، ص ٢٧)
- ٢٨- كشف الحجب، ص ١٨٠
- ٢٩- ديوان الفرزدق، (قدم له وشرحه: مجید طراد) الجزء الثاني، بيروت: دار الكتاب العربي، ٢٠٠٣، ص ٢٣٠

## کشف الحجوب اور علم نافع

ڈاکٹر محمد ناصر

پروفیسر شعبہ فارسی، پنجاب یونیورسٹی لاہور

اللہ باری تعالیٰ نے یہ کائنات حق و باطل کی رزم آرائی ہی کے لیے سجائی ہے، ابلیس نے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار کرتے ہوئے اس کی کم مانگی کاذکر کیا تھا، فرشتوں نے بھی اللہ کے حضور عرض کی کہ مٹی کا پتلا کائنات میں قتنہ و فساد کا باعث بنے گا اور اللہ نے فرمایا تھا کہ انہی میں ایسے لوگ بھی ہوں گے جو میرے احکامات کو بجا لائیں گے، خود بھی راہ حق اپنا لے گے اور دوسروں کو بھی صراط مستقیم پر چلنے کی تلقین کریں گے، خدا کا یہ وعدہ پورا ہوا اور یہ کائنات کبھی بھی اللہ کے نیک بندوں سے خالی نہیں ہوگی کبھی رسول و پیامبر چراغ ہدایت کو منور رکھے رہے اور جب نبوت کا دروازہ بند کر دیا گیا تو یہ ذمہ داری صحابہ کرام تابعین، تبع تابعین، اولیاء، صوفیاء اور علمائے حق نے سنبھال لی۔

نبی کریم ﷺ نے سرز میں ہند کی جانب سے آنے والی بادخش کا ذکر فرمایا تھا، تعداد کسی بھی طرح پانچ سو کلو میٹر سے ہرگز کم نہیں، اور پچ تو یہ ہے کہ اس خطے میں اسلام کی بے مثال ترویج و اشاعت کا سہرا اولیاء صوفیاء ہی کے سر بندھتا ہے جنہوں نے یہاں اسلام کے سنہرے اصولوں کو متعارف کروا کیا، وحدانیت کا درس دیا اور اپنے انتہائی اعلیٰ اخلاقی اصولوں پر عمل پیرا ہوتے ہوئے یہاں کے بائیوں کو اس حد تک متاثر کیا کہ وہ اپنی تاریخ، تمدن، تہذیب، ثقافت، دین و مذاہب اور زبان سمجھی کو بھلا بیٹھے اور گویا سارے کے سارے دین حق میں داخل ہو گئے۔

بر صغیر میں اسلام محمد بن قاسم کی فاتحانہ پیش قدمی ہی کے ساتھ وارد ہوا تھا، اس

عظمیم نوجوان فاتح کو قدم جمانے کا موقع نہ ملا اور یوں دیارِ ہند کو منور ہونے کے لیے مزید چند صدیاں انتظار کرنا پڑا، سلطان محمود غزنوی کے پے درپے حملوں نے افغانستان اور وسطیٰ ایشیاء کے مسلمانوں بالخصوص صوفیا کو بر صغیر کا رخ کرنے پر آمادہ کیا، حضرت سید علی ہجویریؒ اسی غزنوی دور میں لا ہور تشریف لائے اور یوں شہرِ لا ہور کو بر صغیر میں اسلام، کے مرکز اولین ہونے کا اعزاز حاصل ہوا۔ (خاک پنجاب ازدم او زنده گشت صحیح ما ز مہراوتا بندہ گشت)۔

سید علی ہجویری کی لازوال تصنیف ”کشف المحبوب“ فارسی زبان میں تصوف کے موضوع پر اس خطے میں لکھی جانے والی پہلی تصنیف لطیف ہے، ہزار برس ہونے کو آئے لیکن اس کی اہمیت و عظمت گزرتے ہوئے وقت کے ساتھ فزوں تر ہوتی چلی جا رہی ہے۔

بالمعمودی آثار کو مذہبی حیثیت حاصل نہیں ہوتی اس طرح ہندو مذہب کے آثار کو ادب کے معیارات پر نہیں پر کھا جاتا، لیکن حیرت انگلیز طور پر کشف المحبوب بلاشبہ پانچویں صدی ہجری کی فارسی نشر کا عظیم شاہکار ہے اسی طرح ہزار سالہ قدیم علمی و ادبی اور دینی مذہبی آثار کو عہدِ جدید کے منظر نامے میں اپنی اہمیت کو برقرار رکھنا بظاہر دشوار دکھائی دیتا ہے۔ لیکن ”کشف المحبوب“ اس اعتبار سے پانچویں صدی ہجری کی ایک ایسی بے مثال کتاب ہے، جس کا مطالعہ غالباً جتنا اہم آج ہے، ماضی میں کبھی نہ تھا، اکیسویں صدی ہمارے لیے نئے مسائل و مصائب کا انبار ہمراہ لائی ہے، انتہا پسندی عدم رواداری، منافقت، ریا کاری اور کینہ پروری کا دور دورہ ہے، ایک دوسرے کا نقطہ نظر برداشت کرنا تو دُور کی بات ہے، سُننا تک گوارا نہیں کیا جاتا۔ ایسے میں صوفیانہ نظریات کی

اہمیت دو چند ہو جاتی ہے جن کی بنیاد ہی اتفاق، باہمی عزت اور مذہبی رواداری پر رکھی گئی ہے، ان اولیاء و صوفیاء نے محبت و خلوص اور اپنے اعلیٰ ترین اخلاق کی بدولت بر صغیر کی سرز میں میں دین اسلام کی ترویج و اشاعت کا گراں بہا کار نامہ انجام دیا۔ ان صوفیا و اولیاء کے سر خلیل بلاشبہ سید علی ہجویری ہیں۔

اکیسویں صدی کے طالب علم کے لیے کشف المحبوب کا مطالعہ کئی اعتبار سے غیر معمولی دلچسپی کا حامل ہے، بالخصوص تحقیقی ذہن رکھنے والے قارئین بلاشبہ مسحور ہو جاتے ہیں کہ کشف المحبوب کے فاضل مصنف نے کم و پیش جدید ترین اسلوب تحریر اور روشن تحقیق کو اپنایا ہے، جا بجا آیات قرآنی، احادیث نبوی، اخبار اولیا اور عقائد صوفیا کے برجستہ اور مستند حوالے متن کو معتبر بناتے چلے جاتے ہیں، فاضل مصنف، اکیسویں صدی کے محققانہ انداز میں، کہیں بھی اپنی رائے ٹھونسنایا اس پر بے سبب اصرار کرتے دکھائی نہیں دیتے، بلکہ ہمیشہ اختلاف رائے کو سننے، سمجھنے، تجزیہ کرنے اور پھر کسی نتیجے پر پہنچنے کا درس دیتے ہیں۔

کتاب کا پہلا باب ہی علم، کسب علم، علم حق اور علم نافع کا احاطہ کرتا ہے، جو یقیناً ”اقرأ باسم ربک الذي خلق“ ہی کی یاد دلاتا ہے، سید علی ہجویری نہایت مؤثر انداز میں علم نافع کے حصول کا درس دیتے ہیں، لیکن توجہ بھی دلاتے ہیں کہ بعض افراد ایسے علوم سیکھنے میں توجہ دکھاتے ہیں جو ضرر سا ہیں جو نفع بخش نہیں عوام نے ”معرفت“ سے محض لغوی معنی مراد لے لئے ہیں یہ کام تحقیق کا تھا لیکن اب محض تقلید ہی کا رہ گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب سبھی خود کو ”حق شناس و عارف“ کہتے ہیں۔ عرفان و تصوف کا نام لینے والے اپنے اپنے دعوے میں اس قدر محو ہو گئے ہیں کہ حقیقت کو بھول بیٹھے ہیں، پیر و مرید دونوں ہی نے مجاہدہ

چھوڑ دیا ہے اور محض اپنے وہم وطن کا نام مشاہدہ رکھ لیا ہے۔

بُقْتُمْتِی سے ہم ایک ایسے ہی زمانے میں جی رہے ہیں، جب اہل زمانہ حرص و ہوا کو شریعت بنائیٹھے ہیں، جاہ طلبی کو عزت اور غرور و تکبر کو علم و حلم قرار دیتے ہیں اپنے اطراف میں دیکھئے، ریا کاری اور خودستائی اب خشیت اللہ کھلاتی ہے۔ ان دنوں حسد و کینہ، خلوص و بردباری ہے، مجادلہ کا نام مناظرہ دین رکھ لیا گیا ہے لڑائی جھگڑا اور کینہ پن غیرت قرار پایا ہے۔ نفاق کا معنی زهد ہے، ہذیان و یادو گوئی کو معرفت کہتے ہیں۔ اور تو اور حرکت دل کے بڑھ جانے کو ”قلب جاری ہونا“ کہتے ہیں۔ دل میں پیدا ہونے والے نفسانی احساسات کو الہام و حدیث نفس کہنے لگے ہیں، زندقة کا نام فنا فی اللہ قرار پایا ہے۔ ترک احکام شریعت کو عین طریقت بنائیٹھے ہیں اور خس و خاشاک افکار دنیا اور آفات زمانہ کا نام معاملہ فہمی رکھ لیا گیا ہے۔

سچ ہے کہ ہم زمانہ ابتلا میں ہیں جس میں نہ آداب اسلامی ہیں اور نہ ہی زمانہ جاہلیت کے اعلیٰ اخلاق اور نہ ہی اہل مردّت کے طور طریقے۔

انسان تطہیر باطن کی بجائے حجابات میں الجھ کر رہ گیا ہے، اسرارِ حقیقی اور انوار کشف سے بے خبر ایسے اعمال سے یکسر لا تعلق رہتا ہے جو اس کے لئے باعثِ نجات ہو سکتے ہیں، آج کا انسان بوئے توحید سے نا آشنا، جمال احادیث سے بے خبر اور ذوق وحدانیت سے بے بہرہ ہے، بادِ حرص و ہوا اسے بگولوں کی طرح اڑائے پھرتی ہے، اور وہ سونے جا گئے کھانے پینے اور شہوانی کیفیات کی پیروی کے سوا ہر شے سے دور ہوتا چلا جا رہا ہے۔

نفس امارہ ہی سب سے بڑا پرده، سب سے بڑا جواب اور برائی کا منبع ہے، حقیقت

حق، پیروان نفس سے او جھل ہے۔ سید علی ہجویریؒ کے بقول علم، جہالت کی نفی ہے اور عالم جہالت سے دور رہتا ہے، پس دنیا و عزت کا آرزومند اور جاہ کے طالب کا علم سے دور کا بھی واسطہ نہیں۔

علم انسان کو زندگی گزارنے کا طریقہ و سلیقہ عطا کرتا ہے، نور علم تیرگئی حیات کو دور کرتا ہے، لیکن افسوس عہد حاضر میں علم غیر نافع ہی ہمارا اوڑھنا بچھونا ہے۔ اور ہم حدیث نبوی کی رو سے اُس گدھے کی مانند ہیں جو دن بھر مشقت کے بعد بھی خود کو سر شام و ہیں پاتا ہے جہاں اس نے صبح سفر کا آغاز کیا تھا۔

عہد حاضر ترقی و پیشرفت کا زمانہ ہے اور تحقیق و جستجو زندگی کے ہر شعبے کا لازمی حصہ ہے۔ علماء کا خزانہ معلومات، علم ہے اور جہلا کا خزانہ علم محض روایات کا انتقال ہے۔ یقیناً لا کی تامل ہے کہ علماء میں سے علمائے حق اور علمائے غافل کوں ہیں! حضرت ابن معاذ نے تین طرح کے افراد کی صحبت سے تحریز کی تلقین کی ہے۔

۱۔ بے عمل اور غافل علماء

۲۔ حق کی بات پر خاموشی اختیار کرنے والے

۳۔ جاہل صوفیاء

سب سے پہلے تو یہ تحریز ضروری ہے کہ علمائے غافل کوں ہیں، یقیناً یہ وہی طبقہ ہے جن کا مقصد و مدعا دنیاوی و نفسانی خواہشات ہیں، جو احکام شریعت کی بجا آوری کی بجائے بہانے گھڑتے ہیں، آسانیاں ڈھونڈتے ہیں، اہل اقتدار کے حضور جبیں فرسائی کرتے ہیں، اہل ظلم کی مدح سرائی ان کا شیوه ہے، غرور و نخوت کو زیریکی اور ہشیاری سمجھتے ہیں، دوسروں کو نادان تصور کرتے ہیں، اپنی دانائی پر از خود فریفہتہ ہیں، ان میں گفتگو تصنع ہیں،

تكلف اور مکروریا کا آمیزہ ہوتی ہے، اہل علم اور خود ان کے نجع حسد کی چادر حائل رہتی ہے۔

حق کی بات پر خاموش رہنے والے علماء اپنی نفسانی خواہشات کے اسیر ہیں۔ وہ ہر اس شخص کے مدارج ہوتے ہیں جن سے ان کی غرض کی ڈور بندھی ہو، ایسے افراد خود بین و خود پسند ہوتے ہیں، ان کی بینائی محدود ہوتی ہے، اپنی خواہشات کے پار دیکھنا ان کے لیے ممکن نہیں ہوتا، ہر اس غلط کام کی حمایت کرتے ہیں جس میں ان کی دنیاوی خواہشات کا حصول ممکن ہو، گویا باطل پرستی ان کا شعار ٹھہر تی ہے، اور حق گوئی ان کے نصیب میں ہرگز نہیں ہوتی۔

جاہل صوفیاء علم اور استاد سے بے نیاز اور ہبر و رہنماء کی اہمیت سے بے خبر ہوتے ہیں، کسب علم کو وقت کا ضیاء سمجھتے ہیں، مصائب زمانہ سے دور رکھتے ہیں، زندگی کے نشیب و فراز کو سمجھنے سے فاصل رہتے ہیں، لیکن خود کو صاحب کمال اور رفع الشان کہلوانے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، یہ گروہ بھی خود غرضی خود پسندی اور خود شناسی میں اپنا ثانی نہیں رکھتا۔ اور آخر کار را حق کے دروازے ان پر بند کر دیے جاتے ہیں۔

یہی وہ لوگ ہیں جو اپنی جہالت پر اصرار کرتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جو منکر طریقہ ہیں۔ آخر میں یہی کہنا چاہوں گا کہ اگر ہم اپنے معاشرے میں محبت، خلوص، رواداری، انصاف اور عدل کو فروع دینا چاہیں، تو ہمیں دین اسلام کے سنہری اصولوں کی طرف لوٹنا ہو گا، جن کا ایک اہم ذریعہ صوفیاء کے نظریات اور ان کے آثار ہیں، جنہیں ہم علم نافع کے ذیل میں لاسکتے ہیں۔

## مولانا محمد اکرم اعوان... ایک صوفی شاعر

ڈاکٹر حافظ عبدالقدیر

اسٹنٹ پروفیسر شعبہ عربی، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

تمہید:

تصوف اور صوفی کی بہت سی تعریفیں کی گئی ہیں۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ صوفی کو صوفی اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ مکمل اور ڈھنڈتا ہے۔ کچھ کا خیال ہے کہ یہ لفظ صوفی ”صفا“ سے مانوذ ہے یعنی ایسا شخص جس کا ظاہر و باطن صاف ہو۔ بعض کا کہنا ہے کہ یہ وہ شخص ہے جو اصحاب صفة سے محبت کرتا ہے، جبکہ بعض دوسرے لوگ یہ کہتے ہیں کہ چونکہ صوفی روز قیامت صفت اول میں کھڑے ہوں گے اس لیے صوفی کہلاتے ہیں۔ خود تصوف کے بارے میں بھی مختلف آراء پائی جاتی ہیں، کچھ لوگ توسرے سے ہی اس کے منکر ہیں، کچھ نے اسے مشاہدہ باطن کا نام دیا ہے، کچھ اسے تزکیہ نفس سے تعبیر کرتے ہیں۔ بہر حال تصوف چاہے صوف سے ہو یا صفات سے یہ باطن کی صفائی، تصفیہ اخلاق اور نفس پر قابو پا کر قرب حق حاصل کرنے کا ایک طریقہ ہے جسے طریقت بھی کہتے ہیں، اور اس عمل کے کرنے والے کو صوفی پکارتے ہیں۔ چونکہ اس عمل میں خدا کی طرف باطنی سفر کیا جاتا ہے اس لیے اسے سلوک اور صوفی کو سالک کا نام بھی دیا گیا ہے۔

اسلام میں سب سے پہلے صوفی سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ حضرت علی ہجویری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب کشف الحجوب میں تصوف کے باب میں لکھا ہے کہ صفات تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی صفت تھی، وہی اصحاب طریقت و سلوک کے امام اور

مقتدا ہیں۔ آپ کے بعد سالکین طریقت کی ایک لمبی فہرست ہے جو مختلف زمانوں میں تشریف لائے اور لوگوں کے ظاہر و باطن کو صاف کرنے کا فریضہ سر انجام دیا۔

حضرت اولیس قریٰ، حضرت حسن بصریٰ، حضرت مالک بن دینار، حضرت ابراہیم ادھم، حضرت بشیر حائیٰ، حضرت بایزید بسطامیٰ، حضرت داؤد طائیٰ، حضرت معروف کرخیٰ، حضرت جنید بغدادیٰ، حضرت علی ہجویریٰ، مولانا اللہ یار خان، یہ سب وہ بابرکت ہستیاں ہیں جنہوں نے چراغِ تصوف کی لوکو اپنے اپنے زمانے میں روشن رکھا۔

انہیں سالکین طریقت میں سے ایک نام دورِ حاضر کے مشہور صوفی مولانا محمد اکرم اعوان کا ہے۔ آپ مختلف الجھات شخصیت ہیں۔ شعلہ بیان مقرر ہونے کے ساتھ ساتھ مترجم قرآن بھی ہیں اور مفسر قرآن بھی۔ اکرم التراجم کے نام سے قرآن کریم کا ترجمہ کر چکے ہیں، اسی طرح اکرم التفاسیر کے نام سے دس جلدوں میں قرآن کریم کی تفسیر بھی آپ کے زورِ قلم اور قرآنیات میں آپ کے تحریکی کا ایسا منہ بولتا ثبوت ہے جو عوام و خواص سے قبولیت کی سند حاصل کر چکا ہے۔

آپ سلسلہ نقشبندیہ اویسیہ کے شیخ طریقت اور مولانا اللہ یار خان علیہ الرحمۃ کے جانشین ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ آپ نے بحرِ سخن کی غواصی بھی کی ہے۔ ”گردیسفر“، ”آس جزیرہ“، ”دل دروازہ“، ”کوئی ایسی بات ہوئی ہے“، ”نشان منزل“، ”دیدہ تر“ اور ”سوچ سمندر“ کے نام سے مختلف مجموعہ ہائے کلام منظر عام پر آچکے ہیں۔

آپ نے اردو، پنجابی اور سرائیکی زبان میں شاعری کی ہے۔ البتہ آپ کی شاعری کا بیشتر حصہ اردو اور پنجابی میں ہے۔ تخلص سیماں اور فقیر ہے۔

مولانا اکرم اعوان ان شعراء میں سے نہیں ہیں جو فن برائے فن کے قائل ہیں اور

صرف مشاٹگی زلفِ سخن ہی میں لگے رہتے ہیں۔ وہ ان شعراء میں سے بھی نہیں ہیں جو عربی اصطلاح میں ”عبدالشعر“ (شعر کے غلام) کہلاتے ہیں یعنی ایسے شاعر جو اپنے اشعار کی نوک پلک سنوارنے میں خون پسینہ ایک کرنے والے شاعر ہیں۔ روایات میں ملتا ہے کہ مشہور جاہلی شاعر زبیر بن ابی سلمی ایک قصیدہ (نظم) کہنے میں پورا سال لگاتا۔ وہ پہلے چار ماہ قصیدہ کہنے، اگلے چار ماہ اس کی کانٹ چھانٹ کرنے اور آخری چار ماہ لوگوں کو وہ قصیدہ سنانے میں لگاتا، یوں ایک قصیدہ کہنے میں پورا سال گذر جاتا۔ اسی وجہ سے اس کے قصائد ”حولیات“ یعنی ”سال سال بھر میں کہے ہوئے“ قصائد کہلاتے۔

ہمارا صوفی شاعر کوئی پیشہ و رشاعر نہیں ہے، نہ ہی وہ دور جاہلی کے مذکورہ بالا شاعر کی طرح اتنا فارغ ہے کہ اپنا سارا وقت اسی شجر کی آبیاری میں گزارے، اسے اس شغل کے لئے تبھی فرصت ملتی ہے جب وہ کسی گاڑی یا جہاز میں سفر کر رہا ہوتا ہے۔ وہ دورانِ سفر اپنی قلبی واردات کو نظم کی صورت میں سپردِ قلم کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر نظموں یا غزلوں کے نیچے تو سین کے مابین ہمیں یہ عبارت ملتی ہے کہ یہ غزل یا نظم فلاں سفر کے دوران کہی گئی۔

**بقول ڈاکٹر احمد نیازی:**

”اپنی آسودگی کے لئے وہ ذکر کرتے ہیں فکر کرتے ہیں اور شعر بھی کہتے ہیں۔ یہ ان کے فرصت کے لمحوں کی فرست ہے۔۔۔ شاید وہ ریلیکس ہونا چاہتے ہیں تو شعر کہتے ہیں۔ لوگ اس کام کے لیے تفریح کے کیا کیا سامان ڈھونڈتے ہیں، مگر ملک صاحب کی تفریح بھی ترفع سے خالی نہیں۔ ان کی شاعری ان کے اعلیٰ وارفع معمولات کا ایک ہلکا پھلکاروپ ہے۔ ان کی شاعری شاعری کے علاوہ بھی بہت کچھ ہے۔

اس شاعری سے کچھ لینے کے لیے حضرت اکرم صاحب کے پاس کچھ  
دیر بیٹھنا ضروری ہے۔“

ایک دوسری جگہ وہ یوں رقمطراز ہیں:

”یہ شاعری لکھنے کے لیے کوئی ترد نہیں کیا گیا۔ جیسے لفظ خود بخود اس  
ترتیب میں آ جمع ہوئے ہیں۔ مسافر پرندوں کو شفاف بیٹھے اور کشادہ  
پانیوں پر اترنے کے لیے دری نہیں لگتی۔ جذبوں کو کہیں ٹھکانہ بناتے  
ہوئے مستحق ثابت کرنے کے لیے منتظر نہیں رہنا پڑتا۔ زور لگا کر کہے  
گئے اشعار میں پختہ کاری کا غرور تو ہوتا ہے معصومیت کی غیرت نہیں  
ہوتی۔ کشش کبھی کوشش سے پیدا نہیں ہوئی۔ کیفیت اور کیف باوقار  
دریاؤں کی بے ساختہ روانی اور باوفا ہواؤں کی برجستہ آسانی جیسی  
خصوصیات والی شاعری میں پیدا ہوتا ہے۔“

شاید اسی فرق کی طرف مولانا اکرم اعوان نے اپنے اس شعر میں اشارہ کیا ہے:  
عشق کے درمند کا طرز کلام اور ہے تیرا پیام اور ہے میرا پیام اور ہے  
ہمارے صوفی شاعر نے شاعری میں کہیں باقاعدہ زانوے تلمذ طے نہیں کیا۔ وہ  
”الشعراء تلاميذ الرحمن“ کا مصدقہ ہے۔ اسے خود بھی اس بات کا احساس ہے کہ  
اس کے پاس گیسوئے سخن سنوارنے کا وقت نہیں ہے۔ اپنے مجموعہ کلام ”گرد سفر“ کے  
دیباچہ میں لکھتے ہیں:

”عين ممکن ہے کہ میرے اشعار معياری نہ ہوں اور ان میں کمی بیشی ہو  
یا بحر درست نہ ہو مگر ایک بات ضرور ہے کہ میں نے جو محسوس کیا اور کہنا

چاہا کہہ گذرائے۔“

ہمارا شاعر ”شاعری جزویت از پیغمبری“ پر یقین رکھتا ہے، اسی لیے اُس کی نظر میں معانی کی اہمیت الفاظ سے کہیں زیادہ ہے بقول اقبال:

الفاظ کے پیچوں میں الجھتے نہیں دانا غواص کو مطلب ہے صدف سے کہ گہر سے اور بقول حسرت مولانا:

شعر دراصل ہے وہی حسرت سنتے ہی دل میں جو اتر جائے  
حسرت مولانا کے اس شعر کی تصدیق ہر وہ شخص کرے گا جو ایک بار مولانا اکرم اعوان کی  
شاعری پرنگاہ ڈالے گا۔

تصوف کے خاص موضوعات حسن ازال اور عشق حقیقی ہیں جن تک پہنچنے کے لیے حسن مجازی اور عشق مجازی کا سہارا صوفی شعراء نے لیا ہے۔ صوفیاء کا مقولہ ہے اللہ جمیل و یحب الجمال یعنی خدا حسین ہے اور حسن پسند بھی۔ چنانچہ انہیں کائنات کی ہر شے میں حسن ازال کی جھلک نظر آتی ہے، اسی لیے انہوں نے حسن و جمال ظاہری کو اپنا موضوع بنایا ہے۔ اور حسن و جمال کے جملہ متعلقات بھی اسی ذیل میں آگئے ہیں۔ مولانا محمد اکرم اعوان کی شاعری کا ایک حصہ اسی حسن و جمال سے متعلق ہے۔ مثلاً وہ اپنے محبوب کی تعریف میں یوں رقمطراز ہیں:

ہو سی ہیر سیالاں دی بہت چنگی کوئی اپنی ہیر بنائی ہو وے  
وچ زلفاں گلاب دے ہون رچیاں گانی عشق والی گل پائی ہو وے  
کڈ جگر دا خون بنا مہندی پیراں ہیر دیاں نوں لائی ہو وے  
منگاں جوڑے میں جنت دے رب کولوں وچ جوڑیاں ہیر سجائی ہو وے

وے میں ہجر فراق نوں بھٹ پاؤال سدا سامنے آپ بٹھائی ہو وے  
 ونڈا مال اس باب جہان والے شala اپنی جھوک لٹائی ہو وے  
 پچھے گل جہاں دی کوئی آ کے اگوں یار دی گل سنائی ہو وے  
 وانگوں خضر دے اتر دریا جاؤال کملی لہراں دی آپ بنائی ہو وے  
 لنتیں کچھ تصوری مصورا وے جئی کدی نہ کے بنائی ہو وے  
 ہمارا شاعر جب کوچہ حسن و عشق میں قدم رکھتا ہے تو اس یقین کے ساتھ کہ یہ  
 میدان پھولوں کی تیج نہیں، نہ ہی عشق بچوں کا کھیل ہے۔ اسے اس بات کا کلی ادراک ہے  
 کہ اس کھیل کے کھلاڑی کو دنیا چھوڑنی پڑتی ہے، لذتوں سے منه پھیرنا پڑتا ہے، گلے میں  
 کاسہ ڈالنا پڑتا ہے، پا گلِ مجنوں اور سر پھرا جیسے الفاظ سننا پڑتے ہیں اور بسا اوقات لوگوں  
 سے پتھر کھا کر، قدم و جسم لہو لہان کرو اکر طائف کی یاد تازہ کرنا پڑتی ہے۔ مختصرًا اسے اس  
 بات کا احساس ہے کہ یہ ایک آگ کا دریا ہے اور سالک کو ڈوب کے جانا ہے۔ اُس کا کہنا  
 ہے کہ:

ہس ہس چڑھ دے سولی ڈٹھے عشقوں بازنہ آون  
 قول قرار توں کدی نہ پھر دے ہتھیں سر کٹاون  
 کن پڑوا کے تن تے لیراں پھڑ ہتھاں وچ کا سے  
 رانجھا بن دے نہ شرمادون ٹرن سجن دے پاے

اور

بس کر گل فقیر عشق دی ایہہ ان ملے موتی  
 قدر انہاں دی اوہ کی جان مل جھاں دا روٹی

دل دی تھاں تے وچ سینے دے جھاں پھر لکائے  
طعنے مارن فتوے لاون گلیں شہر وسائے  
ایک اور جگہ وہ ان عاشقانِ پاک طینت کی یوں منظر کشی کرتے دکھائی دیتے ہیں:

گل لیراں دی کفنی پاکے لبھ دے پھر بیچارے  
لوکی پاگل پاگل آکھن ایہہ عشق دے مارے  
سوی چڑھدے وی نئیں ڈردے کدی ہوون یار نظارے  
ہس ہس گل جا موت نوں لاندے ایہہ دردال دے مارے

اور

ہو جن کا عشق صادق وہ سمندر چیر جاتے ہیں  
بھلا دیوانہ کب محتاج ہوتا ہے سفینوں کا  
اگر تعمیر ہی مقصود ہو تو عمر لگتی ہے  
نہیں ہے کام یہ سیما ب سالوں کا مہینوں کا  
ایک دوسری جگہ اسی خیال کو اس انداز سے نظم کا پیر ہن پہناتے ہیں  
سیما ب کٹے گی عمر یہاں  
دو چار دنوں کی بات نہیں  
آن جناب کے شامل میں ہمیں ملتا ہے کہ آپ کو فقر محبوب تھا۔ آپ نے اپنے  
اصحاب کو دنیا سے بے رغبتی، آخرت سے لوگانے اور اس کی فکر کا حکم و درس دیا۔ اسی لیے  
آپ نے یہ دعا فرمائی:

”اللَّهُمَّ احِينِي مَسْكِينًا وَأَمْتَنِي مَسْكِينًا وَاحْشُرْنِي فِي زَمْرَة  
الْمَسَاكِينِ“

یعنی ”اے اللہ! مجھے مسکین کی زندگی عطا فرما، اور مسکین کی موت عطا  
فرما، اور روزِ قیامت مساکین کے مابین اٹھا۔“

اسی طرح ایک دوسری جگہ ارشاد فرمایا:

”تَعْسٌ عَبْدُ الدُّنْيَا وَتَعْسٌ عَبْدُ الدِّرْهَمِ“ یعنی کہ دینار و درهم  
کے پیچھے بھاگنے والا ہلاک ہو گیا۔

اسی بناء پر صوفیاء اپنے مریدین اور سالکین طریقت کو دنیا سے منہ مورث نے، اس  
پر اعتبار نہ کرنے، آخرت کی طرف دھیان دینے اور اللہ سے لوگانے کا درس دیتے  
ہیں۔ اسی بات کا درس ہمیں مولانا اکرم اعوان کی شاعری میں جا بجا ملتا ہے مثلاً:

جند میریے نہ لا یاری دنیا جھوٹی اے  
ثر جان گے مار اڈاری دنیا جھوٹی اے  
امتحنے سیاں پن گنوائے  
رانجھے ہیراں ہتھ نہ آئے  
لوکی آکھن قسمت ماڑی دنیا جھوٹی اے  
جند میریے نہ لا یاری دنیا جھوٹی اے  
چل رب نوں ڈھونڈھن چلنے  
بوا چل فقیر دا ملیے  
باتی سب چور بازاری دنیا جھوٹی اے

جند میریے نہ لا یاری دنیا جھوٹی اے  
ڑ جان گے مار اڈاری دنیا جھوٹی اے  
دنیا سے بے ثباتی اور آخوت پہ یقین کے حوالے سے انہوں نے کیا خوب کہا ہے:

جینے کے ہاتھوں مرتے رہے ہم تو عمر بھر  
مر کے جو بات بنتی ہے اب تک بنی نہ تھی  
مولانا اکرم اعوان کے ہاں جہاں ہمیں تصوف کے روایتی موضوعات ملتے ہیں  
وہیں اعلائے کلمۃ الحق کا درس بھی ملتا ہے۔ اُن کی نظر میں صوفی کا کام صرف عامۃ الناس کی  
اصلاح نہیں ہے، بلکہ اسے چاہیے کہ وہ اس رشد و ہدایت کا دائرہ کار خواص تک بھی  
بڑھائے۔ اُس پر لازم ہے کہ وہ اپنے قلم و زبان سے ملوک و امراء کی راہنمائی کرے، اور  
اُنہیں غلط کاموں سے روکے۔ مولانا کی شاعری میں ہمیں اعلائے کلمۃ الحق کے ساتھ ساتھ  
ظالم حکمرانوں پر طنز اور تنقید کے نشتر بھی چلتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

شیشے میں کاش اُنہیں ڈھب سے ڈاترا ہوتا  
شیشہ ہم نے جو دکھایا تو بڑا مان گئے  
تھے ایکشن تو سرِ عام ملا کرتے تھے  
بعد اس کے جو بلایا تو برا مان گئے  
اپنی تعریف پہ کھل اٹھتا ہے چہرہ اُن کا  
حال شہروں کا سنایا تو برا مان گئے  
قومی سرمائے پہ وہ عیش کیا کرتے ہیں  
قوم کا حشر دکھایا تو برا مان گئے

پھانسی اپنوں کو ہوئی ہے تو کہیں ان کو شہید  
 لاشہ مفلس کا دکھایا تو برا مان گئے  
 ان کی کوٹھی پہ چراغاں کا سماں رہتا ہے  
 لوڈ شیڈنگ کا سنایا تو برا مان گئے  
 چارہ گھوڑوں کا بھی امپورٹ کیا کرتے ہیں  
 چہرہ غربت کا دکھایا تو برا مان گئے  
 منه خزانے کا وہ اپنوں پہ کھلا رکھتے ہیں  
 نام سیماں کا آیا تو برا مان گئے

اس قسم کی شاعری کے حوالے سے نظم "دوزخ" جو محمد خان جو نبجو سابق وزیر اعظم  
 پاکستان کے حوالے سے لکھی گئی اور "قومی اسمبلی ۱۹۹۳ء" نے پر، "مغرب" یعنی انہوں کی  
 "نگری"، "ملے جلے حالات"، "دیسی گورے"، "بیوی کی حکومت" اور "امام لیڈر" وغیرہ  
 قابل ذکر ہیں۔

ایک اور نظم دیکھیے کہ وہ اپنے مانندے والے مریدین کو چلہ کشی، غاروں میں جا کر  
 عبادت کرنے، جنگلات کا رخ کرنے کا حکم نہیں دیتے، بلکہ اسی کا رزارِ حیات میں حالات  
 کا سامنا کرنے، طاغوتی قوتوں اور لشکروں کا مقابلہ کرنے اور نام محمد نتمام عالم میں پھیلانے  
 کا حکم دیتے ہیں۔

اٹھو نوجوانو! زمین کو ہلا دو  
 ہر اک دل کے اندر مدینہ بسا دو  
 اٹھی ہیں گھٹائیں پہ تاریکیوں کی

تمہی ذکر باری کا سورج چڑھا دو  
 غلامی محمد کی اپناو پھر سے  
 بتوں کی خدائی کو جگ سے مٹا دو  
 بڑوں کی نگاہوں پہ لائج کے پردے  
 اٹھو چھین کے سارے پردے ہٹا دو  
 ہے سودی معیشت، یہودی سیاست  
 یہودی رسمات کو اب جلا دو  
 یہاں ہو گی اب دین کی بادشاہی  
 فضائے وطن کو یہ مزدہ سنا دو  
 اٹھو نعرہ حق کو پھر لے کے اٹھو!  
 حکومت کے محلوں میں ہلچل مجا دو

مولانا کی شاعری کا ایک بہت بڑا حصہ حمد و نعت پر مشتمل ہے، ہمارا صوفی  
 شاعر جب اس بارکت میدان میں قدم رکھتا ہے تو اس پر ایک عجیب طرح کی مستقی،  
 اور پڑھنے والے پرسرو و سکینہ نازل ہوتا ہے۔ مولانا کی اکثر شاعری اس صنف  
 کے گرد گھومتی ہے اور اسی بحر بیکراں کی وسعتوں میں غوطہ زدن دکھائی دیتی ہے۔  
 آپ ان کے مجموعہ کلام ”آس جزیرہ“ کا انتساب پڑھیے، آپ فوراً اس ہستی کو  
 جان جائیں گے جس کے نام یہ مجموعہ کلام منتب ہے

## انساب

اُس کے نام جسے میں نے  
سوچا بہت ہے ابھی دیکھا نہیں

بقول سید ضمیر جعفری:

”بنیادی طور پر یہ تخلیقات ایک اہل دل کے سوز و گداز کے مظہر ہیں، سب سے بڑی متاع فکر عشقِ رسول ہے۔“

ان کی نعمت کے چند ایک نمونے ملاحظہ ہوں:

حسن ظاہر سے تیرے روشن جہاں رنگ و بو  
پر جمالِ باطنی کی ضوفشانی اور ہے  
دیکھتی ہے آنکھ گنبد کو کبھی در کو کبھی  
دل نے جو دیکھا ہے آقا وہ کہانی اور ہے  
بہتے ہیں دریا بہت شوریدہ سر موجیں بھی ہیں  
بھر رحمت کی تیرے لیکن روانی اور ہے  
چاہنے والوں سے چھپنا ہے وطیرہ حسن کا  
گھر پہ تیرے عاشقوں کی میزبانی اور ہے  
اور

تیری یادوں کا چمن دل میں بسا یا میں نے  
راز جینے کا تیری یاد سے پایا میں نے  
بو سے مٹی نے دیے تیرے قدم کو آقا

خاکِ بطنخا کو ہے آنکھوں سے لگایا میں نے  
 مجھے معلوم ہے لپٹا تھا یہ تجھ سے آقا  
 درِ کعبہ کو بھی سینے سے لگایا میں نے  
 میں تو ذرہ ہوں مری ذات میں کیا رکھا ہے  
 تیری نسبت ہی سے پایا ہے جو پایا میں نے  
 دیکھوں اس شہر مقدس کی جھلک پھر اک بار  
 رخت بے ما یہ ہے کاندھے پہ اٹھایا میں نے  
 نام تیرا ہی تھا لب پر دم رخصت میرے  
 مال دنیا سے یہ سیما ب کمایا میں نے  
 آنجنا ب مُعراج کی رات آسمانوں کی سیر کے لئے تشریف لے گئے۔ سدرۃ  
 لِمَنْتَھی، پھر عرش اور آخر میں بارگاہ ایزدی میں حاضری ہوئی۔ یہ تو ایک نبی کی معراج تھی۔  
 آپ کا امتی ایک عام مسلمان یہ مرتبہ کیسے پاسکتا ہے۔ نعمت اور عشق نبی کے حوالے سے  
 مولانا اکرم اعوان کا وسعت خیال ملاحظہ ہو:

تیری معراج کہ تو لوح و قلم تک پہنچا  
 میری معراج کہ میں تیرے قدم تک پہنچا  
 ہمارے شاعر کا تو کل سرمایہ یہ ہے:

اپنا سرمایہ فقط ایک ادھوری خواہش  
 کیا ترا نام لگانے کی جسارت کر لوں  
 نعمت کا میدان ایسا مقدس میدان ہے کہ اس میں جس نے بھی قدم رکھا خود سراپا

نور ہوا۔ نعت کے حوالے سے ہمیشہ سے علماء میں یہ بحث رہی ہے کہ آیا وہ شخص جو آنحضرتؐ کی ذات پر ایمان نہیں رکھتا، آپؐ کے احکامات کو بجا نہیں لاتا، اگر وہ آپؐ کی شان والا صفات میں کوئی اشعار کہے تو کیا اسے نعت مانا جائے گا یا نہیں۔ علماء نے ہمیشہ اس پر بات کی ہے کہ مشہور جاہلی شاعر ”عشقی“ جو نعتیہ قصیدہ لکھ کر آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہونے کی خاطر اپنے گھر سے چلا تھا لیکن ”بنت عنب“ کی محبت اسے واپس لے گئی اور وہ بارگاہ اقدس میں حاضری سے ثرف یا ب نہ ہو سکا، کیا اُس کے قصیدہ کو نعت میں شمار کیا جائے گا؟ ہمارا زیر بحث شاعر اس بحث میں نہیں الجھتا، اس کے ہاں تو نعت کا ہمیں ایک نیا تصور ملتا ہے۔ اس کی نظر میں نعت قول سے بڑھ کر عمل کا نام ہے۔ نعت وہ ہے جس کا اظہار آپؐ کے اعمال سے ہو۔ اس کا کہنا ہے:

نعت لکھنے کا قرینہ چاہیے	نور ہو جس میں وہ سینہ چاہیے
نعت شعروں میں نہیں لکھتے فقیر	اس کی خاطر چاک سینہ چاہیے

اور

غزلیں اور افسانے کہنا یہ بھی کام نزالے ہیں  
 لیکن دیکھو کتنے شاعر نعمتیں کہنے والے ہیں  
 ڈھالنا لفظوں کو شعروں میں نعت اسے بھی کہتے ہیں  
 ایسی نعمتیں ہندو شاعر بھی تو کہتے رہتے ہیں  
 نعت کا ہے اک خاص طریقہ وہ کب سب کو آتا ہے  
 جان لٹانا نام پہ ان کے نعت یہی کہلاتا ہے  
 آگ برستی ہو میدان میں باطل کو لکارے جو  
 نعت کا شاعر وہ کہلاتے حق پر جان نثارے جو

اور

آؤ پھر اسلام کی خاطر بدر و احد سجائیں ہم  
ملک پہ نافذ دین کریں یا دنیا سے مت جائیں ہم  
یہ ہو گی اک نعت نزالی خون سے لکھی جائے گی  
ہیں دنیا میں عاشق باقی، کافر کو بتلائے گی

اور

اثانہ ہے مومن کا الفت نبی کی چلو نعت اک آج لکھیں نئی سی  
محمدؐ کی عظمت کا جھنڈا اٹھاؤ کوئی نعت خون سے بھی لکھ کر دکھاؤ  
مولانا اکرم اعوان کی شاعری کے حوالے سے ”لذیذ بودحکایت دراز تر گفتگم“ کے  
صداق گفتگو کو مزید بڑھایا جا سکتا ہے، مگر میں یہ چاہوں گا کہ آپ اس شاعر سے خود میں،  
اور کلامِ شاعر بزن شاعر نہیں۔ میں اپنی اس بے ربط گفتگو کو سیما ب کا پتہ بتا کر ختم کرتا  
ہوں۔ خود جائیے، جا کر ان سے ملیے۔ پتہ ہے:

دیر حبیب پہ سیما ب کو تلاش تو کر  
وہ اور جائے گا اٹھ کر کہاں مدینے سے

Collection of the Articles Presented in the Seminar  
Held in February, 2014 entitled (The Femuos sant And sofi of  
Lahore Seyyed Ali bin Usman Hajvari)

Dr. Zuhoor Ahmad Azhar

Professor of Hujveri Chair

سلسلہ مطبوعات مسند ہجویری (۶)

# معارف ہجوبیہ

(3)

مجموعہ مقالات سینئار منعقدہ فروری، 2014ء، بعنوان:  
(لاہور کے محترم ائمماں اور ولی اللہ سید علی بن عثمان ہجویریؒ)



297.0  
525  
1454

پنجاب یونیورسٹی، لاہور



نقد و نظر | ڈاکٹر ظہور احمد اظہر  
استاذ کرسی ہجویریؒ